

2006 RECHNUNGEN
DER GEMEINDE
WETTINGEN

Bericht

Bericht des Gemeinderates an den Einwohnerrat betreffend die Genehmigung der Verwaltungsrechnungen 2006

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Die Verwaltungsrechnung der Einwohnergemeinde Wettingen weist erneut ein sehr erfreuliches Resultat aus. Bei einem Umsatz von Fr. 90'630'635.94 entsteht nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen (10 %) und der Pflichtabschreibungen (15 %) sowie zusätzlicher Abschreibungen eine Ergebnisverbesserung gegenüber dem Voranschlag 2006 von 5,09 Mio. Franken. Der Umsatz hat sich gegenüber dem Voranschlag um Fr. 7'679'848.94 oder um 9,26 % erhöht. Wesentlich zum guten Ergebnis haben die deutlich höheren Steuereinnahmen beigetragen. Sie sind 2,099 Mio. Franken über dem Voranschlag. Weiter sind die Defizitbeiträge an die Kantonsspitäler sowie übrige Spitäler und Heime um Fr. 642'000.00 tiefer ausgefallen. Auch in der Krankenpflege konnten Fr. 259'000.00 eingespart werden. Auch der Nettoaufwand in der Sozialhilfe hat sich um 1,252 Mio. Franken verbessert. Gegenüber diesen positiven Abweichungen war ein Mehraufwand bei den Schulgeldern an Berufsschulen von Fr. 328'700.00 zu verbuchen.

Der Nettoaufwand konnte gegenüber dem Voranschlag um Fr. 3,44 Mio. Franken oder 10 % gesenkt werden.

Den Investitionsausgaben von Fr. 10'343'861.00 standen Investitionseinnahmen von Fr. 388'870.00 gegenüber, was einen Nettoinvestitionsbetrag von Fr. 9,95 Mio. Franken ergibt. Bei dem ausgewiesenen Cash flow von 8,86 Mio. Franken entsteht ein Finanzierungsfehlbetrag von 1,09 Mio. Franken.

Die mittel- und langfristigen Schulden der Gemeinde Wettingen konnten um 1,2 Mio. Franken auf 23,064 Mio. Franken reduziert werden. Die Nettoschuld beträgt per 31. Dezember 2006 noch Fr. 767'696.00.

Die Rechnung der Abwasserbeseitigung weist einen Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1,307 Mio. Franken aus. Bei der Abfallbeseitigung resultieren Mehreinnahmen von Fr. 33'748.00. Die Heilpädagogische Schule schliesst mit einem Plus von Fr. 210'081.00. Beim Sprachheilkindergarten resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 4'142.25.

Elektrizitäts- und Wasserwerk

Der Umsatz des Elektrizitätswerks liegt mit Fr. 14'640'450.64 rund Fr. 543'000.00 über dem Voranschlag und entspricht beinahe auf den Franken genau dem Vorjahresergebnis.

Der Verkaufsertrag im Laden liegt mit Fr. 696'800.00 etwa Fr. 205'000.00 unter dem Vorjahresergebnis.

Das Wasserwerk erzielte einen Umsatz von Fr. 3'438'843.48. Diese Summe liegt rund Fr. 433'000.00 über dem Voranschlag.

Das Elektrizitätswerk leistete an die Einwohnergemeinde eine Konzessionsabgabe von Fr. 721'272.60 und das Wasserwerk bezahlte Fr. 20'000.00.

Erläuterungen zur Verwaltungsrechnung 2006

Allgemeine Erläuterungen

301 Löhne

Gemäss Artikel 22 des Personalreglements legt der Einwohnerrat im Rahmen des Voranschlags eine vorgesehene prozentuale Besoldungsanpassung fest. Diese setzt sich aus einem individuellen bzw. leistungsbezogenen und einem generellen Anteil zusammen. Die Besoldungsanpassung wurde im Voranschlag 2006 unter Berücksichtigung der Änderungen des Personalreglements per 1. Januar 2006 mit 1,0 Lohnprozenten berücksichtigt.

Der Gemeinderat hat Ende 2005 aufgrund der allgemeinen wirtschaftlichen Situation, der Entwicklung der Lebenshaltungskosten und der finanziellen Situation der Gemeinde beschlossen, diesen knappen Budgetrahmen voll auszunützen und 0,5 % für generelle und 0,5 % für individuelle leistungsbezogene Besoldungsanpassungen freigegeben.

Mit Ausnahme der Dienststellen, welche personelle Mutationen zu verzeichnen hatten, wurden die Budgetkredite für die Besoldungen bei den meisten Dienststellen gut eingehalten. Der Lohnaufwand für das festangestellte Personal wurde gegenüber dem Voranschlag um Fr. 45'518.35 oder 0,33 % (vgl. Sachart 301) knapp überschritten. Dies ist vor allem auf Mehraufwände infolge Personalmutationen und Stellvertretungen infolge krankheitsbedingter Absenzen bzw. Mutterschaftsurlaube sowie ausserordentlicher Beförderungen (Polizeikorps) zurückzuführen.

395 Sozialleistungen

Die Einkäufe und Prämien für die Pensionskasse müssen linear budgetiert werden, weil die Leistungskomponenten bei der Budgetierung noch nicht bekannt sind. Dadurch entstehen erfahrungsgemäss gewisse Budgetreserven, da die tieferen Besoldungen mit dem Leistungslohnsystem prozentual höhere Anpassungen erfahren und diese Einkäufe bei der Pensionskasse unter dem Leistungsprimat (in der Regel für jüngere Angestellte) wesentlich günstiger sind.

Als Folge resultieren bei den meisten Dienststellen Budgetunterschreitungen. Im Vergleich zum Voranschlag ergibt sich beim Sozialleistungsaufwand ein Minderaufwand von Fr. 89'926.00 oder 3,57 % (vgl. Sachart 395).

Spezifische Erläuterungen

Zu den wesentlichen Budgetabweichungen (in der Rechnung mit * markiert) sind folgende Bemerkungen anzubringen:

011. Legislative

318.02 In den vier Abstimmungen wurden umfangreichere Unterlagen verschickt, was zu Mehrkosten führte. Der Budgetkredit ist zu tief angesetzt und muss ab 2008 nach oben angepasst werden.

012. Gemeinderat

317.01 Für Blumen anlässlich von Gratulationen und Todesfällen musste mehr eingesetzt werden. Die Einweihung Zentrumsplatz war ein zusätzlicher Ausgabenposten. Weiter haben mehr Versammlungen und Jubiläen von Verbänden und Vereinen stattgefunden, die nach den Richtlinien des Gemeinderates mit Gemeindebeiträgen für Apéros etc. bedacht werden.

436.00 Seit 1. Januar 2006 ist der Gemeindeamann Präsident von Baden Regio. Seine Entschädigung ist höher als jene eines Mitgliedes und fällt in die Gemeindekasse.

020. Gemeindeverwaltung

318.04 Im Voranschlag ist der Restbetrag für die Fertigstellung des Projektes enthalten. Dazu gehören auch noch Kosten für EDV-Mittel und Spesen. Zur Hauptsache sind nur die Lohnkosten belastet worden. Der Einwohnerrat hat für den Abschluss des Projektes noch einen Zusatzkredit beschlossen.

436.00 Es sind mehr Rückerstattungen von Ausbildungskosten verbucht worden.

439.00 Es ist eine Überschussbeteiligung der Allianz Suisse ausbezahlt worden.

021. Gemeindeganzlei

431.00 Der Betrag im Voranschlag ist zu optimistisch eingesetzt worden.

022. Finanzverwaltung

310.00 Der Mehraufwand ist auf unvorhergesehene Insetatekosten infolge einer Personalmutation zurückzuführen.

318.02 Der Mehraufwand ist auf die steigende Zahl von Betreibungshandlungen zurückzuführen.

- 436.00 Die Zunahme der Betreuungshandlungen und die erfolgreiche Verlustscheinbewirtschaftung haben zu hohen Rückvergütungen geführt.
- 023. Gemeindesteueramts**
- 318.01 Aufgrund der Zunahme an Easy-Tax Deklarationen hat sich der Aufwand der Scanning Firma DuMo um rund 20 % reduziert. Zudem musste, trotz längerer Vakanz eines Mitarbeiters, keine externe Fachkraft als Aushilfe beigezogen werden.
- 437.00 Der Bussenanteil für die Gemeinde ist aufgrund erhöhter Bussen für die Nichteinreichung von Steuererklärungen entstanden.
- 024. Bau und Planung**
- 318.01 Die Bauprojekte der Sanierungen Kindergarten Kreuzzelg und Altenburg wurden im Frühjahr 2006 erstellt. Mit der Kreditgenehmigung der beiden Bauvorhaben durch den Einwohnerrat im gleichen Jahr konnten die Honoraraufwendungen direkt dem Verpflichtungskredit belastet werden, was zu einer Nichtbeanspruchung des entsprechenden Budgetkredits führte.
- Die Dienste des Rechtskonsulenten mussten nicht Anspruch genommen werden.
- 431.00 Infolge Rückgangs der grossen Bauvorhaben sowie Verzögerungen beim Baugesuch Tägipark durch Einsprachen und anschliessende Verhandlungen seitens der Bauherrschaft mit den Einsprechern, fielen entsprechend weniger Gebühren an.
- 025. Informatik**
- 311.03 Der Anschluss an die Applikations-Infrastruktur der Kantonspolizei wurde auf 2008 verschoben. Da die Abklärungen im Jahr 2006 nicht abgeschlossen werden konnten, wurde auch die Beschaffung einer Fundbüro-Software zurückgestellt.
- 318.11 Das budgetierte ePayment-Modul wurde bereits im Jahre 2005 gekauft. Weitere Zusatzmodule wurden zurückgestellt, da sie noch nicht verfügbar oder die Dringlichkeit nicht gegeben waren.
- 091. LS-VV Glurisuterhuus/LS Jugend**
- 314.00 Vor der Montage der neuen Beleuchtung in den Ausstellungsräumen des Gluri-Suterhuus wurde entschieden, die Räume zugunsten von mehr Helligkeit weiss zu streichen.
- 092. Werkhof Kirchzelg (Liegenschaft)**
- 308.00 Infolge diverser krankheitsbedingter Ausfälle von Mitarbeitern mussten temporäre Arbeitskräfte eingestellt werden.
- 313.00 Für die Festgarnituren mussten neue Tischbretter angefertigt werden.
- 314.00 Die Mehraufwendungen sind auf die unvorhergesehene Reparatur an der Förderschnecke der Holzschneidemaschine zurückzuführen.
- 434.00 Neben den ordentlichen Gebühren wurden auch Dienstleistungen für das «Wettiger Fäscht» diesem Konto gutgeschrieben.
- 100. Rechtswesen**
- 318.00 Im Zusammenhang mit einem Stellenwechsel in der Amtsvormundschaft sind vorübergehend gewisse Mandate extern vergeben worden.
- 431.01 Die Gebühren im Bürgerrechtswesen sind auf den 1. Januar 2006 durch die kantonale Verordnung nach unten angepasst worden und wirkten sich deshalb ertragsmindernd aus.
- 101. Betreibungsamt**
- 310.00 Die Budgetüberschreitung ist auf zwei Stellenwechsel zurückzuführen. Beide Stellen mussten zur Neubesetzung ausgeschrieben werden. Dies verursachte Mehrkosten.
- 102. Einwohnerkontrolle**
- 301.00 Der Mehraufwand gegenüber dem Vorschlag hat sich infolge Personalmutationen und einem Mutterschaftsurlaub ergeben.
- 351.01 Die Frist für die visumsfreie Einreise in die USA mit dem Pass03 wurde um ein Jahr, auf den 26. Oktober 2006, verschoben. Dies bewirkte eine erneut grosse Nachfrage nach diesem Passmodell mit entsprechendem Mehraufwand und Mehreinnahmen.
- 110. Polizei**
- 301.00 Im Zuge der Umstrukturierungen in der Aargauer Polizeilandschaft (Horizont) mussten die Löhne erstmals mehr nach oben angepasst werden als angenommen. Die prekäre Situation auf dem Arbeitsmarkt (Mangel an ausgebildetem Personal) hat zusätzlich dazu beigetragen.
- 306.00 Wegen vielen Wechsels im Polizeikorps mussten mehr Dienstkleidungen angeschafft werden als vorgesehen.

- 310.00 Wegen der Stellenwechsel mussten Inserate geschaltet werden, die nicht vorausgesehen werden konnten und Mehrkosten verursachten.
- 318.01 Um Einsparungen erzielen zu können wurde die Securitas weniger eingesetzt.
- 436.00 Eine Mitarbeiterin, welche im Herbst das Pol Korps wechselte, hatte Ausbildungskosten zurückzuerstatten.
- 437.00 Einnahmen 2003 Fr. 562'000.00
Einnahmen 2004 Fr. 632'000.00
Einnahmen 2005 Fr. 618'000.00
Einnahmen 2006 Fr. 657'000.00
- Die Busseneinnahmen bewegten sich in den letzten drei Jahren auf gleichem Niveau. Die berechnete Budgetsumme von Fr. 750'000.00 ist im Moment unrealistisch, weshalb im Budget 2007 die Einnahmen auf Fr. 650'000.00 korrigiert wurden.
- 140. Feuerwehr**
- 301.03 Die Feuerwehr leistete im Jahr 2006 ein Mehrfaches an Einsätzen im Vergleich zum vorangegangenen Jahr. Die Arbeiten rund um den Offizierskurs sind miteingerechnet. Hinzu kamen die längeren Einsätze während der Unwetternacht im August und Grosseinsätze wie an der Müllernstrasse. Die Oelwehr leistete zu Land und zu Wasser vermehrt Einsätze. Ebenso stand auch der Hubretter längere Zeit im PSI im Einsatz. Dies alles führte zu einer massiven Überschreitung des Budgetkredits.
- 352.01 Die Kostenunterschreitung basiert nach Auskunft der EWW-Betriebsleitung auf aufgeschobenen Arbeiten an der Dorfstrasse und im Klosterquartier. Der Budgetposten 2008 muss entsprechend angepasst werden.
- 439.00 Diese Ertragsposition ist vom Jahresablauf, der Art und der Menge der Einsätze abhängig. Der Mehrertrag ist auf diverse ausserordentliche Leistungen (Hochwasser, Hubretter, Erstellen von Notdächern etc.) zurückzuführen.
- 160. Zivilschutz**
- 380.00 Die Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten (siehe Konto 160.430.00) müssen jeweils Ende Jahr als Einlage in den Spezialfonds für Schutzraumbauten (Konto 2288.01) verbucht werden.
- 430.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 160.380.00.
- 480.00 Die Entnahmen aus dem Spezialfonds für Schutzraumbauten (Konto 2288.01) werden von der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz (Kanton Aargau) bewilligt und erfolgen über dieses Konto.
- 200. Kindergärten**
- 314.00 Wegen irreparabler Schäden musste das Flachdach beim Kindergarten Kreuzzelg umgehend für ca. Fr. 43'500.00 ersetzt werden.
- 201. Sprachheilkindergarten**
- 317.00 Der Anteil auswärtiger Schüler und Schülerinnen ist höher als zum Zeitpunkt der Budgetierung angenommen worden ist.
- 480.00 Die Dienststelle «Sprachheilkindergarten» muss als Eigenwirtschaftsbetrieb ausgeglichen abgeschlossen werden. Der Aufwandüberschuss 2006 kann mit den zurückgestellten Ertragsüberschüssen der Vorjahre (Konto 2280.01) verrechnet werden.
- 205. Primarschule inkl. Kleinklassen**
- 313.01 Erst nach der Budgetierung wurde vom Gemeinderat beschlossen, den Mittagstisch im Margeläcker und im Dorf ab dem Schuljahr 2006/07 separat zu führen.
- 317.00 Auf diesem Konto sind viele Materialkosten verbucht, die eigentlich auf das Konto 205.310.01 gehören. Damit wären beide Konten ausgeglichen.
- 207. Sekundarschule**
- 315.01 Es waren diverse, nicht aufschiebbar Reparaturarbeiten an Geräten wie an Hellraumprojektoren, einer Digitalkamera und einem Fernsehgerät auszuführen.
- 317.00 Die Budgetüberschreitung von ca. 3'500.00 Fr. hat sich durch Materialkosten ergeben, welche zu Lasten Konto 207.310.01 budgetiert waren.
- 209. Bezirksschule**
- 311.00 Defekte Geräte, deren Reparatur teurer ausgefallen wäre als die Neuanschaffung, mussten ersetzt werden.

210. Volksschule allgemein

311.00 Die Beschaffung der Basketballanlagen in der Turnhalle Zehntenhof wurde fälschlicherweise diesem Konto, statt dem Konto 210.315.00, belastet.

317.00 Die Lager der Bezirksschule, die nur alle 2 Jahre durchgeführt werden, wurden irrtümlicherweise nicht budgetiert.

212. Musikschule

302.01 Die Budgetüberschreitung in 2006 ist auf den Einsatz und die Entlöhnung von Stellvertretungen während längerer krankheitsbedingter Abwesenheit von Lehrpersonen zurückzuführen.

213. Schulanlage Dorf

301.00 Im Jahre 2005 musste die Reinigungsintensität aus Hygienegründen leicht gesteigert werden. Diese zusätzlichen Reinigungsleistungen waren im Voranschlag 2006 noch nicht berücksichtigt. Der Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag ist im Weiteren auch mit dem Abwartwechsel begründet.

314.00 Ein Blitzeinschlag in der Turnhalle Zehntenhof hat die Steuerung der Heizungsanlage zerstört.

436.00 Die Instandstellungskosten von ca. 49'500.00 Fr. wurden vom AVA vollumfänglich zurückerstattet.

In der Turnhalle Zehntenhof musste ein durchgerostetes Dachwasserfallrohr repariert werden. Im Schulhaus Zehntenhof musste die Hauptverteilung Sanitär wegen alter undichter Armaturen ersetzt werden.

214. Schulanlage Altenburg

312.00 Die Höhe der Teuerung bei den Heizölpreisen wurde unterschätzt. Ausserdem war die Heizungsanlage wegen des langen Winters überdurchschnittlich lange im Betrieb.

390.01 Der Abwart war von Januar bis Mai 2006 während 18 Wochen arbeitsunfähig. In dieser Zeit hat ein Werkhofmitarbeiter seine Stelle in der Schulanlage eingenommen, was zu höheren internen Verrechnungen führte.

215. Schulanlage Margeläcker

312.00 Die Holzschnitzel-Heizungsanlage war wegen des langen Winters überdurchschnittlich lange im Betrieb.

314.00 Die Mehrkosten gegenüber dem Budget ergeben sich aus zahlreichen, nicht budgetierten Reparaturarbeiten: Beschädigung der Bronzefigur, defekte Storen, diverse Reparaturen wegen Wandalenakten, Reparatur der Aussentreppe, Ersatz zahlreicher Kompaktlampen, Instandstellen der Turnhallentüren Erstellen eines Zauns für mehr Sicherheit, Rohrleitungsbruch beim oberen Pausenplatz, Reparatur an der Holzschnitzelheizungsanlage, Einrichten des Mittagstischs.

216. Bezirksschulanlage

311.00 Es mussten ein defekter Laubbläser und ein defekter Staubsauger ersetzt sowie die Reparatur einer Reinigungsmaschine verbucht werden. Diverses Kleinmaterial wurde fälschlicherweise diesem Konto, statt dem Konto 216.313.00, belastet.

312.00 Die Heizungsanlage war wegen des langen Winters überdurchschnittlich lange in Betrieb.

315.00 Die unvorhergesehenen Reparaturen am Flügel und am Geschirrspüler wurden fälschlicherweise diesem Konto, statt dem Konto 209.311.00, belastet.

218. Schulgelder

352.02 Der Besuch Wettinger Schüler in der Heilpädagogischen Schule und dem Sprachheilkindergarten wird diesem Konto intern belastet. Der Vergleich zum Vorjahr zeigt eine Steigerung ortsansässiger Kinder, welche die Heilpädagogische Schule besuchen.

219. Volksschule, Übriges

313.00 Im August wurde der Poolraum der Sekundarschule mit 25 neuen PC installiert. Der Aufwand der Steffen-Informatik war in diesem Monat höher als üblich. Auch die Einrichtung von mobilen Einheiten war mit einem grösseren Aufwand verbunden als gerechnet.

318.04 Bei der externen Beratung für Schulpflege und Schulleitungen musste 2006 ein geringerer Betrag in Anspruch genommen werden: Einerseits wurden viele Vorbereitungsarbeiten für die Neuorganisation der Schulpflege noch im Vorjahr gemacht. Andererseits wurden für verschiedene Weiterbildungsprojekte (wie Erarbeitung Q-Leitbild und Vorbereitung Ext. Evaluation) Berater des Departementes Bildung, Kultur und Sport BKS in Anspruch genommen, die unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurden.

- 434.01 Die Beiträge für das 2. Semester 2004/05 wurden irrtümlicherweise im Sommer 2005 nicht in Rechnung gestellt. Das Versäumnis musste im März 2006 nachgeholt werden, was zu einer entsprechenden Budgetüberschreitung führte.
- 220. Sonderschulung**
- 351.00 Die Anzahl der logopädischen Erstabklärungen für das Jahr 2006 wurden dem Departement Bildung, Kultur und Sport fristgerecht gemeldet. Der Gemeindeanteil ist vom Kanton jedoch noch nicht in Rechnung gestellt worden.
- 228. Heilpädagogische Schule**
- 311.00 Der nicht budgetierte zusätzliche Aufwand resultiert aus folgenden Anschaffungen: Behandlungsliege Physiotherapie, ein Computertisch für den Leiter Informatik der Schulen Wettingen, fünf Computertische für Schulzimmer.
- 361.01 Zur Berechnung des Kantonsanteils an den IV-Beiträgen und dem Betriebsüberschuss werden die Zahlen des Vorjahres herangezogen. Der hohe Ertragsüberschuss des Jahres 2005 führte zu einem höheren Staatsanteil.
- 394.00 Die kantonale Besoldung der Lehrkräfte wird über eine interne (erfolgsneutrale) Buchung (Gegenkonto: 228.494.00) sichtbar gemacht. Die Steigerung lässt sich mit einer höheren Auslastung begründen.
- 452.00 Einerseits wurde der Anteil ausserkantonaler Schüler und Schülerinnen (hoher Tagesansatz) bei der Budgetierung unterschätzt und andererseits stieg die Schülerzahl nochmals leicht an (wohnortintegrierte Schüler).
- 494.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 228.394.00.
- 230. Berufsbildung**
- 364.00 Die Ausfinanzierung der Aargauischen Pensionskasse APK führte zu erheblichen Schulgeldsteigerungen.
- 300. Kulturförderung**
- 365.23 Der Gemeindebeitrag für das Jahr 2006 ist irrtümlich noch nicht ausgelöst worden. Er wird 2007 nachbelastet.
- 304. Gemeindebibliothek**
- 314.00 Wegen Undichtigkeiten im Flachdach, das während der letzten drei Jahre bereits einige Male repariert wurde, musste über der Bibliothek und dem Kindergarten das vorhandene Dach für ca. Fr. 81'000.00 ersetzt werden.
- 330. Parkanlagen**
- 452.00 Die Rechnung 2005/06 für den Unterhalt der Gärtnergruppe wurden im gleichen Jahr verbucht.
- 340. Sport**
- 314.00 Beim Sportplatz Scharthen waren die Kandelaber der Flutlichtanlage zu ersetzen. Die Ausführung der Arbeiten hat mehr gekostet als budgetiert. Bei den Sportplätzen Kreuzzelg und Scharthen mussten die Bewässerungsanlagen erneuert werden, was zu nicht budgetierten Mehrkosten geführt hat.
- 341. Schwimmbad**
- 312.00 Die Heizölpreise waren im Rechnungsjahr durchschnittlich ca. 10 % höher als erwartet.
- 314.00 Die Holzroste im Planschbeckenbereich waren zum Teil verfault und einzelne Latten hatten Absplitterungen, was zu Verletzungen führen könnte. Eine Sanierung war unumgänglich.
- 342. Kunsteisbahn**
- 314.00 Die Elektronik der Lautsprecheranlage funktionierte nicht mehr. Eine Reparatur war unumgänglich. Zum Teil mussten einzelne Elektronikteile ersetzt werden.
- 314.02 Vor dem Hintergrund der Arbeiten «Machbarkeitsstudie tägi» wurden mit dem kantonalen Labor betreffend die Störfallverordnung Verhandlungen aufgenommen, um – im Sinne von Kostenoptimierungen – weniger aufwendige bauliche Massnahmen umzusetzen. Im Gegenzug wurde auf betrieblicher Seite ein Sicherheitskonzept erarbeitet, welches von April 2006 bis Mai 2007 provisorisch eingeführt wurde. Nach Vorliegen der Resultate können das Konzept definitiv eingeführt und der Verpflichtungskredit abgerechnet werden.
- 315.00 Bei der alljährliche Zambonirevision (Eismaschine) konnte man von einem üblichen Aufwand ausgehen. Bei der jüngsten Revision stellte man ausserordentliche Mängel fest, die jedoch an Hand der Betriebsstunden nor-

- mal sind. Es mussten zusätzliche Verschleiss-teile ersetzt werden. Zudem war ein Teil der Elektronik defekt, die unbedingt repariert werden musste.
- 461.01 Gestützt auf den Einwohnerratsbeschluss vom 9. September 2004 betreffend die Anpassung der Infrastruktur der Kunsteisbahn an die neuen Anforderungen wurde ein Subventionsgesuch für die Banden des Eislauf-feldes gestellt. Der Subventionsbeitrag wurde nach dem Bruttoprinzip vereinnahmt. Bei der Kreditabrechnung wird auf den Sport-Toto-Beitrag hingewiesen.
- 343. Hallenbad**
- 312.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 341.312.00.
- 314.00 Die Klimaanlage des Fiti musste ersetzt werden. Eine undichte Stelle des Hallenbaddaches musste repariert werden. Verschiedene Sanierungsarbeiten, welche über das Verteil-konto verbucht wurden, werden dem Hallen-badbadkonto belastet (siehe Schwimmbad).
- 316.00 Die Miete der zwei Solarien wurde bis jetzt dem Unterhalt belastet. Neu wird die Miete artengerecht dem Konto 316.00 zugeteilt.
- 344. Sauna**
- 311.00 Ein nicht mehr reparierbarer Sauna Combi-Ofen musste ersetzt werden.
- 345. Tennis**
- 434.02 Bis anhin wurden die Einnahmen der Vermie-tung an die Messeveranstalter auf dem Konto 434.01 verbucht. Neu werden die Miet-einnahmen artengerecht dem Konto 434.02 zugeteilt.
- 346. Saal**
- 312.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 341.312.00.
- 314.00 Das Saaldach musste zweimal repariert werden. Nach der dritten Leckage konnte ein weiteres punktuell Reparieren nicht mehr verantwortet werden, was zum Kreditantrag für die Sanierung des Flachdaches des Saals führte. Verschiedene Sanierungsarbeiten, welche über das Verteilkonto verbucht wur-den, werden dem Saalbaukonto belastet (siehe Schwimmbad).
- 434.00 Es fehlten vor allem die lukrativen Konzerte, mit den entsprechenden Billettabgaben.
- 347. Personalhaus**
- 314.00 Infolge Mieterwechsels musste eine Perso-nalwohnung neu gestrichen werden. Nach-dem ein langjähriger Mieter gekündigt hatte, mussten in dieser Wohnung mehrere Sanie-rungen durchgeführt werden.
- 348. Restaurant**
- 311.00 Der Combi-Dämpfer war nicht mehr reparier-bar. Eine Neuanschaffung war zwingend nötig.
- Die Terrassenbestuhlung musste im Zusam-menhang mit dem Pächterwechsel ersetzt werden. Sie konnte die Anforderung in Bezug auf die Hygiene nicht mehr einhalten. Ebenso war die Qualität der Tische arg in Mitleiden-schaft gezogen (poröse Oberfläche). Eine Neuanschaffung war unumgänglich.
- 314.00 Im Zusammenhang mit der Inventarübergabe musste die Geschirr- und Gläserpülma-schine repariert werden. Ferner musste im Rahmen des Pächterwechsels die Faltwand auf der Terrasse repariert werden. Der Stoff der Sonnenstore war zerissen. Zudem war die Elektronik des Antriebsmotores irrepara-bel.
- 349. Sporthalle**
- 312.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 341.312.00.
- 314.00 Bei der Sicherheitsüberprüfung betreffend Notbeleuchtung stellte man fest, dass die Batterien der Notlichtanlage zu ersetzen sind.
- Bei der budgetierten Dachuntersichtssanie-rung durch den Maler mussten zusätzlich alle Metallsparren abgelautet und neu gestrichen werden, weil die Farbe abblätterte.
- 318.10 Infolge Wegfalls der Prämienverbilligung beim Aarg. Versicherungamt für die Gebäudever-sicherung wird wieder ein Prämienaufwand in der Höhe der Rechnung 2004 erreicht. Dieser Umstand wurde bei der Budgetierung nicht berücksichtigt.
- 434.00 Die allgemein sehr gute Auslastung der Sporthalle brachte Mehreinnahmen. Zu er-wähnen sind dabei die ca. 600 zusätzlichen Übernachtungen und die Belegung der Kan-tonalen Berufsschule.
- 351. Ferienhaus Ftan**
- 314.00 Die Hauptanschlussleitung des Wassers musste wegen eines Lecks repariert werden.

- Ebenso war der Blitzschutz instandzustellen und ausserdem noch die Küchenbrause zu ersetzen.
- 434.00 Erfreulicherweise konnte das Ferienheim mehr vermietet werden als budgetiert. Daraus resultierten höhere Einnahmen.
- 400. Spitäler**
- 361.00 Gemäss der Mitteilung des Departementes Gesundheit und Soziales wurden vom Kanton für die stationäre Grundversorgung für das Jahr 2006 zu tiefe Akontozahlungen in Rechnung gestellt, was zu einer massiven Budgetunterschreitung führte. Aufgrund der definitiven Abrechnung der Gemeindebeiträge 2006, die ungefähr Mitte 2007 erfolgen wird, muss daher mit einer beträchtlichen Nachbelastung 2006 in der Grössenordnung von rund 500'000.00 Fr. gerechnet werden.
- 440. Krankenpflege**
- 318.00 Zum Budgetierungszeitpunkt lagen noch keine Budgets der beiden Pflegewohnungen für das Jahr 2006 vor. Deshalb wurde der voraussichtliche Betrag des Jahres 2005 budgetiert. Dieser hat sich als zu hoch erwiesen. Anfang 2006 lagen dann die Budgets vor. Es wurde mit einem Defizit von rund Fr. 90'000.00 gerechnet. Erfreulicherweise sind die Rechnungsergebnisse für die beiden Wohnungen besser ausgefallen.
- 365.01 Es wurden weniger Einsatzstunden geleistet als budgetiert. Der unerwartete Rückgang ist vor allem mit dem Rückgang der Beanspruchung der Hauspflege zu erklären. Einerseits wurden die Tarife der Spitex erhöht, andererseits wird die Hauspflege nur von Zusatzversicherungen bezahlt, auf die angesichts der hohen Prämien immer mehr verzichtet wird.
- 500. Sozialversicherungen**
- 361.00 Im Rahmen der Aufgabenteilung Kanton/Gemeinden fallen die Gemeindebeiträge an die AHV/IV/EL ab dem Jahre 2006 weg bzw. werden vom Kanton übernommen. Im Vorschlag 2006 wurden daher nur noch Mittel für die Schlussabrechnung 2005 eingesetzt. Die Nachbelastung 2005 ist nun, vor allem infolge hoher Rückerstattungen bei den Ergänzungsleistungen, wesentlich tiefer ausgefallen.
- 580. Allgemeine Fürsorge**
- 361.00 Entgegen der Annahme zum Zeitpunkt der Budgetierung wurden diese Kosten im Rahmen von GAT3 bereits für 2006 vom Kanton übernommen.
- 581. Sozialhilfe**
- 366.00 Die Rechnung für das Jahr 2005 betrug Fr. 10'902'832.85., diejenige für das Jahr 2004 Fr. 9'808'954.30. Die Rechnung für das Jahr 2006 beläuft sich nun auf Fr. 12'189'455.40. In den letzten Jahren resultierte also eine kontinuierliche Steigerung der Sozialhilfekosten. Die Gründe hierfür sind mannigfaltig. Hier nur ein paar Hinweise dazu: Einerseits stehen die Sozialhilfeausgaben stets in einem direkten Zusammenhang mit der Konjunktur, wobei sich eine Verbesserung der Konjunktur nicht sofort auf die Sozialhilfe auswirkt. Dabei sind die spürbaren Auswirkungen der Kürzung der Taggeldbezugsdauer in der Arbeitslosenversicherung zu erwähnen. Eine Folge davon ist, dass immer mehr Leute in Beschäftigungsprogrammen integriert werden müssen. Zudem fallen im Zuge der weiter zunehmenden Sparmassnahmen von Bund und Kantonen immer mehr Menschen durch die Maschen der nicht mehr optimal funktionierenden Sozialversicherungen und landen auf den Sozialdiensten der Gemeinden. Im Jahr 2005 mussten 313 Haushalte/Einzelpersonen Sozialhilfe beziehen, im Jahr 2006 waren es 331. Die Zunahme der Fallzahlen um 128 Haushalte/Einzelpersonen entspricht einer Steigerung um 5,75%.
- 366.02 Asylbewerber werden der Gemeinde durch den Kanton zugewiesen. Die genaue Zahl kann für die Budgetierung nie abgeschätzt und beeinflusst werden.
- 436.00 Erfreulicherweise nahmen die Rückerstattungen von Fr. 6'347'381.67 aus dem Jahr 2005 im Jahr 2006 auf Fr. 7'622.240.00 zu. So konnte die Kostensteigerung in der Sozialhilfe egalisiert werden. Mehreinnahmen resultieren aus: AHV-Witwen- und Waisenrenten Fr. 200'000.00, Krankenkassenrückerstattungen Fr. 200'000.00, Ergänzungsleistungsnachzahlungen Fr. 200'000.00, Alimentenrückerstattungen Fr. 100'000.00, Lohnabtretungen Fr. 300'000.00.
- 461.00 Im Jahr 2005 bezifferte sich der Ertrag aus dem Kantonsbeitrag auf Fr. 2'062'267.40. Für das Jahr 2006 steigerte sich der Beitrag noch

einmal auf Fr. 2'227'654.05. Die Ermittlung des Kantonsbeitrages ergibt sich aus einer relativ komplizierten Berechnung aufgrund von Fallkategorien, Anzahl Fällen im Kalenderjahr, dem Nettoaufwand und der Einwohnerzahl. In der Erhöhung des Kantonsbeitrages spiegeln sich die grösser werdenden Sozialhilfeaufwendungen.

582. Sozialdienst

366.00 Bei der Alimentenbevorschussung wurden für das Jahr 2006 Fr. 750'000.00 budgetiert. Der effektive Rechnungsaufwand 2006 beträgt Fr. 846'440.15. Für das Jahr 2007 sind Franken 890'000.00 budgetiert, weil in diesem Bereich weiterhin mit steigenden Ausgaben zu rechnen ist.

436.00 Das Rechnungsergebnis für das Jahr 2006 von Fr. 404'538.25 ist sehr erfreulich und in dieser Höhe bisher einmalig. Trotz grossem Aufwand gestaltet sich das Alimenteninkasso in der Regel als sehr mühsam und zäh. Der Ertrag aus Alimentenrückerstattungen unterliegt zufälligen Schwankungen.

461.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 581.461.00.

610. Kantonsstrassen

361.00 Eine transitorische Abgrenzung über Fr. 33'000.00 aus dem Vorjahr musste wieder aufgelöst werden, da sie nicht verwendet worden war. Der tatsächliche Aufwand dieses Kontos würde sich auf Fr. 31'626.15 belaufen.

620. Gemeindestrassen

313.01 Bei der Stadt Baden wurden im vergangenen Winter 2005/06 für Fr. 45'557.00 Streusalz bezogen. Zusätzlich wurde im November 2006 das neu erstellte Salzsilo mit Streusalz gefüllt.

Es wurden Unterhaltsarbeiten an den Naturstrassen ausgeführt.

314.03 Infolge privater Bautätigkeit konnten die Erneuerungsmassnahmen an der Rebbergstrasse nicht ausgeführt werden. Infolge Projekterweiterung der Erneuerungsmassnahmen «Hintere Höhenstrasse» musste, aus Kompetenzgründen, für dieses Bauprojekt ein Verpflichtungskredit beantragt werden.

439.00 Angrenzend an das Strassenland der Hintere Höhenstrasse konnte von einem nicht selbstständig überbaubaren Parzellenteil die vorhandene Ausnützung veräussert werden.

621. Parkplätze

314.00 Die Zirkuswiese wird als Parkfläche zur Verfügung gestellt. Kurzfristig musste die Fläche maschinell abgezogen und anschliessend mit grobem Splitt belegt werden.

427.02 Die Parkgebühreneinnahmen sind in den letzten Jahren (seit 2003) am Sinken. Hauptverantwortlich ist die grosse Bautätigkeit (gebührenpflichtige Parkfelder verschwanden, wie z. B. Zentrumsplatz etc. oder waren/sind wegen der Bautätigkeit nicht benützbar).

711. Abwasserbeseitigung

380.01 Da der Ertragsüberschuss nicht zur Voranschussabtragung verwendet werden kann (es besteht eine Nettoverpflichtung), wird der Gewinn passiviert und steht künftig zur Deckung allfälliger Aufwandüberschüsse resp. zur Finanzierung von Investitionsausgaben zur Verfügung.

429.01 Die Nettoverpflichtung ist aufgrund der tiefen Nettoinvestitionen und des hohen Ertragsüberschusses des Vorjahres stark angestiegen und generiert daher eine höhere Verpflichtungsverzinsung, als bei der Budgetierung angenommen worden ist.

721. Abfallbewirtschaftung

315.00 Die Unterhaltskosten für die Fahrzeuge erfahren mit der jährlichen Vorführungspflicht eine erhebliche Steigerung.

380.00 Der Eigenwirtschaftsbetrieb wies einen Ertragsüberschuss aus, welcher als Einlage in die Spezialfinanzierung (Eigenkapital) verwendet werden musste. Der Saldo des Verpflichtungskontos (kumulierte Überschüsse) beträgt per Abschluss Fr. 640'197.22.

740. Friedhof, Bestattung

318.01 Zur Abtragung des noch vorhandenen Grabunterhaltsfonds werden die Grabbepflanzungen auf Empfehlung der externen Revisionsstelle nicht mehr der Laufenden Rechnung sondern bis zur vollständigen Auflösung dem Grabunterhaltsfonds belastet.

770. Naturschutz

352.00 Im Zusammenhang Naturschutzmassnahmen gestalteten sich die Arbeiten aufwendiger als angenommen.

- 451.00 Da die Naturschutzmassnahmen unter Konto 770.352.00 subventionsberechtigigt sind, hat sich dieser Betrag ebenfalls entsprechend erhöht.
- 780. Übriger Umweltschutz**
- 352.00 Nebst den subventionsberechtigigten Aufwendungen, welche unter Konto 770.352 verbucht wurden, fielen keine weiteren Aufwendungen an.
- 790. Raumordnung**
- 318.00 Infolge der intensiven Aufwendungen im Rahmen des Beschwerdeverfahrens «Erschliessungsplanung» konnten die vorgesehenen Planungsarbeiten nicht derart intensiv, wie gewünscht, vorangetrieben werden.
- 800. Landwirtschaft**
- 366.01 Es hat ein neuer Imker mit vielen Völkern die Auszahlung eines Gemeindebeitrages beantragt.
- 840. Industrie, Gewerbe, Handel**
- 365.04 Der Betrag ist nicht in dem Masse ausgeschöpft worden wie angenommen, insbesondere im Zusammenhang mit der Nationalen Briefmarkenausstellung in Baden und Wettlingen.
- 900. Gemeindesteuern**
- Bezüglich Steuererträge und Abschreibungen wird auf Punkt 9.8.3 und Punkt 9.9.3 im Rechenschaftsbericht der Finanzverwaltung verwiesen.
- 905. Andere Steuern**
- 400.00 Unvorhersehbare Selbstanzeigen von Steuerpflichtigen sowie grössere Deliktsummen führten zu diesen Mehrerträgen.
- 403.00 Nebst den ordentlichen Handänderungen führten ausserordentlich hohe Grundstückgewinne, auch aufgrund der Veräusserung älterer Liegenschaften, zu einem merklich besseren Ertrag.
- 940. Kapitaldienst**
- 329.02 In diesem Konto werden sämtliche Verpflichtungsverzinsungen an die Eigenwirtschaftsbetriebe verbucht. Die Abweichung lässt sich aufgrund einer höheren Belastung für die Dienststelle Abwasserbeseitigung erklären. Siehe auch Erläuterungen zu Konto 711.429.01.
- 421.01 Im Rahmen des Cash-Managements konnten mit der relativ hohen Liquidität, bedingt durch die Finanzierungsüberschüsse und fehlende Fälligkeiten beim Fremdkapital, via Tresorieausgleich mit kurzfristigen Darlehen an andere Gemeinden/Kantone und Festgeldanlagen bei der Bank unvorhergesehene Zinserträge erzielt werden.
- 990. Abschreibungen**
- Die Berechnung der vorgeschriebenen Abschreibungen und der Pflichtabschreibungen ist der separaten Tabelle zu entnehmen.
- Die verbleibenden überschüssigen Mittel werden zur Vornahme von zusätzlichen Abschreibungen verwendet.
- 991. Allgemeine Personalkosten**
- 309.02 Aufgrund des Bruttoprinzips müssen Erträge im Zusammenhang mit den Personalveranstaltungen (Kostenbeteiligungen) im Konto 991.452.00 vereinnahmt werden. Netto ergibt sich ein Saldo von Fr. 20'208.05.
- 452.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 991.309.02.
- 992. Werkhof**
- 308.00 Siehe Erläuterungen zu Konto 092.308.00.
- 313.02 Der hohe Preis für Dieseltreibstoff und die Umstellung auf umweltfreundlichen Treibstoff «Aspen» führten zu Mehrkosten.
- 315.02 Der alte Lastwagen mit Jahrgang 1980 musste vorgeführt werden. Es entstanden Kosten für Spengler- und sonstige Reparaturarbeiten. Die Ersatzbeschaffung ist im Voranschlag 2008 vorgesehen.
- 436.00 Im Wesentlichen sind die Mehrerträge auf Unfall-Taggelder (SUVA) zurückzuführen, die von der Gemeinde vereinnahmt werden.
- 993. Neutrale Posten**
- 319.03 In diesem Konto werden ausserordentliche Aufwendungen erfasst, welche nicht budgetierbar sind. Neben diversen kleinen Beträgen schlugen die definitive Abrechnung der Bundesfeier Altdorf 2002 und eine Nachtragsrechnung der Sozialversicherungsanstalt mit gesamthaft Fr. 10'412.30 zu Buche.
- 439.00 Neben diversen kleinen ausserordentlichen Erträgen sind diesem Konto die Arbeitnehmerbeiträge der Nachtragsrechnung der Sozialversicherungsanstalt gutgeschrieben worden.

Abschreibungen 2006

BERECHNUNG DES MASSGEBENDEN RESTBUCHWERTES UND DER VORGESCHRIEBENEN ABSCHREIBUNGEN 2006

Konto		Rechnung 2006	
Anfangs Rechnungsjahr 2006			
11	Verwaltungsvermögen	14'803'854	
115	Darlehen und Beteiligungen		2'350'001
2282	Durch Gemeinde beschlossene Einlagen in Spezialfonds		
2289	Passivierte Abschreibungen RVBW AG, Aktienkapital		14'613'626
2390	Eigenkapital		- 1'780'000
Rechnungsjahr 2006			
999.690.01	Investitionsausgaben	10'343'861	
999.590.01	Investitionseinnahmen		388'870
	Subtotal	25'147'714 - 15'572'496	15'572'496
	Massgebender Restbuchwert des Verwaltungsvermögens Ende Rechnungsjahr	9'575'218	
	10% vorgeschriebene Abschreibungsquote	957'522	
942.424.00	Buchgewinn auf Liegenschaften		
990.331.00	Vorgeschriebene Abschreibungen (gerundet)	957'500	
990.332.01	Pflichtabschreibungen 15 % (gerundet)	1'436'300	
	Total Abschreibungen	2'393'800	1.1149.01

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat folgenden Beschluss zu fassen:

BESCHLUSS DES EINWOHNERRATES

Die Verwaltungsrechnungen 2006 der Einwohnergemeinde sowie des Elektrizitäts- und Wasserwerkes werden genehmigt.

Wettingen, 19. März 2007

Gemeinderat Wettingen

Dr. Karl Frey
Gemeindeammann

Urs Blickenstorfer
Gemeindeschreiber

Rechnung 2006

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit:	Kanzlei		Rechnung 2006			
Leistung	Bibliothek	Verantwortung: Marie-Madeleine Stöckli		KTR-Nr.: 7100		
Übergeordnete Zielsetzung	Führung einer allgemein öffentlichen Bibliothek als Dienstleistungsbetrieb der Gemeinde (gem. SAB-Richtlinien). Die Bibliothek ist Bestandteil des kommunalen Kulturangebotes.					
Aufgaben	<ul style="list-style-type: none"> - Vermittlung von Medien zur Information, Weiterbildung und Freizeitgestaltung an eine breite Öffentlichkeit zu günstigen Bedingungen - Vermittlung von Medien durch zweckmässige Erschliessung der Medien, benutzerfreundliche Präsentation und Ausleihe, kompetente Beratung, Benutzerschulung und Animation - Werbung für die Bibliothek durch attraktives Angebot, positives Erscheinungsbild und Öffentlichkeitsarbeit (Lesungen, Veranstaltungen, Presseinformationen usw.) 					
LeistungsempfängerInnen	Bevölkerung (Erwachsene, Jugendliche und Kinder) der Gemeinde Wettingen und der Region					
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Richtlinien SAB	Basiswert (2002)	Richtwert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Ausleihzahlen halten	Ausleihen total:	121'500	132'606	138'000	134'756	-3'244
	• Printmedien		95'182	95'000	93'138	-1'862
	• Nonbooks		37'424	43'000	41'618	-1'382
Vielseitiges Angebot	Anzahl Medien in % des Gesamtbestandes:					
	• Printmedien	83,5 %	86,0 %	80,0 %	82,7 %	2,7 %
	• Nonbooks (mindestens)	16,5 %	14,0 %	20,0 %	17,3 %	-2,7 %
Aktualisierter Medienbestand	Ern. in % des Gesamtbestandes	10,0 %	8,0 %	8,0 %	7,4 %	-0,6 %
Kostendeckungsgrad verbessern	Deckungsbeitrag		10,5 %	12,0 %	10,9 %	-1,1 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Richtlinien SAB	Basiswert (2002)	Richtwert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Kundenfreundliche Öffnungszeiten	Stunden/Woche	29	29	29	29	0
	Tage/Woche	6	6	6	6	0
	Abends und am Samstag (im Verhältnis zur Öffnungszeiten)	30,0 %	45,0 %	48,0 %	48,0 %	0 %
Attraktives Medienangebot	Umsetzungsfaktor Medienbestand	3,0	4,5	4,0	44,14	0,14
	Anzahl aktive Benutzerschaft		3'636	3'700	3'710	10
Förderung der Lesefähigkeit und Medienkompetenz der Kinder und Jugendlichen	Anteil aktive Kinder und Jugendliche an der Benutzerschaft		36,5 %	35,0 %	33,3 %	-1,7 %
Animation und Leseförderung (Öffentlichkeitsarbeit)	Anzahl Führungen		9	9	18	9
	Anzahl Lesungen		3	3	3	0
	Anzahl übrige Veranstaltungen		0	0	2	2
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: Reklamationen/Jahr		0	<3	0	0
Leistungsumfang (Menge)	Jahr 2004	Jahr 2005		Jahr 2006		
Anzahl Medienbestand total	3'177	31'115		32'539		
Anzahl alle BenutzerInnen	5'972	6'118		6'284		
Anzahl Auswärtige in %	31,0 %	30,0 %		30,50 %		
«Preis» der Leistung	Rechnung 2006		Budget 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	645'511	70'495	591'850	69'300	526'591	71'040
Kommentar	Aufgrund der Ausleihzahlen bis Ende 2. TM 2006 wurde die Prognose auf 134'000 Ausleihen angepasst. Dieser Wert wurde Ende 2006 übertroffen. Der Anteil aktive Kinder und Jugendliche an der Benutzerschaft liegt wie in den Vorjahren leicht unter dem Richtwert. Mit zahlreicheren Klassenführungen sollen mehr Kinder und Jugendliche zum Besuch der Bibliothek animiert werden. Der angestrebte Kostendeckungsgrad konnte infolge des ausserordentlichen baulichen Unterhalts (Sanierung Flachdach) nicht ganz erreicht werden.					

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägi	Rechnung 2006			
Leistung	Gartenbad	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43100	
Übergeordnete Zielsetzung	<ul style="list-style-type: none"> - Zur Verfügungstellung eines attraktiven Leistungsangebots - Gewährleistung eines hohen Standards der Sicherheit und Hygiene - Erhaltung der bestehenden Infrastruktur 				
Aufgaben	<ul style="list-style-type: none"> - Zur Verfügungstellung des Gartenbades für Freizeit und Sport - Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur sowie Betreuung der Kundschaft - Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur 				
LeistungsempfängerInnen	<ul style="list-style-type: none"> - Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region - Vereine - Schulen - Firmen - KursteilnehmerInnen - Mieter (Fiti, Minigolf) 				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Eintritte halten	Eintritte	82'978	85'000	73'865	-11'135
Vielseitiges Angebot	Anzahl Veranstaltungen	5	5	6	1
Kostendeckungsgrad	Deckungsbeitrag	37 %	40 %	50 %	10 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Einwandfreie Wasserqualität	Beanstandungen (externe Firma)	0	0	0	0
Förderung der sportlichen Betätigung und sinnvollen Freizeitbeschäftigung der Kundschaft, insbes. von Kindern und Jugendlichen	Anteil Kinder und Jugendliche an der Kundschaft	40 %	40 %	39 %	-1 %
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: berechtigte Reklamationen beim Betriebsleiter/Jahr	5	<5	2	3
Leistungsumfang (Menge)		Periode: Letzte Jahr (2004)		Laufende (2005)	
Veranstaltungen:					Hilfsmittel
- Sonnenschutzberatung	1		1		1
- Spiel-Event für Kinder	1		2		2
- Sportveranstalt./Schwimmwettk.	3		3		3
Prüfungen Wasserqualität:					
- Externe Firma	1x/Jahr		1x/Jahr		1x/Jahr
- Eigene Tests auf Chlorgehalt	3x/Jahr		3x/Jahr		3x/Jahr
«Preis» der Leistung		Rechnung 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		471'182	235'380	486'233	223'900
Kommentar					
Infolge der schlechten Wetterbedingungen im August konnte bei den Eintritten der Richtwert nicht ganz erreicht werden. Die Eintrittszahlen liegen jedoch ziemlich genau bei der Prognose und weit über dem Vorjahreswert von rund 58'000. Der Kostendeckungsgrad bewegt sich damit im Rahmen des budgetierten Ergebnisses und über dem Richtwert, der eher pessimistisch angesetzt ist.					

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tagi		Rechnung 2006			
Leistung	Hallenbad	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43300		
Übergeordnete Zielsetzung	<ul style="list-style-type: none"> – Zur Verfügungsstellung eines attraktiven Leistungsangebots – Gewährleistung eines hohen Standards der Sicherheit und Hygiene – Erhaltung der bestehenden Infrastruktur 					
Aufgaben	<ul style="list-style-type: none"> – Zur Verfügungstellung des Hallenbades für Freizeit und Sport – Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur sowie Betreuung der Kundschaft – Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen u. technischen Infrastruktur 					
LeistungsempfängerInnen	<ul style="list-style-type: none"> – Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region – Vereine – Schulen – Firmen – KursteilnehmerInnen – Mieter (Fiti) 					
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert	
Eintritte halten	Anzahl Eintritte	146'065	140'000	149'196	9'196	
Vielseitiges Angebot	Anzahl Veranstaltungen	7	7	7	0	
Kostendeckungsgrad halten	Deckungsbeitrag	48 %	48 %	49,3 %	1,3 %	
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert	
Einwandfreie Wasserqualität	Beanstandungen (externe Firma)	0	0	0	0	
Förderung der sportlichen Betätigung und sinnvollen Freizeitbeschäftigung der Kundschaft, insbes. von Kindern und Jugendlichen	Anteil Kinder und Jugendliche an der Kundschaft	37 %	35 %	39 %	4 %	
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: berechnete Reklamationen beim Betriebsleiter/Jahr	5	3	3	0	
Leistungsumfang (Menge)	Periode: Letzte (2005)		Laufende (2006)		Hilfsmittel	
Veranstaltungen:						
– Sportveranstalt./Schwimmwettk.	2		2		2	
– SLRG-Kurse	1		1		1	
– Sonstige Schwimmkurse	4		4		4	
– Fit for two (Schwangerschafts- schwimmen)	1 x/Woche		1 x/Woche		1 x/Woche	
Prüfungen Wasserqualität:						
– Externe Firma	2x/Jahr		2x/Jahr		2x/Jahr	
– Eigene Tests auf Chlorgehalt	3x/Jahr		3x/Jahr		3x/Jahr	
«Preis» der Leistung	Rechnung 2006			Budget 2006		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
	960'077	473'379	971'336	458'500		
Kommentar						
Das Hallenbad ist weiterhin sehr beliebt. Die Eintrittszahlen konnten erneut gesteigert und der vorgesehene Kostendeckungsgrad leicht übertroffen werden.						

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägig	Rechnung 2006			
Leistung	Kunsteisbahn	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43200	
Telleistungen	1. Betrieb und Unterhalt Kunsteisbahn 2. Sommernutzung Anlage (Tennis)				
Übergeordnete Zielsetzung	– Zur Verfügungsstellung eines attraktiven Leistungsangebots – Erhaltung der bestehenden Infrastruktur				
Aufgaben	– Zur Verfügungsstellung der Kunsteisbahnanlage für Freizeit und Sport (Winter- und Sommerbetrieb) – Zur Verfügungsstellung der Räumlichkeiten für Ausstellungen des Gewerbes – Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur sowie Betreuung der Kundschaft				
LeistungsempfängerInnen	– Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region – Vereine/Schulen – Firmen – KursteilnehmerInnen – Privatpersonen – Mieter (Kiosk Kunsteisbahn)				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richtwert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Eintritte halten (Winter)	Eintritte	53'723	53'500	65'247	11'747
	– Schulen Wettingen	3'168	3'000	3'325	325
	– Schulen auswärts	2'080	2'000	2'940	940
Stundenbelegung halten (Sommer)	Stundenbelegung	1'716	1'700	1'577	–123
Vielseitiges Angebot	Anzahl Veranstaltungen	3	3	2	–1
	Anzahl Ausstellungen	2	2	2	0
Kostendeckungsgrad halten	Deckungsbeitrag Kunsteisbahn	73 %	75 %	75,5 %	0,5 %
	Deckungsbeitrag	110 %	110 %	170,1 %	60,1 %
	Sommernutzung				
Förderung Vermietung Spielbetrieb Winter (extern)	Matchblöcke Sa/So	122	125	132	7
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richtwert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Saisonal gute Eisqualität	Kundenzufriedenheit: berechnete Reklamationen beim Betriebsleiter/Jahr	5	<5	2	3
Förderung der sportlichen Betätigung und sinnvollen Freizeitbeschäftigung der Kundschaft, insbes. von Kindern und Jugendlichen	Anteil Kinder und Jugendliche an der Kundschaft	52 %	50 %	48 %	–2 %
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: berechnete Reklamationen beim Betriebsleiter/Jahr	2	2	2	0
«Preis» der Leistung		Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Kunsteisbahn Sommernutzung (Tennis)		470'518 23'755	355'427 40'411	443'079 28'363	291'900 23'600
Kommentar Die Eintritte bei der Kunsteisbahn sind erneut erfreulich und haben die Erwartungen übertroffen. Trotz höheren Unterhaltskosten für Liegenschaft und Maschinen konnte dank einem Sport-Toto-Beitrag für die Sanierung der Banden der budgetierte Kostendeckungsgrad leicht übertroffen werden.					

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägi	Rechnung 2006			
Leistung	Personalhaus	Verantwortung: Csaba Dul		KTR-Nr.: 43700	
Übergeordnete Zielsetzung	– Angebot des Mitobjekts für verschiedene Ansprüche – Erhaltung der bestehenden Infrastruktur				
Aufgaben	– Zur Verfügungstellung des Personalhauses für Personal, externe Mieter und Betriebsleitung – Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur (Werterhaltung) – Laufende Überprüfung und Vollzug der Hausordnung und Mietverträge (extern)				
LeistungsempfängerInnen	– Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region – Angestellte Betrieb und Restaurant				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Keine Leerwohnungen	Leerwohnungsbestand	10 Tage	10 Tage	0 Tage	0 Tage
Fluktuation	Mietdauer	neu	36 Mon.	36 Mon.	36 Mon.
Kostendeckungsgrad halten	Deckungsbeitrag	265 %	260 %	183 %	–77 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Fachlich und sozial kompetente Beratung Betriebsleitung + extern	Kundenzufriedenheit: berechtigte Reklamationen/Jahr	5	<5	2	2
«Preis» der Leistung		Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		34'724	63'676	24'233	62'000
Kommentar Infolge Pächterwechsels mussten vereinzelte Wohnungen neu gestrichen bzw. saniert werden. Der angestrebte Kostendeckungsgrad konnte dadurch nicht erreicht werden.					

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe		Bau und Planung tägi		Rechnung 2006		
Leistung		Restaurant	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43800	
Übergeordnete Zielsetzung	<ul style="list-style-type: none"> - Gewährleistung attraktiver Verpflegungsmöglichkeit - Gewährleistung eines hohen Standards der Hygiene - Erhaltung der bestehenden Infrastruktur 					
Aufgaben	<ul style="list-style-type: none"> - Sicherstellung des Betriebs des Restaurants für Benutzer/Innen der Anlage - Förderung und Koordination der Marketingaktivitäten für das tägi - Bereitstellung der technischen Infrastruktur für das Restaurant - Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur (Werterhaltung) - Laufende Überprüfung und Vollzug der Bestimmungen (Hygienevorschriften des kant. Labors, Betriebsordnung) 					
LeistungsempfängerInnen	<ul style="list-style-type: none"> - Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region - Benutzer/Innen der Anlagen des tägi 					
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert	
Kostendeckungsgrad halten	Deckungsbeitrag	236 %	230 %	68 %	-162 %	
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert	
Einhaltung Pachtvertrag	Kundenzufriedenheit: Reklamationen/Jahr	5	<5	2	3	
Leistungsumfang (Menge)	Periode: Letzte (2005)		Laufende 2006		Hilfsmittel	
Öffnungszeiten	7 Tage offen; Gemeinderat gibt Rahmen, Pächter kann Spielraum nutzen		7 Tage offen: Gemeinderat gibt Rahmen, Pächter kann Spielraum nutzen			
Pachtvertrag: - Laufzeit - Pachtzins	5 Jahre mit Option fest (bei grösserem Umsatz geht %-Anteil an Gemeinde)		5 Jahre mit Option fest (bei grösserem Umsatz geht %-Anteil an Gemeinde)			
«Preis» der Leistung			Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
		200'200	136'833	109'150	146'000	
Kommentar						
Mindereinnahmen beim Pachtzins und diverse Mehraufwendungen als Folge des Pächterwechsels führten zu einer massiven Unterschreitung des budgetierten Kostendeckungsgrades.						

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägi	Rechnung 2006			
Leistung	Saal	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43600	
Übergeordnete Zielsetzung	– Zur Verfügungsstellung eines flexiblen Leistungsangebots – Erhaltung der bestehenden Infrastruktur				
Aufgaben	– Vermietung des Saals kommerzielle, kulturelle und gesellschaftliche Anlässe – Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur – Beratung und Betreuung der Kunden – Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur (Werterhaltung)				
LeistungsempfängerInnen	– Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region – öffentliche Institutionen – kulturelle Organisationen – Vereine/Verbände – Firmen – Politische Parteien				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Auslastung halten	Belegungstage/Jahr	196	168	160	-8
Vielseitiges Angebot: – Anlässe – Ausstellungen – Kongresse	Anteil an Gesamtvermietung	35 % 28 % 37 %	Min. 25 % Min. 20 % Min. 40 %	41 % 11 % 48 %	-9 %
Optimierung Kostendeckungsgrad	Deckungsbeitrag	44 %	50 %	69,9 %	19,9 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Attraktive Infrastruktur	Kundenzufriedenheit (Fragebogen ¹): Reklamationen/Jahr	neu	<5	3	2
Fachlich und sozial kompetente Beratung/Betreuung	Kundenzufriedenheit (Fragebogen ¹): Reklamationen/Jahr	neu	<5	2	3
Wirtschaftsförderung durch kommerzielle Anlässe	Belegungstage/Jahr (ohne Anlässe)	117	>102	120	18
Kulturförderung, Förderung des gesellschaftlichen Lebens	Kulturelle/gesellschaftliche Anlässe pro Jahr (Belegungstage)	49	>43	40	-3
Identifikation der Bevölkerung mit dem Angebot (Anlässe)	durchschnittliche Auslastung in % der möglichen Saalbelegung pro pro öffentlicher Anlass	neu	50 %	50 %	0%
Imageförderung	Pressespiegel (argus): Nennungen (tägi, Wettingen)/Jahr	neu	12	20	8
Leistungsumfang		2005	2004		
Belegungstage		148	173		
Kostendeckungsgrad		51,98 %	60,5 %		
«Preis» der Leistung		Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		458'564	320'523	405'269	368'00
Kommentar Die Belegungstage konnten erfreulicherweise nach jahrelanger Talfahrt wieder gesteigert und der vorgegebene Kostendeckungsgrad überschritten werden. Indessen ist bei der Vermarktung des Saales noch etliches Potential vorhanden, das es in Zukunft auszuschöpfen gilt.					

WVO-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägi	Rechnung 2006			
Leistung	Sauna	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43400	
Übergeordnete Zielsetzung	<ul style="list-style-type: none"> - Angebot einer Saunaanlage - Gewährleistung eines hohen Standards der Hygiene und Sicherheit - Erhaltung der bestehenden Infrastruktur 				
Aufgaben	<ul style="list-style-type: none"> - Zur Verfügungstellung der Saunaanlage als Ergänzungsangebot zum Hallenbad - Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur sowie Betreuung der Kundschaft - Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur) 				
LeistungsempfängerInnen	<ul style="list-style-type: none"> - Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region - Vereine - Firmen 				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Eintritte halten	Eintritte	9'595	9'500	7'868	-1'632
Kostendeckungsgrad halten	Deckungsbeitrag	110 %	100 %	65,6 %	-34,4 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Einwandfreie hygienische Bedingungen in der Sauna und deren Umgebung	Häufigkeit der Reinigung	täglich	täglich	täglich	0
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: berechnete Reklamationen beim Betriebsleiter/Jahr	5	<5	7	2
Leistungsumfang (Menge)	Periode: Letzte (2005)		Laufende (2006)		Hilfsmittel
Eintritte:					
Winter (1. und 4. Quartal)	5'139		4'975		
Sommer (2. und 3. Quartal)	2'876		2'893		
«Preis» der Leistung	Globalbudget 2007	Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		132'125	86'671	121'550	107'800
Kommentar					
Leider konnten die rückläufigen Besucherzahlen noch nicht gestoppt werden. Man muss aber festhalten, dass die Saunalandschaft im tägi, nicht mehr den heutigen Bedürfnissen entspricht. Durch die beachtlichen Mindererträge wurde der budgetierte Kostendeckungsgrad massiv unterschritten.					

WOV-Pilotprojekt Wettingen

Organisationseinheit: Leistungsgruppe	Bau und Planung tägi	Rechnung 2006			
Leistung	Spiel- und Sporthalle	Verantwortung: Kurt Müller		KTR-Nr.: 43900	
Teilleistungen	1. Betrieb und Unterhalt der Anlage 2. Ausstellungen				
Übergeordnete Zielsetzung	– Zur Verfügungstellung eines kundenorientierten Angebots – Erhaltung der bestehenden Infrastruktur				
Aufgaben	– Zur Verfügungstellung der Spiel- und Sporthalle für Sport und Veranstaltungen – Bereitstellung der personellen und technischen Infrastruktur sowie Betreuung der Kundschaft (inkl. Liegestellen) – Gewährleistung eines hohen Standards der Sicherheit und Hygiene. – Unterhalt und Instandhaltung der gesamten baulichen, betrieblichen und technischen Infrastruktur (Werterhaltung) – Laufende Überprüfung und Vollzug der Bestimmungen (Hygienevorschriften des kant. Labors, Betriebsordnung)				
LeistungsempfängerInnen	– Bevölkerung der Gemeinde Wettingen und der Region – Vereine – Schulen – Firmen – KursteilnehmerInnen – Privatpersonen				
Quantitative Ziele (Leistung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Auslastung halten	Abendauslastung: Tage/Jahr Tagesauslastung: Tage/Jahr Wochenendauslastung: Tage/Jahr	250 320 80	250 320 70	260 340 84	10 20 14
Anzahl der Übernachtungen halten	Anzahl Personen/Jahr	851	800	1'424	624
Anzahl Ausstellungen halten (inkl. Foyerbenutzung)	Tage/Jahr	25	max. 25	34	9
Kostendeckungsbeitrag halten	Deckungsbeitrag	35 %	35 %	42,8 %	7,8 %
Qualitative Ziele (Wirkung)	Messgrösse	Basiswert (2002)	Richt- wert	Rechn. 2006	Abweich. Richtwert
Fachlich und sozial kompetente Beratung	Kundenzufriedenheit: berechnete Reklamationen an Betriebsleiter/Jahr	2	<3	1	2
Leistungsumfang		2005	2004		
Abendauslastung		323	294		
Tagesauslastung		318	235		
Wochenendauslastung		86	117		
Übernachtungen		1'147	1'251		
Kostendeckungsgrad		32,98 %	33,20 %		
«Preis» der Leistung		Rechnung 2006		Budget 2006	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		459'523	196'726	417'922	158'100
Kommentar	Die Sporthalle hat insgesamt eine sehr gute Auslastung. Die Richtwerte wurden überall und zum Teil massiv übertroffen. Bemerkenswert ist die Steigerung bei den Übernachtungen, welche zu wesentlichen Mehreinnahmen und einem erfreulichen Kostendeckungsgrad führten.				

ERGEBNISÜBERSICHT 2006

Gemeinde Wettingen ERGEBNIS EINWOHNERGEMEINDE	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 UEBERSCHUSS	86'011'454.02	86'011'454.02	78'371'162.00	78'371'162.00	83'820'180.40	83'820'180.40
Aufwand	86'011'454.02		78'371'162.00		83'820'180.40	
Ertrag		86'011'454.02		78'371'162.00		83'820'180.40
Aufwandüberschuss	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ertragsüberschuss						
901 BELASTBARKEIT	10'703'359.07	10'703'359.07	5'670'950.00	5'670'950.00	8'278'784.19	8'278'784.19
Aufwandüberschuss	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ertragsüberschuss	1'257'597.68	423'758.50	1'286'720.00	313'000.00	1'674'783.83	471'927.65
Kapitaldienst	68'238.30	424'965.20	96'030.00	432'608.00	93'013.45	454'254.65
Liegenschaften Finanzvermögen	9'377'523.09	519'100.00	4'288'200.00	527'400.00	6'510'986.91	576'800.00
Abschreibungen	0.00	9'335'535.37	0.00	4'397'942.00	0.00	6'775'801.89
Belastbarkeitsquote						
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	10'343'860.80	10'343'860.80	10'960'400.00	10'960'400.00	5'391'815.00	5'391'815.00
Investitionsausgaben	10'343'860.80		10'960'400.00		5'391'815.00	
Investitionseinnahmen		388'869.55		294'000.00		472'183.30
Investitionszunahme		9'954'991.25		10'666'400.00		4'919'631.70
Investitionsabnahme	0.00		0.00		0.00	
911 FINANZIERUNG	10'474'091.25	10'474'091.25	11'193'800.00	11'193'800.00	6'510'986.91	6'510'986.91
Nettoinvestitionszunahme	9'954'991.25		10'666'400.00		6'510'986.91	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0.00		0.00
Abschreibungen	519'100.00	9'377'523.09	527'400.00	4'288'200.00	576'800.00	6'510'986.91
Aufwandüberschuss	0.00		0.00		0.00	
Ertragsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		1'096'568.16		6'905'600.00		0.00
Finanzierungsüberschuss	0.00				1'014'555.21	

ERGEBNISÜBERSICHT 2006

Gemeinde Wettingen ERGEBNIS ABWASSERBESEITIGUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 UEBERSCHUSS	2'631'642.85	2'631'642.85	2'582'250.00	2'582'250.00	2'676'539.55	2'676'539.55
Aufwand	1'356'867.75		1'369'000.00		1'286'912.55	
Ertrag		2'631'642.85		2'582'250.00		2'676'539.55
Aufwandüberschuss	1'274'775.10	0.00	1'213'250.00	0.00	1'389'627.00	0.00
Ertragsüberschuss						
901 BELASTBARKEIT	1'274'775.10	1'274'775.10	1'213'250.00	1'213'250.00	1'389'627.00	1'389'627.00
Vorschussverzinsung						
Verpflichtungsverzinsung		97'891.55		62'250.00		168'151.55
Vorgeschr. Vorschussabtragung						
Zusätzliche Vorschussabtragung						
Einlage in Spezialfinanzierung	1'274'775.10		1'213'250.00		1'389'627.00	
Belastbarkeitsquote		1'176'883.55		1'151'000.00		1'221'475.45
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	2'954'954.70	2'954'954.70	1'920'000.00	1'920'000.00	1'746'860.00	1'746'860.00
Investitionsausgaben	2'954'954.70		1'920'000.00		1'746'860.00	
Investitionseinnahmen		372'775.75		800'000.00		982'601.35
Investitionszunahme		2'582'178.95		1'120'000.00		764'258.65
Investitionsabnahme	0.00				0.00	
911 FINANZIERUNG	2'582'178.95	2'582'178.95	1'213'250.00	1'213'250.00	1'389'627.00	1'389'627.00
Nettoinvestitionszunahme	2'582'178.95		1'120'000.00		1'389'627.00	
Nettoinvestitionsabnahme					764'258.65	
Vorschussabtragung						
Zusätzliche Vorschussabtragung						
Ertragsüberschuss		1'274'775.10		1'213'250.00		1'389'627.00
Finanzierungsfehlbetrag		1'307'403.85				
Finanzierungsüberschuss			93'250.00		625'368.35	

ERGEBNISÜBERSICHT 2006

Gemeinde Wettingen		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
ERGEBNIS ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	UEBERSCHUSS	1'987'539.07	1'987'539.07	1'997'375.00	1'997'375.00	2'103'783.42	2'103'783.42
	Aufwand	1'954'060.40		1'997'375.00		2'022'469.10	
	Ertrag		1'987'539.07		1'997'375.00		2'103'783.42
	Aufwandüberschuss	33'478.67	0.00		0.00	81'314.32	0.00
	Ertragsüberschuss			0.00			
901	BELASTBARKEIT	33'478.67	33'478.67	0.00	0.00	81'314.32	81'314.32
	Einlagen in Spezialfinanzierung	33'478.67		0.00		81'314.32	
	Verpflichtungsverzinsung		10'241.40		11'200.00		17'075.65
	Belastbarkeitsquote		23'237.27		-11'200.00		64'238.67
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	Nettoinvestitionen						
	Investitionsausgaben						
	Investitionseinnahmen						
	Investitionszunahme						
	Investitionsabnahme						
911	FINANZIERUNG	33'478.67	33'478.67	0.00	0.00	81'314.32	81'314.32
	Ertragsüberschuss		33'478.67		0.00		81'314.32
	Finanzierungsüberschuss	33'478.67		0.00		81'314.32	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	T O T A L	90'630'635.94	90'630'635.94	82'950'787.00	82'950'787.00	88'600'503.37	88'600'503.37
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	7'083'558.66	1'694'959.52 5'388'599.14	7'414'510.00	1'706'530.00 5'707'980.00	7'182'942.97	1'600'454.83 5'582'488.14
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUFWAND	5'637'114.30	3'975'017.72 1'662'096.58	5'609'590.00	3'859'608.00 1'749'982.00	5'676'139.95	3'839'940.83 1'836'199.12
2	BILDUNG NETTO AUFWAND	23'552'709.40	10'252'794.39 13'299'915.01	22'064'444.00	9'166'051.00 12'898'393.00	20'459'652.69	9'102'473.70 11'357'178.99
3	KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	5'750'600.65	2'123'056.76 3'627'543.89	5'497'660.00	2'031'100.00 3'466'560.00	5'557'533.80	1'901'390.41 3'656'143.39
4	GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	3'830'309.10	7'985.00 3'822'324.10	4'829'888.00	0.00 4'829'888.00	3'764'403.70	0.00 3'764'403.70
5	SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	15'487'192.29	11'150'448.29 4'336'744.00	12'866'120.00	7'148'430.00 5'717'690.00	18'184'829.70	9'807'294.87 8'377'534.83
6	VERKEHR NETTO AUFWAND	4'381'989.85	1'062'126.10 3'319'863.75	4'747'875.00	1'127'500.00 3'620'375.00	4'862'289.72	1'087'743.45 3'774'546.27
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	5'700'959.97	4'848'697.32 852'262.65	5'884'100.00	4'806'775.00 1'077'325.00	5'903'940.17	5'005'323.42 898'616.75
8	VOLKSWIRTSCHAFT NETTO ERTRAG	143'194.10 582'397.95	725'592.05	160'600.00 534'100.00	694'700.00	138'922.85 583'653.75	722'576.60
9	FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	19'063'007.62 35'726'951.17	54'789'958.79	13'876'000.00 38'534'093.00	52'410'093.00	16'869'847.82 38'663'457.44	55'533'305.26

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	Laufende Rechnung	90'630'635.94	90'630'635.94	82'950'787.00	82'950'787.00	88'600'503.37	88'600'503.37
	Allgemeine Verwaltung	7'083'558.66	1'694'959.52	7'414'510.00	1'706'530.00	7'182'942.97	1'600'454.83
011	Legislative	253'770.25	3'288.55	302'200.00	6'300.00	327'608.95	3'592.85
011.300.00	Behörden, Kommissionen	93'510.00		129'500.00		132'855.00	
011.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	55'576.95		68'000.00		73'038.60	
011.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte			200.00			
011.317.01	Repräsentationskosten, Spesen	6'665.40		9'000.00		3'132.30	
011.317.02	Verpflegung des Wahlbüros	160.00		500.00		5'070.10	
011.318.01	Dienstleistungen, Honorare	50'768.40		64'000.00		60'841.55	
* 011.318.02	Postgebühren	40'931.05		24'000.00		41'422.75	
011.319.00	Uebriger Sachaufwand	6'071.00		6'500.00		6'071.00	
011.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof			500.00		4'192.50	
011.395.00	Anteil Soziallasten	87.45				985.15	
011.439.00	Uebrige		3'288.55		6'300.00		3'592.85
012	Gemeinderat	760'421.70	11'181.50	763'500.00	2'800.00	754'924.48	1'500.00
012.300.01	Entschädigungen Gemeinderat	478'026.00		482'000.00		470'803.00	
012.300.02	Kommissionen	35'377.00		35'000.00		26'245.00	
012.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	3'590.30		9'500.00		10'822.00	
* 012.317.01	Repräsentationskosten	72'240.90		55'000.00		67'741.35	
012.317.02	Spesenentschädigungen	15'802.10		15'000.00		13'100.40	
012.318.01	Dienstleistungen, Honorare	39'248.25		40'000.00		23'239.90	
012.318.04	Vorbereitung Umsetzung WOV-Pilotprojekte VK			30'000.00		37'672.50	
012.395.00	Anteil Soziallasten	25'167.40		97'000.00		105'300.33	
* 012.436.00	Rückerstattungen	90'969.75	11'181.50		2'800.00		1'500.00
020	Gemeindeverwaltung	614'343.06	471'550.80	675'350.00	426'700.00	625'024.64	429'240.10
020.301.01	Löhne Lehrlinge	105'375.20		99'000.00		100'697.80	
020.301.02	Anerkennungsprämie	17'296.00		15'000.00		7'281.00	
020.309.00	Kurskosten, Weiterbildung Personal	32'402.55		45'000.00		42'380.00	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	105'457.00		101'750.00		78'495.55	
020.311.00	Anschaffung von Mobilien			1'000.00			
020.315.00	Unterhalt Mobilien durch Dritte	4'246.45		3'400.00		3'070.40	
020.316.00	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	4'180.00		4'200.00		4'180.00	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
020.317.00	Spesenentschädigungen	9'378.30		13'500.00		2'269.50	
020.318.01	Dienstleistungen, Honorare	561.75		450.00		532.50	
020.318.02	Neuzuzügerfeier	5'008.15		4'000.00		5'699.50	
020.318.03	Telefongebühren	52'026.50		50'000.00		63'080.70	
* 020.318.04	Outsourcing Gemeindearchiv ER 11.03.2004 / VK	96'500.00		32'350.00		39'351.60	
020.318.05	Postgebühren	252'520.10		275'000.00		256'965.85	
020.318.06	Projekt IG-Benchmarking	4'000.00		10'000.00		4'000.00	
020.318.07	Gemeindearchiv			4'200.00			
020.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	3'276.00		3'600.00		3'633.00	
020.319.01	Uebriger Sachaufwand	5'751.51		5'400.00		5'656.04	
020.395.00	Anteil Soziallasten	7'266.55		7'500.00		7'731.20	
* 020.436.00	Rückerstattungen		12'217.75		7'000.00		17'732.10
* 020.439.00	Uebriger Ertrag		41'133.05		1'500.00		2'408.00
020.452.00	Verwaltungsentschädigungen		418'200.00		418'200.00		409'100.00
021	Gemeindekanzlei	513'941.45	65'236.50	537'360.00	90'000.00	508'156.85	77'761.90
021.301.00	Löhne	424'717.80		421'000.00		423'677.40	
021.308.00	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	10'379.05		30'000.00		6'390.30	
021.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'292.85		13'600.00		8'790.45	
021.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'551.45		1'000.00			
021.315.00	Unterhalt Mobiliar durch Dritte			260.00			
021.317.00	Spesenentschädigungen			200.00			
021.318.01	Dienstleistungen (Familienscheine)	9'351.00		7'300.00		8'263.05	
021.390.03	Interne Verrechnung Zivilstandsamt	805.00				260.00	
021.395.00	Anteile Soziallasten	60'844.30		64'000.00		60'775.65	
* 021.431.00	Kanzlei- und Inventargebühren		65'236.50		90'000.00		77'761.90
022	Finanzverwaltung	821'019.00	418'514.32	781'000.00	358'000.00	836'739.10	413'903.78
022.301.00	Löhne	555'752.85		549'000.00		540'696.30	
* 022.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	9'992.25		6'800.00		6'967.95	
022.311.00	Anschaffungen von Mobilien	228.90		1'500.00			
022.315.00	Unterhalt Mobiliar durch Dritte	192.60				108.80	
022.318.01	Dienstleistungen STAG	2'331.60		2'700.00		1'996.55	
* 022.318.02	Betriebskosten	169'235.90		140'000.00		208'833.90	
022.395.00	Anteil Soziallasten	83'284.90		81'000.00		78'135.60	
022.431.00	Gebühren		9'718.00		6'000.00		11'516.25

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
* 022.436.00	Rückvergütung von Betriebskosten		137'151.62				141'059.88
022.439.01	Eingänge abgeschriebener Debitoren		8'253.30				2'357.40
022.452.00	Bezugsentschädigungen		263'391.40				258'970.25
023	Gemeindesteuern	1'177'352.15	93'998.60	1'264'500.00	50'000.00	1'234'084.30	63'692.00
023.300.00	Steuer- / Grundstücksatzungskommission	9'750.00		8'300.00		8'400.00	
023.301.00	Löhne	987'232.60		1'035'000.00		1'025'444.65	
023.308.00	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte			7'000.00			
023.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	29'355.90		41'000.00		37'863.40	
023.311.00	Anschaffungen von Mobilien			2'500.00			
023.315.00	Unterhalt Mobilien			500.00			
* 023.318.01	Dienstleistungen, Honorare	19'673.00		35'000.00		23'827.50	
023.395.00	Anteil Soziallasten	131'340.65		135'200.00		138'548.75	
* 023.437.00	Steuerbussen		93'998.60		50'000.00		63'692.00
024	Bau und Planung	1'138'959.55	187'340.20	1'151'700.00	308'800.00	1'091'471.25	216'120.05
024.300.00	Kommissionen	18'100.00		20'000.00		16'540.00	
024.301.00	Löhne	908'886.95		904'000.00		891'212.40	
024.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	29'355.40		25'000.00		16'431.60	
024.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'699.20		2'500.00			
024.313.00	Betriebsmaterial Fahrzeug	1'150.55		1'500.00		1'404.15	
024.315.01	Unterhalt Mobilien			500.00		63.95	
024.315.02	Fahrzeugunterhalt	2'938.85		4'000.00		4'752.40	
024.317.00	Spesenentschädigungen	4'286.50		4'500.00		3'910.60	
* 024.318.01	Dienstleistungen, Honorare	4'400.85		35'000.00		5'361.50	
024.318.10	Versicherung Fahrzeug	1'026.25		1'000.00		1'027.10	
024.319.00	Verbandsbeiträge	3'369.70		3'200.00		3'369.70	
024.351.00	Reklamebehandlungsgebühren Kapo						
024.395.00	Anteil Soziallasten	163'745.30		150'000.00		147'397.85	
* 024.431.00	Baubewilligungsgebühren		182'435.55		300'000.00		203'888.00
024.435.00	Verkäufe		1'366.00		2'000.00		1'543.00
024.436.00	Rückerstattungen		808.65				1'119.05
024.439.00	Uebrige Erträge		1'200.00				2'500.00
024.452.00	Honorar LS-Unterhalt Ortsbürgergemeinde				5'000.00		5'000.00
024.461.00	Entschädigung Kanton (AVA)		1'530.00		1'800.00		2'070.00

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
025	Informatik		779'288.30	219'498.95	901'100.00	231'950.00	830'026.95	211'460.70
025.301.00	Löhne		188'768.10		190'000.00		187'748.80	
025.309.00	Kurskosten, Weiterbildung		8'948.20		15'000.00		18'218.45	
025.310.00	Büromaterial		767.50		1'000.00		544.65	
025.311.01	Anschaffungen von Mobilien		3'497.00		3'600.00			
025.311.02	Anschaffung Hardware		133'275.70		148'100.00		115'316.00	
* 025.311.03	Anschaffung Software		49'486.00		100'800.00		109'952.85	
025.313.00	Verbrauchsmaterial allgemein		17'211.60		23'700.00		18'962.75	
025.315.01	Hardware-Unterhalt		40'401.25		43'700.00		37'726.20	
025.315.02	Software-Wartung inkl. Updates		161'157.25		184'900.00		160'460.75	
025.317.00	Spesenentschädigung		598.50		1'800.00		703.00	
025.318.01	Beratungshonore				3'000.00			
025.318.02	Datenübertragungskosten		35.00		300.00		474.20	
025.318.10	Sachversicherungsprämien		2'982.90		3'300.00		2'882.70	
* 025.318.11	Homepage		10'476.00		17'500.00		16'561.90	
025.351.00	EDV-Leistungen Kanton		134'227.00		128'400.00		134'924.10	
025.395.00	Anteil Soziallasten		27'456.30		36'000.00		25'550.60	
025.451.00	Rückerstattungen Kanton			1'500.00		1'500.00		1'500.00
025.463.00	Entschädigung EWM an EDV			96'304.40		110'200.00		88'394.40
025.490.00	Interne Verrechnungen			12'1694.55		120'250.00		121'566.30
030	Leistungen für Pensionierte		176'012.05	921.40	199'000.00		175'226.40	
030.307.00	Teuerungszulagen an Rentenbezüger		174'169.20				175'226.40	
030.307.01	Teuerungszulagen an Rentenbezüger				174'000.00			
030.307.02	Uebergangsrente		1'842.85		25'000.00			
030.436.00	Rückerstattungen			921.40				
090	Rathaus/Verwaltungliegenschaften		509'672.65	137'638.95	523'500.00	169'780.00	557'918.65	135'094.45
090.301.00	Löhne		165'100.35		170'000.00		169'348.60	
090.311.00	Anschaffung Mobilien		17'362.95		18'000.00		8'363.75	
090.312.00	Energiekosten		59'883.90		56'000.00		57'444.55	
090.313.00	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial		9'732.65		9'500.00		13'939.85	
090.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte		198'948.45		207'000.00		249'949.70	
090.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen		8'834.30		9'000.00		6'022.30	
090.319.00	Uebriger Sachaufwand		21.65		500.00		221.00	
090.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof		25'981.45		30'000.00		31'512.00	
090.390.02	Interne Verrechnungen						200.00	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
090.395.00	Anteil Soziallasten	23'806.95		23'500.00		20'916.90	
090.427.00	Miet- und Pachtzinsen		54'788.45		87'780.00		52'888.85
090.436.00	Rückerstattungen		850.50				205.60
090.490.01	Interne Verrechnungen		82'000.00		82'000.00		82'000.00
091	LS-VV Gluriserhüus / LS-Jugend	132'132.25	13'600.00	126'800.00	13'320.00	59'659.85	1'490.00
091.301.00	Löhne Bauamt, Aushilfen	11'519.35		14'000.00		12'461.90	
091.311.00	Anschaffung Mobilien	528.00		500.00			
091.312.00	Energiekosten	16'846.20		19'500.00		13'550.70	
091.313.00	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial			500.00			
* 091.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	100'868.60		87'500.00		31'278.35	
091.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	1'165.40		1'000.00		776.85	
091.319.00	Uebrigere Sachaufwand			500.00			
091.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	205.10		2'000.00		487.50	
091.395.00	Anteil Soziallasten	999.60		1'300.00		1'104.55	
091.434.00	Benützungsgebühren		280.00				170.00
091.490.04	Interne Verrechnungen Mietzinse		13'320.00		13'320.00		1'320.00
092	Werkhof Kirchzeig	206'646.25	71'552.75	188'500.00	48'880.00	182'101.55	46'599.00
* 092.308.00	Entschädigung Abwart	23'717.75		13'000.00		29'049.55	
092.311.00	Anschaffung von Mobilien	1'368.55		1'000.00		2'492.00	
092.312.00	Energiekosten	18'352.85		21'000.00		21'166.60	
* 092.313.00	Verbrauchsmaterial	7'688.90		3'000.00		6'464.40	
* 092.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	58'775.85		53'000.00		24'380.15	
092.318.10	Sachversicherungsprämien	5'736.95		6'000.00		3'641.25	
092.319.00	Uebrigere Sachaufwand	718.85		500.00		172.00	
092.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	89'191.55		90'000.00		94'735.60	
092.395.00	Anteil Soziallasten	1'095.00		1'000.00			
092.427.00	Mietzinsentnahmen		32'280.00		32'880.00		32'480.00
* 092.434.00	Gebühren für ausgeliehenes Material		39'272.75		16'000.00		14'119.00
1	Oeffentliche Sicherheit	5'637'114.30	3'975'017.72	5'609'590.00	3'859'608.00	5'676'139.95	3'839'940.83
100	Rechtswesen	193'029.50	126'031.55	184'950.00	170'000.00	170'067.85	149'544.85
100.301.00	Löhne Vormundschaftswesen	132'536.10		148'500.00		146'692.00	
* 100.318.00	Rechtsberatung Vormundschaftswesen	35'992.65		5'000.00		5'016.70	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
100.318.01	Entschädigung private Mandatführung	4'800.00					
100.319.00	Uebriger Sachaufwand	6'18.00		5'000.00			
100.390.03	Interne Verrechnung Zivilstandsamt			450.00			
100.395.00	Soziallasten	19'082.75		26'000.00	18'359.15		
100.412.01	Markt-, Plakat- und Reklamegebühren		84'826.10		90'000.00		86'849.90
* 100.431.01	Gebühren für Amtshandlungen		35'750.00		60'000.00		55'700.00
100.431.02	Gebühren Vormundchaftswesen		5'455.45		20'000.00		6'994.95
101	Betriebsamt	585'597.70	833'885.51	594'400.00	800'000.00	574'831.75	813'035.25
101.301.00	Löhne	471'335.95		470'000.00		462'606.50	
101.308.00	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	10'670.00		18'000.00		13'890.00	
* 101.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	12'777.35		8'500.00		8'061.90	
101.311.00	Anschaffungen von Mobilien			500.00			
101.315.00	Mobiliarunterhalt	379.55					
101.316.00	Mietzins EWW	27'000.00		29'400.00		27'821.75	
101.317.00	Spesenschädigungen	830.10		1'500.00		1'602.70	
101.318.03	Telefongebühren (Nate)	200.00		200.00		200.00	
101.319.00	Uebriger Sachaufwand	155.00		300.00		155.00	
101.395.00	Anteil Soziallasten			66'000.00		60'493.90	
101.431.00	Gebühren für Amtshandlungen	62'249.75	833'885.51		800'000.00		813'035.25
102	Einwohnerkontrolle	641'840.55	520'086.07	587'500.00	500'000.00	640'106.35	535'032.13
* 102.301.00	Löhne	281'278.85		252'000.00		276'418.65	
102.309.00	Uebriger Personalaufwand	2'900.30		3'000.00		1'086.00	
102.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'253.05		8'400.00		10'181.95	
102.311.00	Anschaffungen von Mobilien	3'975.35		5'400.00		8'308.65	
102.315.00	Unterhalt Mobilier durch Dritte	1'862.00		2'700.00		1'558.70	
102.318.01	Gebühren Fremdenpolizei	85'645.90		110'000.00		98'860.65	
* 102.351.01	Pass- und ID-Gebühren	218'308.50		170'000.00		203'494.40	
102.395.00	Anteil Soziallasten	39'616.60		36'000.00		40'197.35	
102.431.00	Gebühren für Amtshandlungen		520'086.07		500'000.00		534'732.13
102.435.00	Verkäufe						300.00
103	Regionales Zivilstandsamt	363'681.75	361'947.85	391'450.00	357'450.00	349'913.60	356'719.15
103.301.01	Löhne	248'905.25		267'000.00		253'677.90	
103.309.00	Weiterbildung Personal	2'340.00		8'900.00		514.40	
103.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'810.15		9'500.00		10'412.50	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
103.311.01					1'000.00			
103.315.01			32'514.65		34'000.00		17'099.50	
103.317.00			1'989.80		4'500.00		1'006.60	
103.319.00			430.00		550.00		604.80	
103.351.00			13'540.35		13'000.00		13'521.20	
103.390.02			18'000.00		18'000.00		18'000.00	
103.395.00			38'151.55		35'000.00		35'076.70	
103.431.00				132'870.85		135'000.00		132'203.15
103.452.00				228'272.00		222'000.00		224'256.00
103.490.03				805.00		450.00		260.00
104			45'079.55		47'900.00		49'692.30	
104.310.00			326.65		500.00		326.70	
104.311.00					2'000.00			
104.312.00			481.60		400.00		328.30	
104.315.00			157.10		1'000.00		4'002.70	
104.318.00			4'971.10		4'500.00		4'638.05	
104.390.01			39'143.10		39'500.00		40'396.55	
110			2'463'915.10	1'282'019.59	2'414'750.00	1'348'858.00	2'493'882.90	1'237'423.95
* 110.301.00			1'777'568.75		1'744'000.00		1'703'950.95	
* 110.306.00			35'784.05		18'590.00		25'796.50	
110.308.00			11'335.65		12'000.00		11'862.30	
110.309.00			16'757.40		14'000.00		88'225.65	
* 110.310.00			35'565.75		23'500.00		21'703.35	
110.311.01			5'103.75		5'100.00		11'725.75	
110.311.02					1'250.00		52'400.50	
110.313.00			26'910.30		29'400.00		21'198.30	
110.315.01			4'546.00		4'200.00		6'464.40	
110.315.02			23'480.00		20'000.00		18'909.65	
110.316.01			13'654.80		14'400.00		13'654.80	
110.316.02			6'000.00		6'000.00		6'000.00	
110.317.00			13'171.65		18'100.00		14'078.55	
* 110.318.01			15'063.10		30'000.00		30'570.80	
110.318.03			14'525.60		15'650.00		14'502.50	
110.318.10			5'358.80		4'000.00		3'150.15	
110.319.00			9'988.00		11'400.00		6'744.80	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
110.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	786.30		2'500.00		47'445.00	
110.390.02	Interne Verrechnung Garage-/Büromiete	70'660.00		70'660.00		70'660.00	
110.390.03	Interne Verrechnung EDV	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
110.395.00	Anteil Soziallasten	277'655.20		270'000.00		267'538.95	
* 110.436.00	Rückerstattungen		60'740.65		50'000.00		44'409.50
* 110.437.00	Bussen		656'686.94		750'000.00		617'821.80
110.451.01	Kantonsbeiträge		2'280.00				
110.452.01	Beiträge Gemeinde Neuenhof		488'312.00		474'858.00		500'953.40
110.490.00	Interne Verrechnungen		74'000.00		74'000.00		74'239.25
140	Feuerwehr	909'611.60	741'135.55	948'810.00	645'900.00	971'273.05	705'622.50
140.300.00	Feuerwehrkommission	2'380.00		2'500.00		2'500.00	
140.301.01	Löhne	44'863.00		44'500.00		44'122.00	
140.301.02	Funktionsentschädigungen	58'650.00		59'000.00		56'150.00	
* 140.301.03	Feuerwehrold	258'988.75		215'000.00		230'307.50	
140.309.00	Aus- und Weiterbildung	10'960.00		10'900.00		17'40.00	
140.310.00	Büromaterial, Drucksachen	8'170.05		10'000.00		8'341.60	
140.311.01	Anschaffungen von Geräten und Ausrüstung	113'382.55		110'460.00		117'414.75	
140.311.02	Fahrzeugsanschaffung					40'200.00	
140.312.00	Energiekosten	12'091.50		9'000.00		9'334.45	
140.313.01	Verbrauchsmaterialien	9'561.65		10'500.00		8'531.30	
140.313.02	Treibstoff Fahrzeuge	11'675.30		10'500.00		12'810.35	
140.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	21'660.90		36'000.00		20'807.90	
140.315.01	Mobiliar- und Geräteunterhalt	2'948.85		18'000.00		4'665.10	
140.315.02	Fahrzeugunterhalt	24'779.80		35'950.00		25'931.30	
140.317.01	Spesenentschädigungen	4'613.00		5'500.00		4'470.00	
140.317.02	Verpflegungskosten	8'895.30		8'500.00		9'432.55	
140.317.03	Taggelder für Kurse	22'531.60		29'000.00		16'625.00	
140.318.03	Telefon, Alarmzentrale	14'799.65		20'000.00		15'468.00	
140.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	29'410.75		18'500.00		17'055.00	
140.319.00	Uebriger Sachaufwand	15'596.95		17'000.00		13'435.10	
140.330.00	Abschreibung Feuerwehrpflichtersatz	19'123.10		250'000.00		21'302.00	
* 140.352.01	Hydranten-Entschädigung	188'095.10		16'000.00		262'661.45	
140.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	10'905.35		16'000.00		12'862.30	
140.395.00	Anteil Soziallasten	15'528.45		12'000.00		15'105.40	
140.427.00	Mietzinsen		6'800.00		4'000.00		6'800.00
140.430.00	Feuerwehrpflichtersatz		559'164.35		550'000.00		554'951.35

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
140.436.00	Rückerstattungen		70.00				1'111.40
140.438.00	Eigenleistungen für Investitionen		1'850.00				
* 140.439.00	Uebrigter Ertrag		94'890.20				66'119.20
140.439.01	Eingang abgeschriebener Feuerwehrsteuern		3'895.65				4'024.55
140.452.00	Leistungen für Gemeinwesen		5'306.00				
140.461.00	Beiträge Aargauisches Versicherungsamt		46'106.00				56'259.00
140.490.00	Interne Verrechnungen		23'053.35				16'357.00
150	Militär	106'015.65	14'410.00	105'580.00	14'000.00	86'770.90	14'326.00
150.301.00	Löhne	47'450.65		46'000.00		46'846.80	
150.313.00	Verbrauchsmaterialien			500.00			
150.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	45'659.80		45'400.00		29'157.50	
150.316.00	Mietzins EWW	2'712.00		2'880.00			
150.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	60.30		100.00		60.30	
150.319.00	Uebrigter Sachaufwand / Verbandsbeiträge	2'120.00		2'200.00		2'120.00	
150.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof			500.00		715.00	
150.390.02	Interne Verrechnungen	665.80		1'000.00		675.20	
150.395.00	Anteil Soziallasten	7'347.10		7'000.00		7'196.10	
150.451.00	Rückerstattung Kanton (Sektionschef)		14'410.00				14'326.00
160	Zivilschutz	328'342.90	95'501.60	334'250.00	23'400.00	339'601.25	28'237.00
160.300.00	Kommissionen	6'230.20		4'700.00		2'280.00	
160.301.01	Löhne	147'993.30		152'000.00		146'087.50	
160.301.02	Funktionsentschädigungen Kader	3'200.00		4'500.00		2'350.00	
160.301.03	Sold	26'846.75		23'500.00		28'427.80	
160.309.00	Weiterbildung	41'359.00		49'000.00		49'673.80	
160.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	3'622.20		4'500.00		4'501.15	
160.311.00	Anschaffungen von Mobilien	11'957.00		12'750.00		11'045.30	
160.311.02	Fahrzeugsanschaffungen					26'800.00	
160.312.00	Energiekosten	3'375.00		6'200.00		6'569.90	
160.313.00	Verbrauchsmaterial	2'791.55		2'900.00		3'202.95	
160.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'313.10		16'500.00		13'358.65	
160.315.00	Mobililar- und Geräteunterhalt/EDV-Kosten	4'264.40		9'380.00		6'960.95	
160.316.00	Mietzins EWW	4'068.00		4'320.00			
160.317.00	Spesenentschädigungen	982.50		900.00		1'011.50	
160.318.02	Schutzraumkontrollen	850.00		1'800.00		1'050.00	
160.318.03	Telefon, Alarmeinrichtung	6'166.90		9'100.00		3'720.10	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
160.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	3'458.70		3'500.00		3'071.75	
160.319.00	Uebriger Sachaufwand	2'320.65		1'700.00		1'532.05	
* 160.380.00	Einlage Ersatzbeiträge Schutzraumbauten	20'400.00				7'200.00	
160.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	615.35		500.00			
160.390.02	Interne Verrechnungen	2'100.85		1'500.00		1'452.00	
160.395.00	Anteil Soziallasten	20'427.45		25'000.00		19'305.85	
* 160.430.00	Ersatzbeiträge Schutzraumbauten		20'400.00				7'200.00
160.434.00	Benützungsgebühren		2'480.00		1'800.00		2'470.00
160.439.00	Uebrige Erträge		3'128.40		200.00		260.00
160.450.00	Bundesbeiträge		18'820.70		16'400.00		16'400.00
160.451.00	Kantonsbeiträge						950.00
* 160.480.00	Entnahme Ersatzabgaben		50'672.50		5'000.00		957.00
2	Bildung	23'552'709.40	10'252'794.39	22'064'444.00	9'166'051.00	20'459'652.69	9'102'473.70
200	Kindergärten	461'412.15	238'674.00	425'306.00	201'980.00	2'302'968.10	209'580.45
200.301.00	Löhne nebenamtl. Abwarte	7'774.890		74'000.00		65'334.50	
200.302.00	Löhne Kindergärtnerinnen	6'064.85		3'700.00		1'544'801.25	
200.310.00	Schulmaterial, Spielzeuge, Drucksachen	48'890.15		55'050.00		49'648.60	
200.311.00	Anschaffung von Mobilien	6'126.05		3'000.00		4'453.35	
200.312.00	Energiekosten	36'621.45		32'000.00		24'753.50	
200.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'313.70		6'000.00		5'704.30	
* 200.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	126'679.55		85'000.00		62'969.40	
200.315.00	Unterhalt Mobilien	576.20		1'500.00		1'299.55	
200.316.00	Mieten	66'036.45		65'656.00		65'656.20	
200.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen	5'887.00		6'000.00		6'316.80	
200.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	3'878.65		3'800.00		2'426.10	
200.319.00	Uebriger Sachaufwand	2'492.55		3'500.00		2'659.20	
200.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	66'697.10		80'000.00		80'194.15	
200.395.00	Anteil Soziallasten	7'399.55		6'100.00		386'751.20	
200.436.00	Rückerstattungen		236'694.00		200'000.00		6'048.45
200.461.00	Kantonsbeiträge		1'980.00		1'980.00		201'552.00
200.490.04	Interne Verrechnungen Mietzinsen						1'980.00
201	Spracheilkindergarten	497'685.30	497'685.30	497'375.00	497'375.00	489'558.70	489'558.70
201.301.00	Löhne nebenamtl. Abwarte	57'202.20		5'000.00		5'432.30	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
201.302.00	Löhne Nebenämter	3'358.55		3'500.00		3'331.90		
201.310.00	Schulmaterialien	8'692.05		10'275.00		8'364.00		
201.312.00	Energiekosten			1'000.00		2'406.45		
201.313.00	Verbrauchsmaterialien			500.00				
* 201.317.00	Transportkosten	38'870.00		25'250.00		28'320.70		
201.318.03	Telefongebühren			1'000.00				
201.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	308.25		300.00		188.50		
201.319.00	Uebrigter Sachaufwand			200.00				
201.329.00	Verzinsung Buchwert Liegenschaft	2'679.05		4'500.00		8'728.95		
201.352.00	Verwaltungsentschädigung an EG	6'000.00		6'000.00		6'000.00		
201.361.00	Staatsanteil der IV-Beiträge	192'126.80		225'000.00		219'028.75		
201.390.02	Abschreibungen	15'850.00		24'150.00		17'650.00		
201.394.00	Staatliche Besoldung der Lehrkräfte	223'335.50		190'000.00		189'387.80		
201.395.00	Anteil Soziallasten	744.90		700.00		719.35		
201.427.00	Mietzinsen		500.00		500.00		500.00	
201.429.01	Verpflichtungsverzinsung		174.35		870.00		1'218.85	
201.452.00	Schulgelder von Gemeinden		72'600.00				86'400.00	
201.460.01	Beiträge der Invalidenversicherung		115'970.20				104'277.10	
201.460.02	Betriebsbeitrag BSV		80'963.00				80'601.00	
* 201.480.00	Aufwandsüberschuss		4'142.25				27'173.95	
201.494.00	Staatliche Besoldung der Lehrkräfte		223'335.50				189'387.80	
								500.00
								1'218.85
								86'400.00
								104'277.10
								80'601.00
								27'173.95
								189'387.80
205	Primarschule inkl. Kleinklassen	410'000.70	1'950.00	392'531.00		356'393.45		514.70
205.302.00	Löhne Nebenämter	89'918.20		88'094.00		82'226.00		
205.310.01	Schulmaterial	204'314.75		212'548.00		183'329.20		
205.310.02	Schüler- und Lehrerbibliothek	13'933.70		14'700.00		15'351.50		
205.311.00	Anschaffungen von Mobilien	3'917.70		8'700.00		10'834.50		
* 205.313.01	Betriebskosten Mittagstisch	17'130.85						
* 205.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen	24'215.70		15'889.00		17'425.65		
205.318.00	Dienstleistungen, Honorare	49'163.10		45'800.00		41'739.30		
205.395.00	Anteil Soziallasten	7'406.70		6'800.00		5'487.30		
205.436.00	Rückerstattungen							
205.461.00	Kantonsbeiträge		1'950.00					514.70
206	Realschule inkl. Kleinklassen	131'887.09		133'740.00		110'795.15		
206.302.00	Löhne Nebenämter	30'984.80		31'800.00		24'322.50		
206.310.01	Schulmaterial	61'755.35		63'972.00		65'508.80		

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
206.310.02	Schüler- und Lehrerbibliothek	3'977.04		3'450.00		5'103.35	
206.311.00	Anschaffungen von Mobilien	18'880.35		21'580.00		1'055.00	
206.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen	14'086.20		10'438.00		12'482.45	
206.395.00	Anteil Soziallasten	2'203.35		2'500.00		2'323.05	
207	Sekundarschule	163'955.15	758.40	186'194.00	1'000.00	161'527.81	2'087.10
207.302.00	Löhne Nebenämter	33'205.40		55'300.00		45'313.50	
207.310.01	Schulmaterial	85'524.90		94'219.00		82'091.45	
207.310.02	Schüler- und Lehrerbibliothek	9'500.95		8'000.00		13'410.10	
207.311.00	Anschaffungen von Mobilien	2'381.85		2'500.00		703.00	
* 207.315.01	Mobiliarunterhalt	5'148.00					
* 207.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen	25'421.05		21'975.00		16'755.61	
207.395.00	Anteil Soziallasten	2'773.00		4'200.00		3'254.15	
207.435.00	Verkäufe		718.40		1'000.00		2'087.10
207.436.00	Rückstellungen		40.00				
208	Berufswahlschule						
208.310.01	Schulmaterial					7'897.25	
208.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen					4'078.55	
						3'818.70	
209	Bezirksschule	203'982.40		220'792.00		205'983.80	
209.302.00	Löhne Nebenämter	35'108.90		33'580.00		31'693.70	
209.310.01	Schulmaterial	124'820.15		148'522.00		130'103.30	
209.310.02	Schüler- und Lehrerbibliothek	5'060.05		5'500.00		5'327.55	
* 209.311.00	Anschaffungen von Mobilien	9'889.25		5'300.00		17'695.45	
209.315.00	Unterhalt Mobilien	758.55					
209.317.00	Spesen, Reisen, Veranstaltungen	25'327.50		25'390.00		18'288.50	
209.395.00	Anteil Soziallasten	3'018.00		2'500.00		2'875.30	
210	Volksschule allgemein	247'436.21	21'949.00	240'700.00	26'800.00	252'207.10	16'770.35
210.301.01	Löhne Aufgabenhilfe	50'612.80		50'000.00		48'026.45	
210.302.00	Löhne der Lehrkräfte	86'819.05		96'400.00		101'122.40	
210.310.00	Schulmaterial	5'800.20		4'100.00		4'687.30	
* 210.311.00	Anschaffungen von Mobilien	24'502.50		16'000.00		21'756.50	
210.315.00	Mobiliarunterhalt	16'536.30		27'000.00		45'716.45	
* 210.317.00	Schulreisen, Schullager	45'923.06		27'800.00		15'982.20	
210.319.00	Uebriger Sachaufwand	5'819.05		5'500.00		7'422.95	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.391.00	Interne Verrechnung Sportzentrum	1'006.10		1'900.00			
210.395.00	Anteil Soziallasten	10'417.15		12'000.00		7'492.85	
210.434.01	Elternbeiträge Aufgabenhilfe		18'200.00		25'000.00		11'963.45
210.436.00	Rückerstattungen		2'790.00				3'833.90
210.462.00	Gemeindebeiträge Lager		959.00		1'800.00		973.00
211	Textiles Werken/Werken/Hauswirtschaft	483'988.90		480'737.00		450'486.20	
211.302.01	Löhne Nebenämter	9'230.40		10'682.00		8'384.20	
211.302.02	Löhne Werken und Gartenbau	139'535.95		124'349.00		119'418.65	
211.310.01	Schulmaterialien textiles Werken	92'680.65		93'540.00		97'104.00	
211.310.02	Schulmaterialien Hauswirtschaft	14'442.80		15'435.00		14'170.90	
211.310.03	Lebensmittel	81'607.45		88'200.00		75'402.90	
211.311.00	Anschaffungen von Mobilien	24'791.50		28'000.00		18'794.35	
211.313.01	Verbrauchsmaterialien Hauswirtschaft	1'601.35		1'700.00		1'369.35	
211.313.02	Verbrauchsmaterialien Werken / Gartenbau	89'953.80		92'131.00		87'468.95	
211.315.01	Unterhalt Mobilien	4'277.00		4'200.00		3'215.50	
211.315.03	Unterhalt Werkzeuge	7'164.05		9'100.00		10'938.90	
211.317.00	Spesenentschädigungen (Exkursionen)	532.60		2'400.00		805.80	
211.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof			1'000.00			
211.395.00	Anteil Soziallasten	18'171.35		10'000.00		13'412.70	
212	Musikschule	1'197'913.30	532'326.54	1'183'685.00	526'940.00	1'294'086.65	490'218.95
212.300.00	Kommissionen	10'908.00		10'000.00		10'070.40	
212.301.00	Löhne	100'626.50		97'000.00		119'719.00	
* 212.302.01	Löhne Musikschule	718'775.35		680'000.00		700'406.60	
212.302.02	Löhne musikalische Grundschule					112'591.45	
212.302.03	Löhne Kinderchorleiter	3'861.00		4'000.00		3'861.00	
212.309.00	Weiterbildungskosten	925.60		5'500.00		2'792.30	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Insetate	12'714.55		12'350.00		14'326.65	
212.310.02	Schulmaterialien	3'171.80		4'650.00		4'450.50	
212.311.01	Anschaffungen von Mobilien	12'453.75		14'000.00			
212.311.02	Anschaffungen von Musikinstrumenten	18'445.80		23'000.00		29'122.00	
212.312.00	Energiekosten	6'188.90		4'500.00		4'147.65	
212.313.00	Verbrauchsmaterialien	422.95					
212.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'490.85		9'800.00		4'680.85	
212.315.00	Unterhalt Instrumente, usw.	13'471.10		10'100.00		9'161.80	
212.316.00	Miete "Weihacker"	72'425.60		72'685.00		72'425.60	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
212.318.01	EDV-Wartungskosten	1'501.70		2'000.00		1'956.00	
212.318.02	Musikalische Projekte	8'731.55		12'000.00		12'938.30	
212.318.03	Telefongebühren	1'506.50		2'500.00		2'028.25	
212.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	100.50		100.00		100.50	
212.319.00	Verbandsbeiträge, übriger Sachaufwand	5'991.10		5'000.00		5'372.25	
212.352.00	Schulgelder an andere Musikschulen	1'925.00		3'600.00		3'837.70	
212.366.01	Schulgeldreduktionen und Rabatte	40'128.05		38'000.00			
212.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	2'871.65		2'000.00		3'672.50	
212.390.03	Anteil Abschreibungen	29'900.00		29'900.00		33'200.00	
212.395.00	Anteil Soziallasten	123'375.50		141'000.00		143'225.35	
212.427.00	Mietzinse		7'440.00		7'440.00		7'440.00
212.433.00	Elternbeiträge	472'332.65			475'000.00		439'016.60
212.439.00	Übrige Erträge	1'279.89			1'000.00		1'372.45
212.461.00	Kantonsbeiträge	17'774.00			10'000.00		8'889.90
212.490.00	Interne Verrechnungen Mietzinse	33'500.00			33'500.00		33'500.00
213	Schulanlage Dorf	487'001.30	64'054.85	428'050.00	14'700.00	449'122.65	13'020.00
* 213.301.00	Löhne	211'061.05		189'000.00		194'872.85	
213.311.00	Anschaffung von Mobilien	6'383.25		8'550.00		27'957.40	
213.312.00	Energiekosten	59'870.30		76'500.00		74'342.55	
213.313.00	Verbrauchsmaterialien	19'473.50		21'000.00		12'168.55	
* 213.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	119'065.05		58'500.00		84'905.30	
213.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	10'329.70		10'000.00		6'786.70	
213.319.00	Übriger Sachaufwand	6'448.60		4'500.00		6'043.20	
213.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	36'305.65		40'000.00		25'722.00	
213.395.00	Anteil Soziallasten	18'064.20		20'000.00		16'324.10	
213.427.00	Mietzinse		14'700.00		14'700.00		13'020.00
* 213.436.00	Rückerstattungen		49'354.85				
214	Schulanlage Altenburg	393'720.95	13'773.25	336'100.00	13'452.00	325'833.30	13'452.00
214.301.00	Löhne	155'193.40		154'000.00		154'512.45	
214.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'128.00				1'617.50	
* 214.312.00	Energiekosten	51'455.10		42'000.00		38'341.75	
214.313.00	Verbrauchsmaterialien	14'655.55		15'000.00		13'969.80	
214.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	56'584.45		61'100.00		67'830.35	
	Studienauftrag Erweiterung Altenburg						
214.318.01	Verpflichtungskredit ER 07.03.2002	4'706.00					

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
214.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	7'815.90		7'500.00		5'098.25	
214.319.00	Uebrigere Sachaufwand	3'930.00		3'500.00		4'260.00	
* 214.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	7'6713.65		30'000.00		21'163.25	
214.390.02	Interne Verrechnungen			1'000.00		400.00	
214.395.00	Anteil Soziallasten	21'538.90		22'000.00		18'639.95	
214.427.00	Mietzinse		13'452.00		13'452.00		13'452.00
214.436.00	Rückerstattungen		321.25				
215	Schulanlage Margeläcker	610'090.15	21'404.40	540'000.00	26'640.00	627'558.40	30'413.25
215.301.00	Löhne	206'027.00		195'000.00		198'913.45	
215.311.00	Anschaffung von Mobilien	4'429.55		7'000.00		26'682.90	
* 215.312.00	Energiekosten	87'659.70		80'000.00		71'356.35	
215.313.00	Verbrauchsmaterialien	23'404.95		18'000.00		27'999.30	
* 215.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	164'551.25		132'000.00		186'704.45	
215.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	18'574.95		18'000.00		11'273.70	
215.319.00	Uebrigere Sachaufwand	10'606.60		8'000.00		9'656.10	
215.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	68'953.40		60'000.00		66'351.50	
215.390.02	Interne Verrechnungen Feuerwehr	700.00		1'000.00			
215.395.00	Anteil Soziallasten	25'182.75		21'000.00		28'620.65	
215.427.00	Mietzinse		21'090.00		26'640.00		27'910.00
215.436.00	Rückerstattungen		314.40				2'503.25
216	Bezirksschulanlage	382'111.80	12'325.90	350'000.00	11'640.00	410'401.45	11'700.00
216.301.00	Löhne	149'656.55		151'000.00		163'769.10	
* 216.311.00	Anschaffung von Mobilien	6'814.80		2'000.00		14'931.00	
* 216.312.00	Energiekosten	94'488.60		65'000.00		79'317.40	
216.313.00	Verbrauchsmaterialien	22'488.70		18'000.00		16'081.25	
216.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	29'893.25		48'500.00		70'533.55	
* 216.315.00	Mobilarunterhalt	4'594.25					
216.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	10'689.30		10'000.00		7'030.60	
216.319.00	Uebrigere Sachaufwand	4'104.25		4'000.00		5'317.85	
216.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	34'981.85		30'000.00		32'343.85	
216.390.02	Interne Verrechnungen Feuerwehr	2'765.00				630.00	
216.395.00	Anteil Soziallasten	21'635.25		21'500.00		20'446.85	
216.427.00	Mietzinse		11'840.00		11'640.00		11'700.00
216.436.00	Rückerstattungen		485.90				

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
218	Schulgelder	5'154'252.00	1'010'009.00	5'100'110.00	930'000.00	3'196'43.00	575'517.00
218.352.00	Schulgelder an Gemeinden	120'352.00		106'810.00		157'043.00	
* 218.352.02	Schulgelder HPS und Sprachheilschule	184'800.00		151'200.00		162'600.00	
218.361.00	Besoldungsanteile an Kanton	4'849'100.00		4'842'100.00			
218.462.00	Besoldungsanteile von Gemeinden		519'077.00		500'000.00		
218.490.00	Anteil Betriebskosten		490'932.00		430'000.00		575'517.00
219	Volksschule, Uebriges	1'168'705.80	31'136.10	1'294'600.00	18'500.00	2'023'615.70	140'880.45
219.300.00	Schulpflege und Kommissionen	42'701.80		60'000.00		61'725.10	
219.301.01	Löhne Schulpflege	92'000.00		95'000.00		112'000.00	
219.301.02	Löhne Schulsekretariat	120'133.00		120'000.00		118'833.00	
219.301.03	Löhne Schulleitung / Rektorat	179'150.35		195'000.00		828'378.65	
219.301.04	Lohn Präsident KSL			3'660.00			
219.301.05	Lohn Schulsozialarbeit	155'998.70		147'000.00		145'132.00	
219.301.06	Entschädigungen an Musiklehrkräfte	1'500.00		7'500.00			
219.306.00	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	623.60		1'000.00		629.70	
219.309.00	Weiterbildung	10'903.20		31'200.00		16'674.60	
219.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	46'035.60		48'400.00		36'767.60	
219.310.02	Druckkosten u. Büromaterial Schulspiegel	24'993.90		33'000.00		22'353.15	
219.310.03	Schulmaterialien Lehrerschaft	4'715.70		4'000.00		4'496.10	
219.311.01	Anschaffungen von Mobilien	721.70					
219.311.02	EDV-Anschaffungen	142'795.40		158'600.00		88'040.40	
* 219.313.00	EDV-Betriebskosten	143'229.70		130'210.00		92'035.15	
219.315.01	Mobiliarunterhalt	770.40				1'390.95	
219.317.01	Schulschlussfeier	16'975.00		19'000.00		21'230.50	
219.317.02	Kompetenzsumme der Schulpflege	11'988.55		16'000.00		15'809.75	
219.317.03	Spesenentschädigungen	207.00		500.00			
219.318.01	Urhebergebühren Lehrmittel	6'637.40		6'630.00		6'628.80	
219.318.02	Honorare Schulspiegel	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
219.318.03	Telefongebühren	42'081.45		52'000.00		53'523.30	
* 219.318.04	Honorare externe Berater	9'094.60		34'000.00		21'009.45	
219.319.00	Uebrigere Sachaufwand	479.50		400.00		179.85	
219.352.01	Beiträge an Schulpsychologische Dienste			10'000.00		15'974.00	
219.352.02	Beitrag Waldschule (Forstverwaltung)			500.00		12'000.00	
219.352.03	Beitrag Stadt Baden für BWS-Abklärungen			16'000.00		16'000.00	
219.365.00	Beitrag Verein Mittagstisch	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
219.395.00	Anteil Soziallasten	81'969.25		100'000.00		184'035.65	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
* 219.434.01	Elternbeiträge Blockzeiten/Mittagstisch		17798.00		10'000.00		6'762.00
219.436.00	Rückerstattungen		286.30				90.30
219.437.00	Schulbussen		100.00		500.00		300.00
219.439.00	Inserate Schulspiegel		12'951.80		8'000.00		11'797.60
219.461.00	Kantonsbeiträge Schulleitung						121'930.55
220	Sonderschulung	1'952'842.65	74'279.40	1'889'000.00	70'000.00	1'859'972.23	58'799.55
* 220.351.00	Kantonsbeitrag für Logop. Erstabklärung.			9'000.00		8'775.00	
220.361.00	Defizitantteil an Kanton für Heimversorg.	1'578'273.70		1'560'000.00		1'495'428.00	
220.366.00	Versorgungskosten	374'568.95		320'000.00		355'769.23	
220.436.00	Elternbeiträge an Heimversorgungen		74'279.40		70'000.00		58'799.55
228	Heilpädagogische Schule	7'727'18.25	7'727'18.25	6'827'024.00	6'827'024.00	7'049'961.20	7'049'961.20
228.301.00	Löhne	250'496.65		240'000.00		240'811.55	
228.302.00	Löhne der Lehrkräfte	1'031'831.80		1'047'000.00		1'055'880.95	
228.309.00	Weiterbildung Klassenhilfen	11'051.10		10'000.00		7'622.30	
228.310.01	Schulmaterial, Inserate	79'311.85		79'300.00		80'124.65	
228.310.02	Schulmaterial Werkstufe	9'164.00		9'200.00		8'992.80	
228.310.03	Schülerbibliothek	754.80		750.00		738.50	
* 228.311.00	Anschaffungen von Mobilien	12'688.95		5'500.00		3'363.20	
228.312.00	Energiekosten	37'615.00		36'000.00		28'890.25	
228.313.01	Verbrauchsmaterialien	16'140.70		12'000.00		13'131.40	
228.313.02	Verpflegung von Schülern	71'823.30		70'000.00		68'112.55	
228.313.03	Verbrauchsmaterialien Grossküche	1'882.45		2'000.00		2'053.25	
228.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	157'380.00		143'200.00		112'276.40	
228.315.00	Mobiliarunterhalt	2'545.70				3'041.60	
228.317.01	Spesenentschädigungen (Reisen/Lager)	49'288.60		52'000.00		50'809.70	
228.317.02	Transportkosten	372'894.70		360'000.00		363'997.50	
228.318.02	Honorare logopädische Behandlungen	496.25		2'300.00			
228.318.03	Telefongebühren	6'133.35		6'700.00		6'233.55	
228.318.04	Dienstleistungen, Honorare	23'441.90		23'000.00		22'382.35	
228.318.05	Postgebühren	2'000.00					
228.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	6'385.40		6'500.00		3'622.75	
228.319.00	Uebrigter Sachaufwand	4'814.45		3'000.00		3'757.60	
228.329.01	Verzinsung Investitionen	79'898.85		88'800.00		170'927.05	
228.352.00	Verwaltungsentschädigung an EG	81'000.00		81'000.00		72'000.00	
* 228.361.01	Staatsanteil der IV-Beiträge	1'173'284.30		873'200.00		942'368.29	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
228.380.01	Ertragsüberschuss	210'081.45		527'224.00		101'383.66	
228.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	8'717.45		1'000.00		4'030.00	
228.390.04	Abschreibungen	473'350.00		473'350.00		525'950.00	
* 228.394.00	Staatliche Besoldung der Lehrkräfte	3'384'108.05		2'500'000.00		2'990'495.30	
228.395.00	Anteil Soziallasten	169'137.20		174'000.00		166'974.05	
228.427.00	Mietzinse		39'048.00		19'524.00		
228.429.01	Verpflichtungsverzinsung		9'541.25		14'500.00		15'075.35
228.436.00	Rückersparungen		24'083.30		30'000.00		27'204.00
228.436.01	Elternbeiträge an Schullager		7'600.00		9'000.00		8'525.00
228.436.02	Elternbeiträge an Schülerverpflegung		51'948.00		50'000.00		53'778.00
* 228.452.00	Schulgelder von Gemeinden		947'265.00		804'000.00		819'900.00
228.460.01	Beiträge der Invalidenversicherung		1'260'431.65		1'150'000.00		1'243'289.55
228.460.02	Betriebsbeitrag BSV		1'991'193.00		2'250'000.00		1'891'694.00
228.469.00	übrige Beiträge		12'500.00				
* 228.494.00	Staatliche Besoldung Lehrkräfte		3'384'108.05		2'500'000.00		2'990'495.30
230	Berufsbildung	1'870'005.30	4'750.00	1'530'000.00		1'524'334.10	
230.361.00	Schulgelder an Kant. Schulen	11'305.00					
* 230.364.00	Schulgelder an Berufsschulen	1'828'700.30		1'500'000.00		1'496'334.10	
230.365.02	Beitrag Josef und Franz-Probst-Stiftung	30'000.00		30'000.00		28'000.00	
230.436.00	Rückersparungen		4'750.00				
290	Uebriges Bildungswesen	8'000.00		8'500.00		237'306.45	
290.317.00	Schulanlässe					300'17.45	
290.352.00	Betriebsbeitrag Berufsberatungsstelle					199'289.00	
290.365.01	Verschiedene Beiträge			500.00			
290.365.02	Beitrag Volkshochschule Wettingen	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
3	Kultur, Freizeit	5'750'600.65	2'123'056.76	5'497'660.00	2'031'100.00	5'557'533.80	1'901'390.41
300	Kulturförderung	468'292.30	29'456.00	478'100.00	30'000.00	478'298.80	28'619.50
300.300.00	Kommissionen	9'760.00		9'000.00		18'170.00	
300.301.00	Löhne	25'182.30		25'500.00		24'983.40	
300.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	20.00		1'000.00		524.45	
300.311.00	Erwerb von Kunstwerken	28'192.20		25'000.00		22'947.25	
300.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'752.80		1'000.00		5'576.55	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
300.317.00	Spesenentschädigungen	950.45		1'000.00		2'322.40	
300.318.01	Mündigkeitsfeier	4'101.30		6'000.00		3'687.45	
300.318.02	Bundesfeier	14'343.45		15'800.00		15'717.40	
300.318.04	Dienstleistungen, Honorare	3'539.60		1'500.00		2'200.00	
300.318.10	Sachversicherungsprämien	1'406.70		1'500.00		1'406.70	
300.319.00	Uebrigere Sachaufwand	3'135.00		500.00		158.80	
300.365.01	Verschiedene Beiträge	44'675.00		50'000.00		40'525.00	
300.365.02	Ausstellung, Kulturgüter	53'532.30		50'000.00		32'219.75	
300.365.03	Beitrag an Jägermusik Wettingen	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
300.365.04	Beitrag an Musikgesellschaft Harmonie	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
300.365.05	Beitrag an Jugendmusik Wettingen	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
300.365.06	Katalogisierung Handschriftenkatalog	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
300.365.07	Theaterstiftung der Region Baden-Wetting	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
300.365.08	Beitrag an Badener Kulturinstitute	11'500.00		11'500.00		11'500.00	
300.365.10	Beitrag an Wettinger Kammerkonzerte	14'000.00		14'000.00		14'000.00	
300.365.11	Beitrag an Tambourenvereinigung	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
300.365.12	Beitrag Badener Neujahrsblätter	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
300.365.13	Beiträge an Gesangsvereine	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
300.365.14	Beitrag an Wettinger Sommerkonzerte	14'000.00		14'000.00		14'000.00	
300.365.15	Jugendprojekte, Ideentopf	4'000.00		3'500.00		4'000.00	
300.365.16	Figurentheater ehemals Marionettenbühne	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
300.365.17	Figura Theaterfestival	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
300.365.19	Kulturweg Baden-Wettingen-Neuenhof	10'000.00		10'000.00		15'000.00	
300.365.21	Beitrag Trigon-Film	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
300.365.22	Beitrag Kino Orient	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
* 300.365.23	Beitrag Schola Cantorum			8'000.00		6'000.00	
300.365.24	Beitrag Wett. Singkreis und Antoniuschor	15'000.00		15'000.00		5'000.00	
300.365.25	Beitrag Bluesfestival	4'000.00		4'000.00		5'000.00	
300.365.26	Beitrag Wettinger Klosterspiele	10'000.00		10'000.00		48'835.00	
300.365.27	Beitrag Verein Aktionshalle Baden	28'750.50		34'000.00		32'144.20	
300.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	210.00					
300.390.02	Interne Verrechnungen	3'300.00		3'300.00		3'300.00	
300.390.04	Mietzins für Lager Kulturgut (IV)	3'940.70		4'000.00		4'080.45	
300.395.00	Anteil Soziallasten						
300.434.00	Verkaufsprovision Kunstausstellungen		29'118.00		30'000.00		23'830.00
300.435.00	Verkäufe		338.00				409.50
300.439.00	Uebrigere Ertrag						380.00

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
300.461.00	Kantonsbeiträge						4'000.00
304	Gemeindebibliothek	645'511.00	70'495.40	591'850.00	69'300.00	526'591.35	71'040.40
304.300.00	Bibliothekskommission	2'620.00		5'000.00		3'460.00	
304.301.00	Löhne	331'691.90		341'000.00		299'351.85	
304.308.00	Temp. Arbeitskräfte	16'887.30		18'000.00		16'640.65	
304.310.00	Büro- & Bibliotheksmaterial, Drucksachen	12'209.80		12'350.00		17'243.05	
304.311.01	Anschaffungen von Mobilien	7'439.20		7'450.00		1'242.95	
304.311.02	Anschaffungen von Hardware	534.90		1'200.00			
304.311.03	Anschaffungen von Software	2'530.00		2'000.00			
304.312.00	Energiekosten	10'556.00		8'500.00			
304.313.01	Verbrauchsmaterialien	491.40		500.00		637.05	
304.313.02	Medienanschaffungen	55'999.45		56'000.00		55'998.60	
* 304.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	95'704.75		18'600.00		21'228.40	
304.315.00	Unterhalt Mobilien	720.00		500.00		321.60	
304.315.02	Unterhalt Hardware			3'500.00		1'016.80	
304.315.03	Unterhalt Software	8'127.50		8'900.00		8'353.30	
304.317.00	Spesenentschädigungen	2'577.55		4'300.00		3'239.80	
304.318.02	Honorare (Autorenlesungen)	1'750.00		2'500.00		2'360.00	
304.318.03	Telefongebühren	5'968.35		6'300.00		6'471.85	
304.318.04	Verarbeitungskosten RZ Baden	35'500.00		35'500.00		35'500.00	
304.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	1'574.90		1'500.00		1'232.75	
304.319.00	Uebrigere Sachaufwand	338.10		1'000.00		958.70	
304.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	1'982.80		2'000.00		1'755.00	
304.390.02	Interne Verrechnungen EDV	149.15		250.00		237.30	
304.395.00	Anteil Soziallasten	50'157.95		55'000.00		42'823.55	
304.434.00	Gebühren		58'205.40		60'000.00		60'090.40
304.436.00	Rückerstattungen		1'940.00				
304.462.00	Beitrag der Ortsbürgergemeinde		4'000.00		4'000.00		4'000.00
304.462.02	Beitrag Gemeinde Würenlos		5'750.00		5'300.00		5'750.00
304.469.00	Uebrigere Beiträge		600.00				1'200.00
330	Parkanlagen	401'166.25	17'531.50	438'775.00	12'000.00	380'165.85	
330.311.00	Anschaffungen von Mobilien	41'794.55		42'000.00		3'229.30	
330.312.00	Wasser	3'799.40		8'000.00		2'564.70	
330.313.00	Verbrauchsmaterialien	39'801.60		40'000.00		33'591.00	
330.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'784.30		20'000.00		24'509.75	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
330.315.00	Fahrzeugunterhalt inkl. Maschinen	6'703.70		10'000.00		8'338.85	
330.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	293'282.70		318'775.00		307'932.25	
* 330.452.00	Anteil EWW am Anlagen-Unterhalt		17'531.50		12'000.00		
340	Sport	431'234.00		399'400.00		318'484.20	500.00
340.311.00	Anschaffungen von Mobilien	28'369.60		32'500.00		1'198.00	
340.312.00	Energiekosten	30'973.45		25'000.00		25'162.75	
340.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'123.10		13'000.00		12'124.15	
* 340.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	191'907.45		164'000.00		116'044.55	
340.318.03	Telefongebühren	1'246.25		1'000.00		896.65	
340.318.10	Sachversicherungen	355.85		400.00		211.75	
340.319.00	Uebriger Sachaufwand	855.00		500.00		130.00	
340.365.00	Beiträge an Sportvereine	21'198.45		20'000.00		19'635.60	
340.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	89'704.35		88'000.00		87'448.25	
340.391.00	Interne Verrechnungen Sportzentrum	55'500.50		55'000.00		55'632.50	
340.434.00	Benützungsgebühren						200.00
340.436.00	Rückerstattungen						300.00
341	Schwimmbad	471'182.10	235'379.65	486'233.00	223'900.00	612'518.85	184'644.90
341.300.00	Kommissionen	666.65		210.00		910.00	
341.301.01	Löhne	190'189.35		192'000.00		211'908.95	
341.301.02	Dienstzulagen	1'840.35		1'920.00		1'990.90	
341.306.00	Dienstkleider	542.85		510.00			
341.309.00	Weiterbildung	540.00		1'000.00		130.00	
341.310.00	Büromaterial, Drucksachen	9'379.85		9'902.00		13'883.00	
341.311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte etc.	4'527.95		7'000.00		879.65	
* 341.312.00	Energiekosten	79'184.40		71'400.00		73'028.05	
341.313.01	Verbrauchsmaterialien	28'077.75		47'335.00		46'419.90	
341.313.02	Einkauf Waren für Verkauf und Vermietung	12.90					
* 341.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	48'137.55		40'435.00		154'045.20	
341.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte	3'086.60		1'638.00		1'417.25	
341.316.00	Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
341.317.00	Spesenentschädigungen	322.00				193.60	
341.318.01	Dienstleistungen, Honorare	3'409.45		6'500.00		1'339.60	
341.318.10	Haftpflcht- und Sachversicherungen	2'292.05		2'590.00		1'812.55	
341.319.00	Uebriger Sachaufwand	3'693.00		2'793.00		2'736.55	
341.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	52'270.55		62'000.00		59'363.65	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.390.02	Interne Verrechnungen	506.50					475.55	
341.395.00	Anteil Soziallasten	32'502.35			29'000.00		31'984.45	
341.434.01	Eintrittsgebühren		233'373.95			220'000.00		178'621.25
341.434.02	Erlöse aus Vermietungen			1'277.70		500.00		1'157.80
341.435.00	Verkäufe		728.00			1'800.00		4'865.85
341.439.02	Uebrige Erträge							
342	Kunsteisbahn	470'518.10	355'427.40		443'079.00	291'900.00	422'413.45	285'464.55
342.300.00	Kommissionen	666.65		210.00			910.00	
342.301.01	Löhne	245'005.15		259'000.00			235'989.65	
342.301.02	Dienstzulagen	2'530.65		2'280.00			2'371.30	
342.306.00	Dienstkleider	615.45		680.00			343.05	
342.309.00	Weiterbildung	385.00		700.00				
342.310.00	Büromaterial, Drucksachen	11'510.60		12'036.00			17'339.25	
342.311.00	Anschaffung von Mobilien und Geräten	24'868.00		23'500.00				
342.312.00	Energiekosten	28'554.55		23'800.00			25'276.10	
342.313.01	Verbrauchsmaterialien	13'749.25		17'805.00			21'180.90	
342.313.02	Einkauf Waren für Verkauf und Vermietung						3'942.00	
* 342.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	34'533.40		26'400.00			23'747.90	
	Sicherheitstechnische Anpassung KEB VK 94'000.00 /							
* 342.314.02	ER 09.09.04	25'010.25					7'427.75	
* 342.315.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte	15'255.65		6'888.00			6'678.65	
342.317.00	Spesenentschädigungen	458.50		1'000.00			350.80	
342.318.01	Dienstleistungen, Honorare	2'616.60		6'500.00			1'339.60	
342.318.03	Telefon-, Radio- und Suisagebühren	1'487.00		1'500.00				
342.318.10	Hilfpflicht- und Sachversicherungen	5'539.15		8'215.00			5'214.70	
342.319.00	Uebriger Sachaufwand	870.20		3'565.00			4'404.95	
342.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	16'580.25		3'000.00			25'273.05	
342.390.02	Interne Verrechnungen	706.50		46'000.00			4'600.55	
342.395.00	Anteil Soziallasten	39'575.30					36'023.25	
342.434.01	Eintrittsgebühren		185'337.30			162'500.00		187'498.70
342.434.02	Erlöse aus Vermietungen		100'644.90			100'000.00		73'106.00
342.439.01	Einnahmen aus Werbung		265'46.00			27'000.00		24'859.85
342.439.02	Uebrige Erträge		720.00			2'400.00		
* 342.461.01	Sport-Toto-Beitrag		42'179.20					

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
343	Hallenbad	960'077.00	473'379.45	971'336.00	458'500.00	845'061.50	452'754.85
343.300.00	Kommissionen	666.65		240.00		910.00	
343.301.01	Löhne	453'899.65		483'000.00		378'139.70	
343.301.02	Dienstzulagen	3'942.70		3'120.00		3'296.80	
343.306.00	Dienstkleider	1'172.85		1'020.00		334.20	
343.309.00	Weiterbildung	540.00		1'000.00			
343.310.00	Büromaterial, Drucksachen	11'977.30		13'170.00		19'529.60	
343.311.00	Anschaffung von Mobilien und Geräten	2'565.35		2'500.00		3'414.20	
* 343.312.00	Energiekosten	208'824.40		190'400.00		194'968.60	
343.313.01	Verbrauchsmaterialien	57'621.60		59'485.00		43'720.30	
343.313.02	Einkauf Waren für Verkauf und Vermietung	32'489.40		34'400.00		23'082.85	
* 343.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	101'487.00		85'460.00		107'428.45	
343.315.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte	1'096.00		1'638.00		1'798.75	
* 343.316.00	Miete Bräunungsanlage	4'722.50					
343.317.00	Spesenentschädigungen	552.00		1'000.00		320.80	
343.318.01	Dienstleistungen, Honorare					1'339.60	
343.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	10'478.50		8'965.00		9'034.10	
343.319.00	Uebriger Sachaufwand	3'243.30		4'438.00		2'424.50	
343.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	444.40		3'000.00		130.00	
343.390.02	Interne Verrechnungen	506.50				475.55	
343.395.00	Anteil Soziallasten	63'846.90		78'500.00		54'713.50	
343.434.01	Eintrittsgebühren		370'826.80		360'000.00		363'143.45
343.434.02	Erlöse aus Vermietungen		1'614.00		15'000.00		1'614.00
343.435.00	Verkäufe		85'200.65		80'500.00		77'788.00
343.439.02	Uebrige Erträge		15'738.00		3'000.00		10'209.40
344	Sauna	132'125.65	86'671.20	121'550.00	107'900.00	115'280.30	93'483.40
344.300.00	Kommissionen	666.65		180.00		910.00	
344.301.01	Löhne	56'929.25		52'500.00		61'481.90	
344.301.02	Dienstzulagen	447.30		480.00		507.20	
344.306.00	Dienstkleider	111.90		170.00			
344.309.00	Weiterbildung	385.00		200.00			
344.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'105.60		1'634.00		3079.75	
* 344.311.00	Anschaffung von Mobilien und Geräten	4'380.00				1'950.00	
344.312.00	Energiekosten	10'884.80		9'520.00		10'067.05	
344.313.01	Verbrauchsmaterialien	10'268.10		14'130.00		15'923.35	
344.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	35'827.05		33'455.00		9'968.35	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
344.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte	700.00		728.00		641.30	
344.317.00	Spesenentschädigungen					49.20	
344.318.01	Dienstleistungen, Honorare			930.00		893.10	
344.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	634.40		1'123.00		395.50	
344.319.00	Uebrigcr Sachaufwand	506.50				475.60	
344.390.02	Interne Verrechnungen	9'279.10		6'500.00		8'948.00	
344.395.00	Anteil Soziallasten						
344.434.01	Eintrittsgebühren		85'944.00		106'500.00		92'739.40
344.435.00	Verkäufe		727.20		700.00		744.00
344.439.02	Uebrigc Erträge				600.00		
345	Tennis	23'754.60	40'411.00	28'363.00	23'600.00	22'863.25	9'661.00
345.300.00	Kommissionen	666.70		180.00		910.00	
345.301.00	Löhne	9'940.10		12'500.00		7'545.35	
345.301.02	Dienstzulagen	102.30				76.10	
345.306.00	Dienstkleider			68.00			
345.309.00	Weiterbildung	385.00		500.00			
345.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'047.15		1'634.00		3'739.25	
345.312.00	Energiekosten	1'500.00		1'460.00		1'579.75	
345.313.01	Verbrauchsmaterialien	2'000.00		4'040.00		3'500.00	
345.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'000.00		3'830.00		3'430.00	
345.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte	700.00		728.00			
345.317.00	Spesenentschädigungen					7.20	
345.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen			930.00			
345.319.00	Uebrigcr Sachaufwand			493.00			
345.390.02	Interne Verrechnungen	506.50				475.60	
345.395.00	Soziallasten	1'906.85		2'000.00		1'600.00	
345.434.01	Eintrittsgebühren		6'601.00		23'000.00		9'661.00
* 345.434.02	Erlöse aus Vermietungen		33'810.00		600.00		
345.439.02	Uebrigc Erträge						
346	Saal	458'564.15	320'523.20	405'269.00	368'000.00	674'732.00	350'709.75
346.300.00	Kommissionen	666.70		240.00		910.00	
346.301.01	Löhne	179'456.00		141'000.00		222'829.00	
346.301.02	Dienstzulagen	1'814.85		2'040.00		2'155.60	
346.306.00	Dienstkleider			476.00			
346.310.00	Büromaterial, Drucksachen	34'920.15		38'268.00		42'625.65	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
346.311.00	Anschaffung von Mobilien und Geräten	19'866.30		16'500.00		3'493.75	
* 346.312.00	Energiekosten	70'359.50		61'880.00		63'943.20	
346.313.00	Verbrauchsmaterialien	17'770.15		21'590.00		20'902.40	
* 346.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	42'410.95		28'900.00		228'536.45	
346.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte	1'192.85		1'850.00		272.60	
346.317.00	Spesenentschädigungen					209.65	
346.318.01	Dienstleistungen, Honorare					1'786.10	
346.318.03	Telefon-, Radio- und Suisagebühren	27'103.35		28'500.00		25'634.75	
346.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	8'941.10		10'580.00		6'176.80	
346.318.11	Homepage					5'193.55	
346.319.00	Uebrigcr Sachaufwand	757.20		1'445.00		520.05	
346.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	6'050.95		8'000.00		7'020.00	
346.390.02	Interne Verrechnungen EDV	506.50		2'000.00		475.60	
346.390.03	Interne Verrechnung Feuerwehr	14'362.50		17'000.00		8'550.00	
346.395.00	Anteil Soziallasten	32'385.10		25'000.00		33'496.85	
* 346.427.00	Anteil Pachzins Restaurant		100'833.10		110'000.00		109'998.00
346.434.00	Benützungsgbühren		215'419.15		250'000.00		237'680.15
346.436.00	Rückerstattungen		1'411.55		2'500.00		2'356.40
346.439.00	Uebrige Erträge		90.00		1'200.00		
346.490.00	Interne Verrechnungen		1'975.80		2'400.00		675.20
346.491.00	Interne Verrechnung Schulen		793.60		1'900.00		
347	Personalhaus	34'723.95	63'676.00	24'233.00	62'000.00	31'791.30	65'386.05
347.312.00	Energiekosten	8'984.50		8'060.00		11'545.15	
347.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'658.50		4'485.00		4'138.35	
* 347.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	22'937.70		4'905.00		13'029.75	
347.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte			198.00			
347.318.02	Dienstleistungen, Honorare					446.60	
347.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	156.70		2'470.00		154.05	
347.319.00	Uebrigcr Sachaufwand	131.90		115.00		462.40	
347.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	854.65		4'000.00		2'015.00	
347.427.00	Mietzinse		63'676.00		62'000.00		65'386.05
348	Restaurant	200'199.55	136'833.05	109'150.00	146'000.00	92'399.50	145'998.00
348.300.00	Kommissionen			60.00		360.00	
* 348.311.00	Anschaffungen von Mobilien	108'693.35		43'000.00			
348.312.00	Energiekosten	31'891.10		28'560.00		27'884.65	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
348.313.00	Verbrauchsmaterialien	4'848.40		8'970.00		8'115.00	
* 348.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	45'690.75		16'275.00		31'025.60	
348.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	1'240.50		395.00			
348.318.01	Dienstleistungen, Honorare	5'765.55		5'000.00		23'381.50	
348.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	1'967.35		1'660.00		1'593.20	
348.319.00	Uebriger Sachaufwand			230.00			
348.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	102.55		5'000.00		32.50	
348.395.00	Soziallasten					7.05	
348.427.00	Pachtzins		100'833.05		110'000.00		109'998.00
348.436.00	Rückerstattungen		36'000.00		36'000.00		36'000.00
349	Sporthalle	459'523.10	196'725.90	417'922.00	158'100.00	468'654.25	154'565.65
349.300.00	Kommissionen			180.00			
349.301.01	Löhne	201'147.60		185'000.00		226'353.50	
349.301.02	Dienstzulagen	2'101.85		2'160.00		2'282.10	
349.306.00	Dienstkleider	41.20		476.00		40.80	
349.310.00	Büromaterialien, Drucksachen	10'634.35		12'036.00		17'050.40	
* 349.312.00	Energiekosten	92'006.50		80'920.00		80'634.75	
349.313.01	Verbrauchsmaterial	13'235.45		13'160.00		11'492.75	
* 349.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	77'419.55		61'140.00		66'083.35	
349.315.00	Unterhalt Mobilien und Geräte	818.35		1'190.00		739.60	
349.316.00	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	720.00				720.00	
349.317.00	Spesenentschädigungen					221.95	
349.318.01	Dienstleistungen, Honorare					893.10	
349.318.03	Telefon-, Radio- und Suisagebühen	2'714.65		1'500.00		929.65	
* 349.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	17'492.10		9'960.00		13'253.75	
349.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'416.80		2'200.00		877.90	
349.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	2'017.00		15'000.00		10'481.80	
349.390.02	Interne Verrechnungen	2'021.40				1'475.55	
349.395.00	Anteil Soziallasten	35'736.30		33'000.00		35'173.30	
* 349.434.00	Benutzungsgebühren		140'611.90		100'000.00		97'946.65
349.435.00	Verkäufe		401.00		700.00		886.50
349.439.00	Uebrige Erträge				2'400.00		100.00
349.491.00	Leistungen an Vereine und Schulen (IV)		55'713.00		55'000.00		55'632.50
350	Uebrige Freizeitgestaltung / Skilager	499'620.10		504'000.00		476'373.90	
350.316.00	Miete Jugend-Disco	30'000.00		30'000.00		30'000.00	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
350.317.01	Schneesporthlager	51'072.00		53'500.00		48'845.00	
350.365.01	Beitrag Verein für Jugendarbeit (Fluck)	320'000.00		320'000.00		320'000.00	
350.365.02	Beitrag an Wettiger-Fäscht	19'772.25		23'000.00		13'000.00	
350.365.03	Beitrag an Kinderfasnacht	21'275.85		20'000.00		19'028.90	
350.390.02	Mietzins für Ludothek (IV)	33'500.00		33'500.00		33'500.00	
350.390.03	Mietzins für Jugendarbeit	24'000.00		24'000.00		12'000.00	
351	Ferienheim Ftan	94'108.80	96'547.01	78'400.00	80'000.00	91'905.30	58'562.36
351.301.00	Löhne	18'437.05		17'000.00		18'134.00	
351.311.00	Anschaffung von Mobilien	549.75		1'200.00			
351.312.00	Energiekosten	11'519.95		9'000.00		10'113.45	
351.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'459.95		1'500.00		1'176.25	
* 351.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	41'171.25		30'000.00		44'203.25	
351.317.01	Spesenentschädigungen	1'084.30		1'000.00		1'142.30	
351.318.02	Steuern und Taxen	13'663.10		13'000.00		11'872.40	
351.318.03	Telefongebühren	839.65		1'000.00		715.80	
351.318.10	Hafpflicht- und Sachversicherungen	1'642.05		1'800.00		1'638.95	
351.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'906.90		1'500.00		1'488.80	
351.395.00	Anteil Soziallasten	1'834.85		1'400.00		1'420.10	
* 351.434.00	Benützungsgebühren		96'478.36		80'000.00		58'538.71
351.436.00	Rückerstattung Telefongebühren		68.65				23.65
351.439.00	Uebrige Erträge						
4	Gesundheit	3'830'309.10	7'985.00	4'829'888.00		3'764'403.70	
400	Spitäler	3'313'617.20	7'985.00	4'030'000.00		3'041'873.00	
* 400.361.00	Betriebsdefizitbeiträge Kantonsspitäler	2'883'700.00		3'526'000.00		2'665'551.20	
400.364.00	Betr.def Beiträge Spitäler/Krankenheime	420'917.20		495'000.00		367'066.30	
400.364.02	Beitrag Effingerhort, Sanierung REHA-Haus	9'000.00		9'000.00		9'255.50	
400.436.00	Rückerstattungen		7'985.00				
440	Krankenpflege	341'292.70		613'300.00		545'400.40	
* 440.318.00	Projekt Pflegewohnungen ER 30.03.2000 / Fr.	45'391.70		167'400.00		111'375.40	
440.319.00	Uebriger Sachaufwand	287'901.00		2'000.00		425'000.00	
* 440.365.01	Gemeindebeitrag Spitex			425'000.00			

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
440.365.02	Defizitbeitrag Pflegewohnungen			8'000.00			
440.365.03	Beitrag Pro Infimis			900.00		925.00	
440.366.00	Geburtsgeschenke und Stillgelder	8'000.00		10'000.00		8'100.00	
450	Krankheitsbekämpfung	11'959.00		10'000.00		42'854.00	
450.364.00	Beitrag Beratungsst. für Suchtprobl.					36'924.00	
450.365.00	Beitrag an private Institutionen	11'959.00		10'000.00		5'930.00	
460	Schulgesundheitsdienst	158'440.20		165'588.00		129'276.30	
460.301.00	Löhne Schulärzte	96'419.15		93'430.00		95'412.25	
460.302.00	Löhne Lehrkräfte	43'851.25		50'558.00		14'610.00	
460.310.00	Büromaterial, Drucksachen	535.75		200.00			
460.313.00	Verbrauchsmaterialien	3'075.10		3'400.00		4'347.10	
460.318.01	Behandlungskosten Schulzahnarzt	200.00					
460.318.10	Versicherungsprämien	11'330.00		12'000.00		11'590.00	
460.365.01	Beitrag Dyskalkulieerapie	1'475.00		3'000.00		2'660.00	
460.395.00	Soziallasten	1'553.95		3'000.00		656.95	
470	Lebensmittelkontrolle	5'000.00		11'000.00		5'000.00	
470.301.00	Löhne			1'000.00			
470.351.00	Entschädigung an Kanton, Eichamt			5'000.00			
470.352.00	Beitrag Plitzkontrolle Stadt Baden	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
5	Soziale Wohlfahrt	15'487'192.29	11'150'448.29	12'866'120.00	7'148'430.00	18'184'829.70	9'807'294.87
500	Sozialversicherungen	106'098.40	27'970.50	273'500.00	23'430.00	3'908'422.55	277'18.50
500.301.00	Löhne AHV-Zweigstelle	73'528.00		73'500.00		72'735.00	
* 500.361.00	Gemeindebeitrag an AHV/IV/EL	22'696.00		190'000.00		3'825'746.00	
500.395.00	Anteil Soziallasten	9'874.40		10'000.00		9'941.55	
500.451.00	Entschädigung für AHV-Zweigstelle		27'970.50		23'430.00		27'718.50
540	Jugend	379'835.15		386'140.00		361'681.90	
540.300.00	Kommissionen	5'160.00		3'400.00			
540.318.01	Koordination Kinderbetreuung	12'304.85		15'000.00			
540.352.00	Beitrag an Jugendberatungsstelle	32'994.00		33'000.00		58'620.00	
540.364.00	Beitrag Mütterberatung/Säuglingsfürsorge	101'634.50		101'640.00		101'541.00	

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
540.365.01	Beitrag an private Institutionen			8'800.00		8'609.90	
540.365.02	Pool Beiträge an Kinderbetreuung	209'564.75		2'15'000.00		183'655.50	
540.365.04	Beitrag an Verein Tagesfamilien	9'304.50		9'300.00		9'255.50	
550	Invalidität	1'934.00		2'300.00		2'358.00	
550.365.00	Beiträge an private Institutionen	1'934.00		2'300.00		2'358.00	
560	Sozialer Wohnungsbau						1'800.00
560.461.00	Kantonsbeiträge						1'800.00
580	Allgemeine Fürsorge	214'657.65		332'550.00		365'219.80	722.70
580.301.00	Löhne Arbeitsamt	98'254.00		99'000.00		97'760.00	
580.318.01	Beitrag an Seniorennachmittag	36'741.70		45'000.00		38'784.60	
580.318.02	Senioren-Aktivitäten	6'440.30		4'900.00		2'245.00	
580.318.04	Dienstleistungen Verein LOS Aarau			2'500.00			
* 580.361.00	Beiträge an Kanton			115'000.00		142'556.45	
580.365.01	Beiträge an private Institutionen	11'000.00		10'500.00		6'000.00	
580.365.02	Beitrag an Frauenhaus Aargau	9'250.00		9'250.00		9'250.00	
580.365.03	Beitrag Pro Senectute	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
580.366.01	Beiträge an private Personen	5'110.60		11'000.00		7'423.00	
580.366.02	AHV-Beiträge Nichterwerbstätige	12'596.30				27'421.80	
580.390.02	Interne Verrechnung Sportzentrum	1'310.00		1'400.00			
580.395.00	Anteil Soziallasten	13'954.75		14'000.00		13'778.95	
580.436.00	Rückerstattungen						722.70
581	Sozialhilfe	12'631'496.34	10'426'252.40	9'770'000.00	6'725'000.00	11'336'012.65	9'174'812.22
581.351.00	Kostensatz an Kanton	38'310.20		70'000.00		43'973.50	
* 581.366.00	Materielle Hilfe an Private	12'176'859.09		9'400'000.00		10'902'832.85	
* 581.366.02	Unterstützung Asylbewerber	4'16'327.05		300'000.00		389'206.30	
* 581.436.00	Rückerstattungen		7'622'240.00		5'100'000.00		6'347'381.67
581.450.01	BetreuungsenSchädigung B-Flüchtlinge		10'962.00		20'000.00		24'326.10
581.451.00	Kostensatz durch den Kanton		183'807.50		250'000.00		356'328.80
581.451.02	Staatsbeiträge Asylantenbetreuung		376'197.35		350'000.00		379'508.25
581.452.00	Kostensatz durch Gemeinden		391.50				
* 581.461.00	Kantonsbeitrag SPG		2'227'654.05		1'000'000.00		2'062'267.40
581.462.00	Zuschuss der Ortsbürgergemeinde		5'000.00		5'000.00		5'000.00

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
582	Sozialdienst	2'071'870.75	696'225.39	2'020'630.00	400'000.00	2'081'034.80	602'241.45
582.300.00	Kommissionen	5'880.00		7'500.00		10'000.00	
582.301.00	Löhne	819'206.60		865'000.00		831'932.50	
582.308.00	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	30'934.80		50'000.00		22'308.00	
582.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	14'672.10		10'300.00		3'388.90	
582.311.00	Anschaffung von Mobilien	3'022.90		9'000.00			
582.315.00	Unterhalt Mobilien			12'040.00			
582.317.00	Spesenentschädigungen	6'694.65		11'900.00		8'319.05	
582.318.01	Planung und Beratung im Sozialwesen	3'100.00		7'500.00		4'320.00	
582.318.02	Inkassokosten Alimentenbevorschussung	5'508.10		6'000.00		11'676.20	
582.318.03	Honorare Betreuung B-Flüchtlinge	19'168.75		20'000.00		21'899.45	
582.319.00	Uebriger Sachaufwand	3'576.00		3'390.00		8'396.00	
582.351.00	KSD Entschädigung Admin. Asylbewerber	26'857.50		40'000.00		27'465.00	
* 582.366.00	Alimentenbevorschussung	840'932.05		750'000.00		889'864.05	
582.366.02	Eilernschaftsbeihilfe	155'940.55		90'000.00		100'430.25	
582.395.00	Anteil Soziallasten	136'376.75		138'000.00		141'035.40	
* 582.436.00	Rückerstattungen Alimente		404'538.24		300'000.00		281'258.85
582.436.02	Rückerstattungen		90.20				
* 582.461.00	Kantonsbeitrag SPG (EBH/AlI-Hilfe)		291'596.95		100'000.00		320'982.60
590	Hilfsaktionen	81'300.00		81'000.00		130'100.00	
590.362.00	Beiträge an Gemeinden	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
590.365.00	Beitrag an private Institutionen	1'300.00		1'000.00		100.00	
590.367.01	Kinderhilfsorganisationen Ausland	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
590.367.02	Katastrophenhilfe	20'000.00		20'000.00		70'000.00	
590.367.03	Entwicklungshilfe Ausland	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
6	Verkehr	4'381'989.85	1'062'126.10	4'747'875.00	1'127'500.00	4'862'289.72	1'087'743.45
610	Kantonsstrassen	151'134.35		246'900.00	16'000.00	238'304.45	
610.312.00	Energiekosten	2'087.45		12'000.00		1'417.85	
610.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'881.65		18'000.00		7'426.95	
* 610.361.00	Beiträge an Kanton	-1'373.85		58'500.00		63'481.05	
610.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	140'539.10		158'400.00		165'978.60	
610.451.00	Rückerstattungen des Kantons				16'000.00		

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620	Gemeindestrassen	2'090'683.35	125'418.10	2'275'475.00	52'000.00	2'285'842.37	60'258.85
620.311.00	Anschaffung von Mobilien	34'656.85		40'800.00		29'932.80	
620.312.00	Energiekosten	93'517.85		100'000.00		110'441.90	
* 620.313.01	Verbrauchsmaterialien	97'448.10		50'000.00		64'018.20	
620.313.02	Strassensignalisation, Hausnummern	63'167.75		85'000.00		78'004.45	
620.314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	278'876.75		330'000.00		324'660.35	
620.314.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	337'647.05		340'000.00		518'986.35	
* 620.314.03	Erneuerung Gemeindestrassen	116'019.65		300'000.00		130'258.25	
620.315.00	Fahrzeugunterhalt	25'657.55		15'000.00		20'199.85	
620.318.01	Transporte durch Dritte	127'634.45		111'000.00		117'260.55	
620.318.02	Abgleitung Strassenentwässerung	220'000.00		220'000.00		220'000.00	
620.318.04	Dienstleistungen, Honorare	17'702.35		37'000.00		9'476.50	
620.319.00	Uebriger Sachaufwand			1'000.00		633.55	
620.366.00	Beiträge an Private			500.00			
620.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	678'355.00	15'349.60	645'175.00	25'000.00	661'969.62	16'641.70
620.434.00	Dienstleistungen an Dritte		625.00		1'500.00		2'134.30
620.435.00	Verkäufe		39'533.50		25'500.00		41'482.85
620.436.00	Rückstellungen		69'910.00				
* 620.439.00	Uebrige Erträge						
621	Parkplätze	204'894.15	896'947.00	201'800.00	1'022'500.00	191'609.10	986'888.60
621.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	518.00		4'300.00		7'783.75	
621.312.00	Energiekosten	833.10		1'000.00		980.35	
621.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'076.30		1'500.00		553.25	
* 621.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	22'995.60		10'000.00		4'073.40	
621.315.00	Unterhalt der Parkuren und Mobilien	9'962.50		8'000.00		6'056.90	
621.318.01	Dienstleistungen, Honorare	5'760.85		6'500.00		7'781.60	
621.318.05	Postgebühren			500.00			
621.361.00	Kantonsanteil Parkgebühren	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
621.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	76'747.80		83'000.00		77'365.75	
621.390.02	Anteil Fahrzeugaufwand Gepo (IV)	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
621.390.03	Interne Verrechnung Leistungen Gepo (IV)	70'000.00		70'000.00		70'000.00	
621.395.00	Soziallasten					14.10	
* 621.427.01	Mietzine Parkhaus / Parkplätze		25'595.00		27'000.00		26'920.00
621.427.02	Parkgebühren		431'519.35		500'000.00		454'214.80
621.427.03	Tages-/Nachtparking		432'153.70		470'000.00		445'889.90
621.430.00	Parkplatzersatzabgaben		6'812.75		25'000.00		58'674.90

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
621.436.00	Rückstellungen		866.20				1'189.00
650	Regionalverkehr	1'935'278.00	397'611.00	2'023'700.00	37'000.00	2'146'533.80	40'596.00
650.312.00	Energiekosten	1'786.60		1'800.00		1'607.90	
650.313.00	Verbrauchsmaterialien			1'000.00			
650.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	212.30		2'500.00		1'400.20	
650.319.01	Gemeindebeitrag VAO	27'169.00		30'400.00		23'953.00	
650.361.00	Beitrag Öffentlicher Verkehr (ÖVD)	1'856'111.00		1'928'000.00		690'236.00	
650.362.00	Gemeindebeitrag Agglomerationsverkehr					14'556.20	
650.364.01	VAO Betriebskostenbeitrag RVBW AG					1'090'397.90	
650.364.02	VAO Betriebskostenbeitrag Postauto					269'785.00	
650.366.00	Tageskarten SBB / GA	34'000.00		34'000.00		34'000.00	
650.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	15'999.10		26'000.00		20'597.60	
650.435.00	Verkäufe Tageskarten SBB / GA		397'611.00		37'000.00		40'596.00
7	Umwelt, Raumordnung	5'700'959.97	4'848'697.32	5'884'100.00	48'067'775.00	5'903'940.17	5'005'323.42
700	Wasser	94'657.10		106'000.00		101'885.70	
700.312.00	Wasser öffentl. Brunnen	69'413.05		75'000.00		69'413.30	
700.314.00	Unterhalt Brunnen	25'244.05		31'000.00		32'472.40	
711	Abwasserbeseitigung	2'631'642.85	2'631'642.85	2'582'250.00	2'582'250.00	2'676'539.55	2'676'539.55
711.312.00	Energiekosten	8'997.90		7'500.00		6'550.10	
711.313.00	Verbrauchsmaterialien	13'520.05		17'300.00		22'315.40	
711.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	242'405.75		250'000.00		237'981.20	
711.318.01	Dienstleistungen, Honorare	7'404.95		27'000.00		115.50	
711.318.02	Projektiertungsarbeiten	7'542.95		20'000.00		20'174.10	
711.319.00	Übriger Sachaufwand	2'047.90				2'046.20	
711.351.00	Abwasserleitungsgebühren Kanton			500.00			
711.352.01	Betriebsbeitrag an Abwasserverband	908'863.00		909'000.00		837'854.35	
711.352.02	Verwaltungsentschädigung EG	101'200.00		101'200.00		103'800.00	
* 711.380.01	Einlagen in Spezialfinanzierung	1'274'775.10		1'213'250.00		1'389'627.00	
711.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	64'885.25		36'500.00		55'836.45	
711.390.02	Interne Verrechnungen					239.25	
* 711.429.01	Verpflichtungsverzinsung		97'891.55		62'250.00		168'151.55
711.434.01	Verbrauchsgebühren Kanalisation		1'595'023.10		1'590'000.00		1'572'184.90

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
711.434.02	Abgeltung Strassenentwässerung		204'460.95		200'000.00		204'460.95
711.434.04	Grundgebühr		734'267.25		730'000.00		731'742.15
721	Abfallbewirtschaftung	1'987'539.07	1'987'539.07	1'997'375.00	1'997'375.00	2'103'783.42	2'103'783.42
721.310.00	Büromaterial, Drucksachen	4'587.00		9'000.00		6'543.50	
721.311.01	Anschaffungen von Maschinen und Geräten	14'044.25		28'000.00		61'375.40	
721.313.01	Betriebsmaterial Fahrzeuge	18'507.25		19'000.00		17'746.65	
721.313.02	Verbrauchsmaterial	14'307.35		14'000.00		12'354.80	
721.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'939.25		1'000.00		1'969.05	
* 721.315.00	Fahrzeugunterhalt	41'502.65		25'000.00		22'688.40	
721.318.04	Grünten, Transport	130'734.10		135'000.00		116'918.90	
721.318.06	Verbrennungskosten Kehricht	539'877.50		540'000.00		545'759.50	
721.318.07	Grünten Verwertung	293'821.60		300'000.00		319'652.80	
721.318.09	Papier / Karton, Transport	16'975.00		13'000.00		13'544.70	
721.318.12	Glas, Recycling	45'898.00		50'000.00		49'415.55	
721.318.13	Metalle	96.80		1'500.00		1'387.80	
721.318.14	übrige Abfallarten	18'867.15		22'000.00		25'145.25	
721.318.21	Honorare, Versicherung	50'335.60		56'500.00		48'948.00	
721.319.00	Uebriger Sachaufwand	977.70		500.00		3'310.60	
721.352.00	Verwaltungsentschädigung an EG	143'000.00		143'000.00		143'100.00	
721.362.00	Altmaterial-Aufpreis Schulen	77'493.90		77'000.00		79'473.85	
721.365.00	Altmaterial-Aufpreis Privat	83'206.50		85'000.00		78'192.00	
* 721.380.00	Einlagen in Spezialfinanzierung	33'478.67				81'314.32	
721.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	457'888.80		477'875.00		474'942.35	
721.429.01	Verpflichtungsverzinsung		10'241.40		11'200.00		17'075.65
721.434.01	Kehrichtgebühren		1'043'936.78		1'031'675.00		1'018'431.60
721.434.02	Grünabfuhrgebühren		205'390.05		210'000.00		217'058.25
721.434.03	Einnahmen Entsorgungsplatz		87'568.95		90'000.00		87'002.85
721.434.04	Grundgebühren Entsorgung		435'288.25		430'000.00		516'920.15
721.434.05	Ertrag Häckseldienst		808.50		500.00		517.65
721.434.06	VEG Altglas, Rückerstattungsbeitrag		73'549.40		75'000.00		76'740.45
721.435.00	Verkauf Abfallgüter		115'414.14		130'000.00		155'118.37
721.437.00	Bussen		140.00		2'000.00		1'650.40
721.439.01	Uebrige Erträge		342.05				
721.452.01	Rückerstattungen Gemeinwesen		521.35				
721.452.02	Leistungen Gemeinwesen		14'338.20		17'000.00		13'268.05

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
740	Friedhof, Bestattung	533'799.60	208'653.70	632'975.00	207'500.00	629'234.30	205'002.75
740.306.00	Kleiderentschädigungen	1'000.00		1'400.00		1'500.00	
740.310.00	Büromaterial, Drucksachen	963.30		600.00		1'150.35	
740.311.00	Möbiliar- und Geräteeanschaffungen	452.00		5'000.00		4'441.00	
740.312.00	Energiekosten	21'810.00		21'000.00		27'552.60	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien, Pflanzen	16'882.00		17'000.00		12'776.30	
740.313.02	Verbrauchsmaterial Fahrzeugpark	2'889.00		1'500.00		2'581.45	
740.313.03	Särge, Leichenutensilien					6.00	
740.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	63'273.35		70'000.00		107'559.05	
740.315.00	Unterhalt Fahrzeuge und Geräte	4'751.70		6'500.00		4'450.35	
* 740.318.01	Grabpflanzungen durch Dritte					62'692.80	
740.318.02	Transporte	13'089.60		16'000.00		16'325.50	
740.318.03	Telefongebühren	1'404.55		1'500.00		1'482.90	
740.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen	2'690.30		2'700.00		1'810.00	
740.319.00	Uebriger Sachaufwand			500.00			
740.352.00	Beisetzungskosten gem. FR Art. 10	16'137.00		25'000.00		16'578.60	
740.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	388'456.80		399'275.00		368'327.40	
740.427.00	Mietzinsentnahmen		2'500.00		2'500.00		2'500.00
740.434.00	Grabplatzgebühren		205'295.80		200'000.00		202'502.75
740.436.00	Rückerstattungen		857.90		5'000.00		
750	Gewässerverbauung	39'961.55	5'680.00	30'500.00	7'000.00	31'261.30	5'680.00
750.313.00	Verbrauchsmaterialien	130.50		500.00		10.45	
750.314.00	Baulicher Unterhalt Durch Dritte	1'592.15		4'000.00		903.50	
750.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	37'638.90		26'000.00		30'347.35	
750.390.02	Interne Verrechnungen	600.00					
750.451.00	Kantonsbeiträge		5'680.00		7'000.00		5'680.00
770	Naturschutz	53'219.50	14'269.70	60'000.00	12'150.00	31'829.90	10'129.70
770.313.00	Verbrauchsmaterialien	290.45		2'000.00			
770.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte			2'000.00		462.25	
770.318.00	Dienstleistungen, Honorare	39'103.35		42'000.00		7'987.75	
* 770.352.00	Forstverwaltung	10'725.70		5'000.00		10'308.50	
770.366.00	Bewirtschaftungsbeiträge	2'500.00		4'000.00		2'500.00	
770.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof			5'000.00		10'571.40	
770.390.02	Interne Verrechnungen	600.00					
770.450.00	Bundesbeiträge				6'480.00		

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
* 770.451.00	Kantonsbeiträge		14'269.70		5670.00		10'129.70
780	Uebriger Umweltschutz	183'528.30		200'800.00		178'354.25	
780.311.00	Anschaffungen von Mobilien			5000.00		6'360.35	
780.312.00	Energiekosten	3'162.55		7'200.00		5'177.40	
780.313.01	Verbrauchsmaterial öffentl. Toiletten	4'898.70		4'500.00		3'596.15	
780.313.02	Verbrauchsmaterial Robidog	7'674.90		5'500.00		4'193.20	
780.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	10'263.55		12'000.00		6'895.10	
780.316.00	Miete WC-Anlagen (EWW)	2'400.00		2'400.00		2'400.00	
780.318.01	Kadaverbeseitigung durch Dritte	12'090.80		15'000.00		12'227.30	
780.318.04	Honorare Energieberatung	7'876.30		16'000.00		13'492.60	
780.318.07	Öffentlichkeitsarbeit			4'000.00		1'076.00	
780.318.10	Versicherungsprämien	108.70		100.00		60.60	
780.319.00	Beiträge und übriger Sachaufwand	1'180.00		1'000.00		880.00	
* 780.352.00	Leistungen Forstverwaltung (IV)			12'000.00			
780.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	133'872.80		116'100.00		121'655.55	
790	Raumordnung	176'612.00	912.00	274'200.00	500.00	151'051.75	4'188.00
* 790.318.00	Honorare für Planung und Projektierung	139'654.00		235'000.00		114'127.75	
790.362.00	Beiträge an Regionalplanung	36'958.00		39'200.00		36'924.00	
790.436.00	Rückerstattung von Honorarkosten		912.00		500.00		4'188.00
8	Volkswirtschaft	143'194.10	725'592.05	160'600.00	694'700.00	138'922.85	722'576.60
800	Landwirtschaft	3'707.90	84.00	2'800.00		428.65	84.00
800.319.00	Uebriger Sachaufwand	17.90				8.65	
800.365.01	Beiträge an Viehzüchter			700.00			
* 800.366.01	Beiträge an Bienenzüchter	3'690.00		2'100.00		420.00	
800.460.00	Bundesbeiträge		84.00				84.00
801	Weinbau	83'302.50	299'37.45	84'300.00	25'500.00	77'842.10	31'721.40
801.301.00	Löhne	8'953.00		10'000.00		9'049.60	
801.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'871.20		7'000.00		4'248.90	
801.318.00	Weinbehandlungskosten	25'520.40		25'000.00		24'904.70	
801.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	41'160.10		41'500.00		38'832.60	
801.395.00	Anteil Soziallasten	797.80		800.00		806.30	

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
801.435.00	Verkäufe		29'545.85				31'394.40
801.452.00	Verrechnungen Ortsbürgergemeinde		391.60				327.00
810	Wald					31'752.00	
810.361.00	Waldflegebeiträge an Kanton					31'752.00	
820	Jagd, Fischerei	1'356.10	4'298.00	1'500.00	4'200.00	1'356.10	4'298.00
820.361.00	Wildschadenverhütungsbeitrag an Kanton	1'356.10		1'500.00		1'356.10	
820.410.00	Jagdpachtzinsen		4'298.00		4'200.00		4'298.00
830	Kommunale Werbung	21'359.80		22'000.00		21'067.50	
830.312.00	Energiekosten (Beleuchtung Kloster)	719.80				477.50	
830.365.01	Beiträge an regionale Vereine/Verbände	640.00		2'000.00		590.00	
830.365.02	Beitrag an Verkehrsverein Wettingen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
840	Industrie, Gewerbe, Handel	33'467.80		50'000.00		6'476.50	
* 840.365.04	Beitrag Standortmarketing	33'467.80		50'000.00		6'476.50	
860	Energie	691'272.60		665'000.00		686'473.20	
860.412.00	Konzessionsgebühren EWW	691'272.60		665'000.00		686'473.20	
9	Finanzen, Steuern	19'063'007.62	54'789'958.79	13'876'000.00	52'410'093.00	16'869'847.82	55'533'305.26
900	Gemeindesteuern	741'277.90	45'338'023.40	650'000.00	43'754'096.00	740'474.45	45'662'304.35
900.330.00	Abschreibungen	741'277.90		650'000.00		740'474.45	
900.400.01	Einkommens- und Vermögenssteuern		41'058'509.55		40'204'096.00		41'927'224.25
900.400.02	Quellensteuern		1'124'642.10		1'150'000.00		1'124'473.60
900.401.00	Aktensteuern		2'998'440.05		2'400'000.00		2'459'756.90
900.439.00	Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern		156'431.70				150'849.60
905	Andere Steuern	12'370.00	1'377'393.70	2'500.00	700'000.00	10'481.20	1'134'726.20
905.330.01	Abschreibung Nach- und Strafsteuern					349.45	
905.330.02	Abschreibung Grundstückgewinnsteuern	8'650.00				5'600.00	
905.330.03	Abschreibung Erbsch.- / Schenkungssteuer					811.75	
905.361.00	Kantonsanteil Hundesteuern	3'720.00		2'500.00		3'720.00	
* 905.400.00	Nachsteuern und Bussen		291'279.55		50'000.00		149'111.60

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
* 905.403.00		705'107.00				300'000.00		540'123.50
905.405.00		329'207.15				300'000.00		394'071.10
905.406.00		51'800.00				50'000.00		51'420.00
920	1'313'950.00		1'257'597.68	423'758.50	1'286'720.00	313'000.00	1'052'270.00	471'927.65
920.361.00	1'313'950.00				1'313'950.00		1'052'270.00	
940	1'257'597.68	423'758.50	3'016.80		1'674'783.83		2'330.25	
940.318.01	Emissions- und Vermittlungskosten		3'016.80		2'500.00		2'330.25	
940.318.05	Post- und Bankgebühren		24'383.23		25'000.00		25'668.98	
940.319.00	Mitgliederbeitrag Emissionszentrale		400.00		400.00		400.00	
940.321.00	Zinsen für kurzfristige Schulden		2'598.60		920'000.00		991.35	
940.322.00	Zinsen für langfristige Schulden		911'031.20		250'000.00		1'211'181.25	
940.329.01	Skonti, Vergütungsinsen		198'319.30		88'820.00		232'690.60	
* 940.329.02	Verpflichtungsverzinsungen		117'848.55				201'521.40	
940.420.00	Bankkontokorrentzinsen			34'206.20		40'000.00		32'396.70
* 940.421.01	Aktivzinsen aus Guthaben			172'485.95		40'000.00		131'499.35
940.421.02	Verzugszinsen auf Steuern			132'356.15		140'000.00		128'099.60
940.421.03	Verzugszinsen auf Debitoren			654.30		500.00		276.00
940.429.02	übrige Aktivzinsen			82'577.90		92'500.00		179'656.00
940.436.00	Rückerstattung			1'478.00				
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	424'965.20	68'238.30	424'965.20	96'030.00	432'608.00	93'013.45	454'254.65
942.312.00	Energiekosten		8'163.90		6'000.00		2'233.90	
942.313.00	Verbrauchsmaterialien		94.70				125.25	
942.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte		33'773.90		60'200.00		63'242.45	
942.318.01	Dienstleistungen, Honorare		15'998.80		18'830.00		18'830.25	
942.318.10	Haftpflicht- und Sachversicherungen		3'062.10		3'000.00		3'219.10	
942.319.00	Uebrigter Sachaufwand				1'000.00			
942.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof		7'144.90		7'000.00		5'362.50	
942.412.00	Konzession für Kiesausbeutung			5'932.35		6'000.00		7'034.80
942.423.01	Mietzinsen		243'444.85			231'948.00		265'511.15
942.423.02	Pachtzinsen		4'040.45			4'000.00		4'040.45
942.423.03	Baurechtszinsen		162'897.55			190'000.00		168'938.45
942.436.00	Rückerstattungen		7'990.00					79.80
942.461.00	Kantonsbeiträge							7'990.00
942.490.02	Miete Garage Geпо (IV)		660.00			660.00		660.00

LAUFENDE RECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
950	Schulgelder Brutto	490'932.00	914'991.00	430'000.00	874'389.00	575'517.00	1'020'305.50	
950.390.00	Anteil Betriebskosten	490'932.00	914'991.00	430'000.00	874'389.00	575'517.00	1'020'305.50	
950.452.00	Schulgelder von anderen Gemeinden							
990	Abschreibungen	9'377'523.09	5'191'000.00	4'288'200.00	527'400.00	6'510'986.91	576'800.00	
990.331.00	Vorgeschriebene Abschreibungen	957'500.00	5'191'000.00	1'715'300.00	527'400.00	613'100.00	576'800.00	
990.332.01	Pflichtabschreibungen	1'436'300.00		2'572'900.00		919'700.00		
990.332.02	Zusätzliche Abschreibungen	6'983'723.09				4'598'413.94		
990.332.03	Vorausgenommene Abschreibungen					379'772.97		
990.490.01	Anteil VA HPS und SchKG	489'200.00	489'200.00		497'500.00		543'600.00	
990.490.02	Anteil VA Musikschule	299'000.00	299'000.00		299'000.00		33'200.00	
991	Allgemeine Personalkosten	2'529'124.35	2'529'124.35	2'561'000.00	2'561'000.00	2'986'269.03	2'986'269.03	
991.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'232'069.90	2'529'124.35	1'226'000.00	2'561'000.00	1'379'462.90	2'986'269.03	
991.304.00	Pensionskasse	988'828.00		1'041'000.00		1'281'225.35		
991.305.00	Unfallversicherung	255'332.90		251'000.00		276'751.10		
991.309.01	Gemeindeanteil REKA-Checks	20'070.00		22'000.00		16'425.00		
* 991.309.02	Personalveranstaltungen	31'857.55		20'000.00		31'438.68		
991.318.10	Versicherungen	966.00		1'000.00		966.00		
991.436.00	Leistungen EO/JVG und IV		89'400.85		43'000.00		124'310.25	
* 991.452.00	Rückstellungen Gemeinwesen		1'1649.50				8'028.40	
991.495.00	Aufteilung der Soziallasten		2'428'074.00		2'518'000.00		2'853'930.38	
992	Werkhof	3'259'705.80	3'259'705.80	3'247'600.00	3'247'600.00	3'225'704.07	3'225'704.07	
992.301.00	Löhne	2'348'897.60	3'259'705.80	2'336'000.00	3'247'600.00	2'316'493.45	3'225'704.07	
992.306.00	Dienstkleider	9'864.45		9'000.00		8'622.55		
* 992.308.00	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	27'253.65		12'000.00		24'809.55		
992.309.01	Personalveranstaltungen	6'015.80		7'000.00		7'252.37		
992.309.02	Uebrig Personalaufwand	2'011.45		1'000.00		823.00		
992.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Insetate	1'696.10		6'000.00		2'007.05		
992.311.01	Anschaffung Maschinen und Geräte	20'051.95		21'000.00		90'424.50		
992.313.01	Verbrauchsmaterialien	14'024.05		10'000.00		13'820.95		
* 992.313.02	Betriebsmaterialien Fahrzeuge	69'652.20		50'000.00		64'336.70		
992.315.01	Unterhalt der Maschinen und Geräte	2'246.40		4'000.00		2'088.95		
* 992.315.02	Unterhalt der Fahrzeuge	41'743.45		30'000.00		37'724.60		
992.317.00	Spesenentschädigung	11'100.00		11'000.00		11'552.70		

LAUFENDE RECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
992.318.03	Telefongebühren	7'083.00		10'000.00		9'817.00	
992.318.04	Verkehrssteuern	18'272.35		14'500.00		17'112.55	
992.318.05	Porti			100.00			
992.318.10	Versicherungen	63'633.25		60'000.00		65'294.60	
992.319.00	Übriger Sachaufwand	6'479.30		2'000.00		6'661.90	
992.390.01	Interne Verrechnungen Werkhof	199'322.50		210'000.00		159'737.50	
992.395.00	Anteil Soziallasten	410'358.30		454'000.00		387'124.15	
992.434.01	Gebühren für ausgeliehenes Material						962.00
992.434.02	Dienstleistungen für Dritte		7'078.70		20'000.00		26'526.25
992.435.00	Verkäufe		1'926.20		500.00		893.60
* 992.436.00	Rückerstattungen		50'149.90		13'000.00		37'359.15
992.438.00	Eigenleistungen für Investitionen		2'100.00				490.00
992.439.00	Übriger Ertrag				500.00		
992.452.00	Leistungen für Gemeinwesen		2'330.30		13'500.00		11'229.00
992.490.00	Interne Verrechnungen		3'196'120.70		3'200'100.00		3'148'244.07
993	Neutrale Posten	12'288.50	2'896.84			347.88	1'013.81
* 993.319.03	übriger Sachaufwand	12'288.50				347.88	
* 993.439.00	Übriger Ertrag		2'896.84				1'013.81

ÜBERSICHT INVESTITIONSRECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		BIS 2005	KREDIT AB 2007
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN		
	T O T A L	14'060'460.80	14'060'460.80	13'974'400.00	13'974'400.00	9'029'471.50	15'043'872.50
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	24'846.95	0.00	0.00	0.00	197'786.25	0.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	137'208.95	-330.45	0.00	150'000.00	-630'024.95	0.00
2	BILDUNG	6'248'301.90	364'000.00	9'196'000.00	0.00	2'501'868.85	8'574'327.75
3	KULTUR UND FREIZEIT	386'929.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	VERKEHR	3'546'573.70	25'200.00	1'764'400.00	144'000.00	4'463'483.35	3'157'925.60
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'954'954.70	372'775.75	1'920'000.00	800'000.00	2'496'358.00	3'311'619.15
9	FINANZEN UND STEUERN	761'645.30	13'298'815.50	1'094'000.00	12'880'400.00	0.00	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		BIS 2005	KREDIT AB 2007
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	24'846.95	0.00	0.00	0.00	197'786.25	0.00
090	Verwaltungsliegenschaften	24'846.95	0.00	0.00	0.00	197'786.25	0.00
090.503.03	Büroumbau Gepo/EK/Militär VK 24.06.2004 / 229'000.00	24'846.95		0.00		197'786.25	0.00
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	137'208.95	-330.45	0.00	150'000.00	-630'024.95	0.00
100	Rechtswesen	137'208.95	-330.45	0.00	150'000.00	-630'024.95	0.00
100.581.04	Erneuerung Grundbuchvermessung Los 7 ER 11.03.99 / 850'000	137'208.95				355'547.85	0.00
100.610.03	Erneuerung Grundbuchvermessung Los 6 Grundeigentümerbeiträge		-330.45		0.00	-985'572.80	
100.660.07	Erneuerung Grundbuchvermessung Los 7 Grundeigentümerbeiträge				150'000.00		
2	BILDUNG BILDUNG	6'248'301.90	364'000.00	9'196'000.00	0.00	2'501'868.85	8'574'327.75
200	Kindergärten	193'347.85	0.00	0.00	0.00	17'913.55	1'095'738.60
200.503.04	Sanierung Kindergartenumgebungen ER 23.06.2005 / 258'000.00	166'945.05		0.00		17'913.55	73'141.40
200.503.05	Sanierung Kindergarten Altenburg 2 VK 554'000.00 / ER 07.09.2006	23'662.65		0.00		0.00	530'337.35
200.503.06	Sanierung Doppelkindergarten Kreuzzeig VK 495'000.00 / ER 07.09.2006 / DS 340	2'740.15		0.00		0.00	492'259.85
213	Schulanlage Dorf	312'660.50	364'000.00	250'000.00	0.00	1'585'739.75	0.00
213.503.02	Teilsanierung Turnhalle Zehntenhof VK 2'050'000 / ER 09.12.2004	312'660.50		250'000.00		1'585'739.75	0.00
213.600.00	Grundstückverkäufe		294'000.00		0.00	0.00	0.00
213.661.02	Teilsanierung Turnhalle Zehntenhof Kantonsbeitrag		70'000.00		0.00	0.00	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		BIS 2005	KREDIT AB 2007
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN		
214	Schulanlage Altenburg						
214.581.02	Planung Erweiterung/Renovation Altenburg VK 390'000 / ER 11.03.2004	112'526.25	0.00	190'000.00	0.00	181'890.20	0.00
		112'526.25		190'000.00	0.00	181'890.20	0.00
215	Schulanlage Margeläcker						
215.501.01	Sanierung Allwetterplatz, Phase II Budget 2006	124'681.80	0.00	156'000.00	0.00	0.00	0.00
		124'681.80		156'000.00	0.00	0.00	0.00
216	Bezirksschulanlage						
216.503.01	Sanierung Bezirksschulanlage VK 10.03.2005 / 13'700'000	5'505'085.50	0.00	8'600'000.00	0.00	7'16'325.35	7'478'589.15
		5'505'085.50		8'600'000.00	0.00	7'16'325.35	7'478'589.15
3	Kultur, Freizeit						
		386'929.30					
330	Parkanlagen, Wanderwege						
330.501.01	Sanierung Brühlpark VK 310'000 / ER 14.10.2004	140'349.45	0.00	0.00	0.00	81'498.75	0.00
		140'349.45		0.00		81'498.75	0.00
342	Kunsteisbahn						
342.503.01	Betriebliche Anpassung Eisportlauf KEB VK 215'000.00 / ER 09.09.2004	105'948.00	0.00	0.00	0.00	112'524.65	0.00
		105'948.00		0.00		112'524.65	0.00
346	Saalbau						
346.503.01	Sanierung Flachdach Saalbau ER 08.09.06 / VK 370'000.00	140'631.85	0.00	0.00	0.00	0.00	229'368.15
		140'631.85		0.00		0.00	229'368.15
6	VERKEHR						
		3'546'573.70	25'200.00	1'764'400.00	144'000.00	4'463'483.35	3'157'925.60
610	Kantonsstrassen						
610.501.02	Sanierung Landstrasse + Erstell. Kreisell ER 06.11.2003 / 6'523'400.00	419'192.95	0.00	523'400.00	144'000.00	2'546'027.85	0.00
		419'192.95		523'400.00		2'546'027.85	0.00
610.661.XX	Sanierung Landstrasse + Erstell. Kreisell Kantonsbeitrag				144'000.00		

INVESTITIONSRECHNUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006 AUSGABEN	EINNAHMEN	VORANSCHLAG 2006 AUSGABEN	EINNAHMEN	BIS 2005	KREDIT AB 2007
620	Gemeindestrassen	156'991.20	25'200.00	500'000.00	0.00	1'091'758.00	3'157'925.60
620.501.00	Landerwerb ER 09.05.1996 / 3'000'000.00	4'916.80		500'000.00		1'091'758.00	
620.501.07	Erstellung Kreisel Bahnhof/Zentralstr. ER 11.05.2006 / VK 3'100'000.00	73'436.65		0.00		0.00	3'026'563.35
620.503.01	Erstellung Salzsilo mit Muldenanlage ER 29.06.2006 / VK CHF 210'000.00	78'637.75		0.00		0.00	131'362.25
620.600.00	Landverkäufe LS-VV		25'200.00		0.00	0.00	0.00
621	Parkplätze	2'970'389.55	0.00	741'000.00	0.00	825'697.50	0.00
621.501.01	Zentrumplatz (Parkierungsanlage) ER 07.11.2002 / VK 2'870'000 ER 12.05.2005 / ZK 195'000 ER 12.05.2005 / ZK 196'000	2'970'389.55		741'000.00		825'697.50	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	2'954'954.70	372'775.75	1'920'000.00	800'000.00	2'496'358.00	3'311'619.15
711	Abwasserbeseitigung	2'954'954.70	372'775.75	1'920'000.00	800'000.00	2'496'358.00	3'311'619.15
711.501.04	Sanierung Kanalisation Heimentalstrasse ER 05.12.2002 / VK 811'000	12'115.00		0.00		362'516.40	436'368.60
711.501.05	Erneuerung Kanalisation Ryffel-/Rankstr. ER 23.01.2003 / VK 1'186'000	6'299.60		0.00		787'543.35	392'157.05
711.501.06	Sanierung Landstrasse; Anteil Abwasser ER 06.11.2003	287'968.70		0.00		0.00	0.00
711.501.07	Kanalisationsanteil Zentral-/Bahnhofstr. ER 11.05.2006	656'963.15		0.00		0.00	0.00
711.501.12	Regenbecken "Wynern" ER 15.06.2000 / 298'000			40'000.00		209'664.80	88'335.20
711.501.13	Erstellung NIS-Kanal ER 15.05.2003 / 696'000	75'516.80		250'000.00		157'735.55	462'747.65
711.501.14	Erneuerung + San. Winkelr./Rütti/Pilatus ER 22.01.2004 / 940'000	77'785.45		0.00		489'712.20	372'502.35
711.501.15	Sanierung Kanalisation Seminarstrasse ER 20.01.2005 / VK 1'710'000	825'652.05		910'000.00		424'007.05	460'340.90
711.501.16	Sanierung Wiesenstrasse ER 12.05.2005 / VK 470'000	119'976.05		120'000.00		65'178.65	284'845.30

INVESTITIONSRECHNUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		BIS 2005	KREDIT AB 2007
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN		
711.501.17	Erneuerung Kanalisation Rosenauweg VK 1707000.00 / ER 08.12.2005	892'677.90		600'000.00		0.00	8'14'322.10
711.611.00	Anschlussgebühren		372'775.75	0.00	800'000.00		
9	FINANZEN, STEUERN	761'645.30	13'298'815.50	1'094'000.00	12'880'400.00		
	Abschluss	761'645.30	13'298'815.50	1'094'000.00	12'880'400.00		
999.590.01	Passivierte Einnahmen EG	388'869.55		294'000.00			
999.590.04	Passivierte Einnahmen Abwasser	372'775.75		800'000.00			
999.690.01	Aktivierete Ausgaben EG		10'343'860.80		10'960'400.00		
999.690.04	Aktivierete Ausgaben Abwasser		2'954'954.70		1'920'000.00		

ARTENGLIEDERUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
3	AUFWAND	90'630'635.94	82'950'787.00	88'600'503.37
30	Personalaufwand	19'780'971.40	19'908'243.00	22'451'433.90
300	Sitzungsgelder	724'403.00	778'400.00	768'868.50
301	Löhne	13'790'108.35	13'744'590.00	14'274'721.85
302	Löhne der Lehrkräfte	2'232'545.50	2'228'963.00	3'847'964.10
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'232'069.90	1'226'000.00	1'379'462.90
304	Personenversicherungsbeiträge	988'828.00	1'041'000.00	1'281'225.35
305	Unfall- und Krankenversicherung	255'332.90	251'000.00	276'751.10
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpf.l.zulage	49'756.35	33'390.00	37'266.80
307	Rentenleistungen	176'012.05	199'000.00	175'226.40
308	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	131'178.20	160'000.00	124'950.35
309	Übriger Personalaufwand	200'737.15	245'900.00	284'996.55
31	Sachaufwand	12'949'044.24	13'384'140.00	13'058'370.91
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	1'374'552.79	1'473'141.00	1'378'302.75
311	Anschaffung von Mobilien	986'305.90	1'035'340.00	1'001'915.25
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'284'460.85	1'207'100.00	1'191'429.55
313	Verbrauchsmaterialien	1'142'113.40	1'105'141.00	1'043'164.50
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'030'018.05	2'947'600.00	3'247'771.80
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	525'215.70	553'283.00	489'327.30
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	243'919.35	241'941.00	232'858.35
317	Spesenentschädigungen	868'574.06	834'842.00	822'989.91
318	Dienstleistungen, Honorare	3'330'918.63	3'836'310.00	3'504'665.08
319	Übriger Sachaufwand	162'965.51	149'442.00	145'946.42
32	Passivzinsen	1'312'375.55	1'352'120.00	1'826'040.60
321	Kurzfristige Schulden	2'598.60		991.35
322	Langfristige Schulden	911'031.20	920'000.00	1'211'181.25
329	Übrige	398'745.75	432'120.00	613'868.00

ARTENGLIEDERUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
33	Abschreibungen	10'146'574.09	4'938'200.00	7'279'524.56
330	Finanzvermögen	769'051.00	650'000.00	768'537.65
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschrieben	957'500.00	1'715'300.00	613'100.00
332	Verwaltungsvermögen, zusätzlich	8'420'023.09	2'572'900.00	5'897'886.91
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	2'243'335.35	2'278'710.00	2'642'587.80
351	Kanton	431'243.55	436'400.00	432'153.20
352	Gemeinden	1'812'091.80	1'842'310.00	2'210'434.60
36	Eigene Beiträge	32'008'434.54	29'577'440.00	29'040'455.82
361	Kanton	13'897'249.05	14'648'750.00	11'146'483.84
362	Gemeinden	134'451.90	136'200.00	150'954.05
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'360'252.00	2'105'640.00	3'371'303.80
365	Private Institutionen	1'485'828.95	1'667'250.00	1'543'746.65
366	Private Haushalte	14'070'652.64	10'959'600.00	12'717'967.48
367	Ausland	60'000.00	60'000.00	110'000.00
38	Einlagen	1'538'735.22	1'740'474.00	1'579'524.98
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	1'538'735.22	1'740'474.00	1'579'524.98
39	Interne Verrechnungen	10'651'165.55	9'771'460.00	10'722'564.80
390	Personal- und Sachaufwand	4'559'141.40	4'506'560.00	4'633'118.82
391	Unentgeltliche Leistungen	56'506.60	56'900.00	55'632.50
394	HPS-Lehrkräfte	3'607'443.55	2'690'000.00	3'179'883.10
395	Anteil Soziallasten	2'428'074.00	2'518'000.00	2'853'930.38

ARTENGLIEDERUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
4	ERTRAG	90'630'635.94	82'950'787.00	88'600'503.37
40	Steuern	46'558'985.40	44'454'096.00	46'646'180.95
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	42'474'431.20	41'404'096.00	43'200'809.45
401	Ertrags- und Kapitalsteuern	2'998'440.05	2'400'000.00	2'459'756.90
403	Grundstückgewinnsteuern	705'107.00	300'000.00	540'123.50
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern	329'207.15	300'000.00	394'071.10
406	Besitz- und Aufwandsteuern	51'800.00	50'000.00	51'420.00
41	Regalien und Konzessionen	786'329.05	765'200.00	784'655.90
410	Jagdpatchzinsen	4'298.00	4'200.00	4'298.00
412	Konzessionen	782'031.05	761'000.00	780'357.90
42	Vermögenserträge	2'309'560.55	2'327'824.00	2'493'036.70
420	Banken	34'206.20	40'000.00	32'396.70
421	Guthaben	305'496.40	180'500.00	259'874.95
423	LS-Erträge des Finanzvermögens	410'382.85	425'948.00	438'490.05
427	LS-Erträge des Verwaltungsvermögens	1'359'048.65	1'500'056.00	1'381'097.60
429	Uebrig	200'426.45	181'320.00	381'177.40
43	Entgelte	19'270'075.09	16'152'775.00	17'518'324.62
430	Ersatzabgaben	586'377.10	575'000.00	620'826.25
431	Gebühren für Amtshandlungen	1'785'437.93	1'911'000.00	1'835'831.63
433	Schulgelder	472'332.65	475'000.00	439'016.60
434	Anderer Ben.gebühren, Dienstleistungen	6'244'032.84	6'162'475.00	6'091'845.81
435	Verkäufe	277'301.14	280'500.00	315'052.57
436	Rückerstattungen	8'706'225.81	5'844'800.00	7'245'087.00
437	Bussen	750'925.54	802'500.00	683'464.20
438	Eigenleistungen für Investitionen	3'950.00		490.00
439	Uebrig	443'492.08	101'500.00	286'710.56
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	4'041'389.10	3'890'327.00	4'194'604.95
450	Bund	29'782.70	42'880.00	40'726.10
451	Kanton	626'115.05	667'600.00	796'141.25
452	Gemeinden	3'385'491.35	3'179'847.00	3'357'737.60

ARTENGLIEDERUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
46	Beiträge für eigene Rechnung	6'958'316.45	5'584'105.00	6'213'004.50
460	Bund	3'448'641.85	3'619'605.00	3'319'945.65
461	Kanton	2'865'484.20	1'338'200.00	2'787'741.45
462	Gemeinden	534'786.00	516'100.00	15'723.00
463	Eigene Anstalten	96'304.40	110'200.00	88'394.40
469	Uebrige	13'100.00		1'200.00
48	Entnahmen	54'814.75	5'000.00	28'130.95
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	54'814.75	5'000.00	28'130.95
49	Interne Verrechnungen	10'651'165.55	9'771'460.00	10'722'564.80
490	Personal- und Sachaufwand	4'559'141.40	4'506'560.00	4'633'118.82
491	Unentgeltliche Leistungen	56'506.60	56'900.00	55'632.50
494	HPS-Lehrkräfte	3'607'443.55	2'690'000.00	3'179'883.10
495	Aufteilung Soziallasten	2'428'074.00	2'518'000.00	2'853'930.38

ARTENGLIEDERUNG
von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
5	AUSGABEN	14'060'460.80	13'974'400.00	8'593'459.65
50	Sachgüter	13'049'080.30	12'690'400.00	6'995'647.50
501	Tiefbauten	6'687'921.90	3'840'400.00	3'861'628.45
503	Hochbauten	6'361'158.40	8'850'000.00	2'507'034.90
506	Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	0.00	0.00	626'984.15
58	Uebrige zu aktivierende Ausgaben	249'735.20	190'000.00	143'027.50
581	Planungen	249'735.20	190'000.00	143'027.50
59	Passivierte Einnahmen	761'645.30	1'094'000.00	1'454'784.65
590	Passivierte Einnahmen	761'645.30	1'094'000.00	1'454'784.65

ARTENGLIEDERUNG

von 01.2006 bis 12.2006

KONTO	Gemeinde Wettingen INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2006	VORANSCHLAG 2006	RECHNUNG 2005
6	EINNAHMEN	14'060'460.80	13'974'400.00	8'593'459.65
60	Abgang von Sachgütern	319'200.00	0.00	0.00
600	Grundstücke	319'200.00	0.00	0.00
601	Tiefbauten	0.00	0.00	0.00
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	372'445.30	800'000.00	1'061'170.20
610	Beiträge	-330.45	0.00	0.00
611	Anschlussgebühren	372'775.75	800'000.00	1'061'170.20
66	Beiträge für eigene Rechnung	70'000.00	294'000.00	393'614.45
660	Bund	0.00	150'000.00	25'683.65
661	Kanton	70'000.00	144'000.00	337'930.80
662	Gemeinden	0.00	0.00	30'000.00
69	Aktivierete Ausgaben	13'298'815.50	12'880'400.00	7'138'675.00
690	Aktivierete Ausgaben	13'298'815.50	12'880'400.00	7'138'675.00

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
A	AKTIVEN	707'571'12.50	465'688'760.92	460'916'521.85	75'529'351.57
10	FINANZVERMÖGEN	52'341'954.45	449'806'544.02	456'108'594.60	46'039'903.87
100	Flüssige Mittel	6'070'847.20	134'875'225.92	138'602'316.24	2'343'756.88
1000	Kasse	18'132.30	1'873'941.80	1'873'922.85	18'151.25
1000.01	Kassa Finanzverwaltung	18'132.30	1'873'941.80	1'873'922.85	18'151.25
1001	Post	65'560.85	5'550'036.77	4'860'577.08	755'020.54
1001.01	Postcheck-Konto Finanzverwaltung	61'693.91	5'117'017.53	4'425'306.18	753'405.26
1001.02	Postcheck-Konto Musikschule	3'866.94	433'019.24	435'270.90	1'615.28
1002	Bank	5'987'154.05	127'451'247.35	131'867'816.31	1'570'585.09
1002.01	Neue Aargauer Bank, Wettingen	5'948'003.95	115'956'073.95	120'359'254.07	1'544'823.83
1002.02	NAB Wettingen, Sozialdienst	13'620.35	8'597'281.12	8'607'111.60	3'789.87
1002.03	NAB Wettingen Mietzinskonto	17'778.50	489'922.19	500'000.00	7'700.69
1002.04	UBS Luzern	106.75	386'344.20	386'378.85	72.10
1002.05	NAB Wettingen, Tägi	278.45	1'314'164.12	1'314'403.09	39.48
1002.06	NAB Wettingen, Alimtenbevorschussung	7'366.05	707'461.77	700'668.70	14'159.12
101	Guthaben	31'056'185.78	294'273'305.20	308'637'993.41	16'691'497.57
1010	Lohnkonten	807.40	21'894'538.45	21'895'345.85	
1010.01	Sammelkonto Löhne		19'478'422.05	19'478'422.05	
1010.02	Fehlerkonto Löhne		310.20	310.20	
1010.03	Sammelkonto Renten	807.40	2'415'806.20	2'416'613.60	
1011	Kontokorrente	219'782.87	3'149'268.05	2'127'740.94	1'241'309.98
1011.01	Kontokorrent Ortsbürgergemeinde	219'782.87	1'021'527.11		1'241'309.98
1011.03	Kontokorrent Staat/Gemeinde		2'127'740.94	2'127'740.94	
1012	Steuerguthaben	14'892'608.05	241'092'230.28	244'311'983.04	11'672'855.29
1012.01	SL Sammelkonto	14'428'046.70	112'520'224.10	116'102'602.41	10'845'668.39
1012.02	SL Direktzahlungen		8'703'718.68	8'703'718.68	
1012.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		107'416'113.80	107'416'113.80	
1012.04	SL Aktien- und Quellensteuern		4'142'455.15	4'142'455.15	

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
1012.05	SL Rückzahlungen manuell		5'850'848.80	5'850'848.80	
1012.06	Steuereingänge VS-Kontrolle nicht SL		36'348.65	36'348.65	
1012.11	Nachsteuern und Bussen	50'557.45	6'812.80	50'557.45	6'812.80
1012.12	Grundstückgewinnsteuern	304'188.00	310'424.50	304'188.00	310'424.50
1012.13	Erbschafts- und Schenkungssteuern	109'815.90	509'949.60	109'815.90	509'949.60
1012.18	SL Verrechnungssteuern		1'176'958.75	1'176'958.75	
1012.19	SL Verrechn./Umbuch./St.Anrech.		418'375.45	418'375.45	
1015	Andere Debitoren	593'533.55	23'357'581.41	23'128'961.86	822'153.10
1015.01	Debitoren	535'196.05	11'013'840.65	10'775'640.60	773'396.10
1015.02	Debitoren Musikschule	1'1716.70	432'280.35	432'924.95	1'072.10
1015.03	VESR-Abrechnungskonto		9'966'770.95	9'966'770.95	
1015.04	VESR Abrechnungskonto Bussen		136'422.05	136'422.05	
1015.05	VESR Abrechnungskonto Nachtparkgeb.		115'445.00	115'445.00	
1015.06	Verrechnungssteuer-Guthaben	56'620.80	48'627.91	59'163.81	46'084.90
1015.09	Abrechnungskto. Debitoren-Eingänge KK/PC		1'609'713.60	1'608'113.60	1'600.00
1015.1	VESR-Neuenhof Dauerparkierer		34'480.90	34'480.90	
1016	Festgelder	15'000'000.00	1'500'000.00	15'500'000.00	1'000'000.00
1016.01	Festgelder	15'000'000.00	1'500'000.00	15'500'000.00	1'000'000.00
1018	Verbindungskonten alte/neue Rechnung	274'689.45	1'475'398.71	274'689.45	1'475'398.71
1018.01	Verbindungskonto Kasse/PC/Bank	274'689.45	1'475'398.71	274'689.45	1'475'398.71
1019	Uebrig	74'764.46	1'804'288.30	1'399'272.27	479'780.49
1019.02	Kassastock Einwohnerkontrolle	600.00	.00		600.00
1019.03	Kassastock Sportzentrum	7'100.00	.00		7'100.00
1019.04	Kassastock Gemeindepolizei	500.00	.00		500.00
1019.06	Kassastock Gluri Suter Huus		20.00	20.00	
1019.07	Abrechnungskonto Sitzungsgelder		325'553.80	325'553.80	
1019.08	allg. Durchlaufkonto		22'875.00	22'875.00	
1019.11	Durchlaufkonto Alimentenbewirtschaftung		14'465.95	14'465.95	
1019.13	PKE-Abrechnungskonto	1'185.20	24'268.65	25'453.85	
1019.14	Abrechnungskonto Ambassador	26'615.15	260'996.55	229'922.19	57'689.51
1019.17	Sammelkonto der Passiv-Abrechnungskonti	26'788.20	411'541.05	26'788.20	411'541.05
1019.33	Abrechnungskonto Kehrichtsäcke EK	4'144.96	1'574.60	3'369.63	2'349.93
1019.34	Teilausbau Roggenstrasse		12'141.35	12'141.35	
1019.35	Räumungsaktion Hartmann Monika	582.00	2'018.00	2'600.00	

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
1019.44	Abrechnungskonto: Bundesfeier Altdorf	7'248.95	.00	7'248.95	
1019.46	Ausstellungen Gluri-Suter-Huus		146'938.00	146'938.00	
1019.7	SET KA 310 "Büromaterial etc."		65'464.00	65'464.00	
1019.71	SET KA 312 "Energiekosten"		377'052.15	377'052.15	
1019.72	SET KA 313 "Verbrauchsmaterial"		34'547.60	34'547.60	
1019.73	SET KA 315 "Unterhalt Mobilien"		3'056.30	3'056.30	
1019.74	SET KA 319 "Uebriger Sachaufwand"		2'788.50	2'788.50	
1019.75	SET KA 314 "Unterhaltsarbeiten"		98'986.80	98'986.80	
102	Anlagen	11'761'985.72	17'048'323.50	5'541'874.00	23'268'435.22
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	75'436.52	.00	170.00	75'266.52
1020.03	Hauskassen der Wettinger Schulen	75'266.52	.00		75'266.52
1020.06	Grundpfordorderungen	170.00	.00	170.00	
1021	Aktien und Anteilscheine	5'001.00	.00	.00	5'001.00
1021.01	Anteilschein Schweiz. Bibliotheksdienst	3'000.00	.00		3'000.00
1021.02	Anteilschein Schweiz. Reisekasse	1.00	.00		1.00
1021.03	Anteilscheine GBSG Lägern Ilse Kaynak	2'000.00	.00		2'000.00
1022	Darlehen	2'500'000.00	17'000'000.00	5'500'000.00	14'000'000.00
1022.01	Darlehen an andere Gemeinden	2'500'000.00	17'000'000.00	5'500'000.00	14'000'000.00
1023	Liegenschaften	9'092'732.40	.00	.00	9'092'732.40
1023.01	Liegenschaften gem. Verzeichnis	9'092'732.40	.00		9'092'732.40
1025	Vorräte	88'815.80	48'323.50	41'704.00	95'435.30
1025.01	Heizölverrat	88'605.00	48'067.00	41'704.00	94'968.00
1025.03	Bau- und Unterhaltsmaterial Bauamt	1.00	.00		1.00
1025.04	Reisechecks	198.00	50.00		248.00
1025.05	Postwertzeichen	11.80	206.50		218.30
103	Transitorische Aktiven	3'452'935.75	3'609'689.40	3'326'410.95	3'736'214.20
1030	Transitorische Aktiven	3'452'935.75	3'609'689.40	3'326'410.95	3'736'214.20
1039.01	Transitorische Aktiven	3'452'935.75	3'609'689.40	3'326'410.95	3'736'214.20

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	14'803'853.60	12'927'262.20	4'807'927.25	22'923'188.55
114	Sachgüter	12'162'198.45	12'927'262.20	4'807'927.25	20'281'533.40
1141	Tiefbauten	8'032'634.15	3'740'577.55		11'773'211.70
1141.06	Erneuerung Grundbuchvermessung Los 6	2'650'970.65	.00		2'650'970.65
1141.09	Erneuerung Grundbuchvermessung Los 7	355'547.85	137'208.95		492'756.80
1141.1	Strassenbau Knoten "Obere Geisswies"	1'333'573.10	.00		1'333'573.10
1141.12	Erneuerung Märzengasse	277'697.95	.00		277'697.95
1141.13	Ausbau Bergstrasse	562'310.05	.00		562'310.05
1141.14	Oberbauverstärkung Landstrasse	320'235.80	.00		320'235.80
1141.15	Zentrumsplatz (Parkierungsanlage)	183'560.60	2'970'389.55		3'153'950.15
1141.16	Kreisel Zentral-/Jurastrasse	434'112.50	.00		434'112.50
1141.17	Sanierung Brühlpark	81'498.75	140'349.45		221'848.20
1141.18	Sanierung Landstrasse + Erstell. Kreisel	1'833'126.90	419'192.95		2'252'319.85
1141.19	Erstellung Kreisel Bahnhof-/Zentralstr.		73'436.65		73'436.65
1143	Hochbauten	3'021'179.75	6'473'684.65	1'928'400.25	7'566'464.15
1143.02	Büroombau Gepo/EK/Militär	197'786.25	24'846.95		222'633.20
1143.03	Planung Erweiterung/Renovation Altenburg	181'890.20	112'526.25		294'416.45
1143.11	Kinderhort Hardmatt II	179'000.00	.00		179'000.00
1143.13	Sanierung Turnhalle Zehntenhof	1'615'739.75	312'660.50	1'928'400.25	
1143.14	Sanierung Kindergartenumgebungen	17'913.55	166'945.05		184'858.60
1143.15	Sanierung Bezirksschulanlage	7'16'325.35	5'505'085.50		6'221'410.85
1143.16	Betriebliche Anpassung Eisportlauf KEB	112'524.65	105'948.00		218'472.65
1143.17	Sanierung Kindergarten Altenburg 2		23'662.65		23'662.65
1143.18	Sanierung Doppelkindergarten Kreuzzelg		2'740.15		2'740.15
1143.19	Sanierung Flachdach Saalbau		140'631.85		140'631.85
1143.2	Erstellung Salzsilo mit Muldenanlage		78'637.75		78'637.75
1146	Mobilien	1'108'384.55	.00	166'527.00	941'857.55
1146.06	Schulmobiliar Schulhaus Sulberg	166'527.00	.00	166'527.00	
1146.07	Beschaffung Hubretter (Feuerwehr)	941'857.55	.00		941'857.55
1149	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		2'713'000.00	2'713'000.00	
1149.01	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		2'713'000.00	2'713'000.00	

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
115	Darlehen und Beteiligungen	2'350'001.00	.00		2'350'001.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'800'001.00	.00		1'800'001.00
1154.01	Bürgerschaftsverpfl. Gemn. Gesellschaft	1.00	.00		1.00
1154.02	Genossenschaftskapital ESG	20'000.00	.00		20'000.00
1154.03	RVBW AG, Aktienkapital	1'780'000.00	.00		1'780'000.00
1155	Private Institutionen	550'000.00	.00		550'000.00
1155.01	Darlehen an Hockeyclub "Rotweiss"	550'000.00	.00		550'000.00
117	Uebrig Aktivierete Ausgaben	291'654.15	.00		291'654.15
1171	Planungen	291'654.15	.00		291'654.15
1171.01	Ausarbeitung "Neugestaltung Landstrasse"	180'832.05	.00		180'832.05
1171.02	Architekturwettbewerb "Ueberbauung Rio"	110'822.10	.00		110'822.10
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	3'611'304.45	2'954'954.70		6'566'259.15
128	Vorschüsse für Eigenwirtschaftsbetriebe	3'611'304.45	2'954'954.70		6'566'259.15
1284	Abwasserbeseitigung	3'611'304.45	2'954'954.70		6'566'259.15
1284.09	Kanalisation Stafelstrasse	402'045.50	.00		402'045.50
1284.1	Regenbecken "Wytern"	209'664.80	.00		209'664.80
1284.11	Sanierung Kanalisation Heimentalstrasse	362'516.40	12'115.00		374'631.40
1284.12	Erneuerung Kanalisation Ryffel-/Rankstr.	787'543.35	6'299.60		793'842.95
1284.13	Erstellung NIS-Kanal	157'735.55	75'516.80		233'252.35
1284.14	Erneuerung+San. Winkelr./Rüti/Pliatusst	489'712.20	77'785.45		567'497.65
1284.15	Sanierung Landstrasse; Anteil Abwasser	712'900.95	287'968.70		1'000'869.65
1284.16	Sanierung Kanalisation Seminarstrasse	424'007.05	825'652.05		1'249'659.10
1284.17	Sanierung Kanalisation Wiesenstrasse	65'178.65	119'976.05		185'154.70
1284.18	San. Kanalisation Zentral-/Bahnhofstr.		656'963.15		656'963.15
1284.19	Sanierung Kanalisation Rosenauweg		892'677.90		892'677.90

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen		ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
	BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006			
P	PASSIVEN	70'757'112.50	135'316'666.86	130'544'427.79	75'529'351.57
20	FREMDKAPITAL	44'237'161.96	125'762'958.65	130'389'282.59	39'610'838.02
200	Laufende Verpflichtungen	16'301'548.46	124'899'666.30	125'864'526.24	15'336'688.52
2000	Kreditoren	3'306'390.60	54'011'281.15	53'706'237.75	3'611'434.00
2000.01	Kreditoren-Sammelkonto	2'174'236.10	48'325'303.55	48'075'612.90	2'423'926.75
2000.02	AHV/IV/EO/ALV		2'495'080.25	2'495'080.25	
2000.03	Kreditor UVG		259'694.40	259'694.40	
2000.04	Kreditor Pensionskasse		1'589'763.40	1'589'555.40	208.00
2000.05	Kreditor BYG-Gemeinderat		52'868.30	52'868.30	
2000.06	Kreditor BYG-Musikschule (VMS)		101'272.00	101'272.00	
2000.13	Habensald i. SL-Steuerbezug	1'132'154.50	1'187'299.25	1'132'154.50	1'187'299.25
2001	Depotgelder	430'018.57	.00	64'466.55	365'552.02
2001.01	Grabunterhaltsfonds	346'058.05	.00	64'466.55	281'591.50
2001.03	MZ-Depot Restaurant Tägerhard 50'000	1.00	.00		1.00
2001.04	Mietzinskaution Weiheracker	1'240.00	.00		1'240.00
2001.18	Hauskassen der Wettinger Schulen	75'266.52	.00		75'266.52
2001.19	Sparkonto HPS (Erbenschaft W. Berger)	5'453.00	.00		5'453.00
2001.2	Anteilscheine GBSG Lägern i. Kaynak	2'000.00	.00		2'000.00
2006	Kontokorrente	485'808.14	.00	485'808.14	
2006.01	Kontokorrent Staat/Gemeinde	485'808.14	.00	485'808.14	
2007	Abrechnungskonten	10'503'936.10	60'724'316.65	62'673'420.55	8'554'832.20
2007.01	Staatssteuer-Rechnung	8'722'772.90	54'253'820.70	55'892'589.15	7'084'004.45
2007.02	Reformierte Kirchensteuer	639'421.40	2'265'114.85	2'346'178.60	558'357.65
2007.03	Katholische Kirchensteuer	1'130'395.40	4'142'080.05	4'368'893.10	903'582.35
2007.04	Christkatholische Kirchensteuern	11'346.40	20'879.35	23'338.00	8'887.75
2007.05	Direkte Bundessteuern		42'421.70	42'421.70	
2008	Verbindungskonto alte/neue Rechnung	993'316.20	2'380'712.40	993'316.20	2'380'712.40
2008.01	Verbindungskonto Kasse, PC, Banken	993'316.20	2'380'712.40	993'316.20	2'380'712.40
2009	Uebrig	582'078.85	7'783'356.10	7'941'277.05	424'157.90
2009.02	Rekacheck-Differenzen (Ueberschüsse)		1'800.00	1'800.00	

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
2009.03	Debitoren-/Kreditoren DL-Posten	2'529.45	62'254.85	64'284.30	500.00
2009.04	Aktiv-Abrech. Kto. mit Pass.Saldo	64'202.25	32'737.95	64'202.25	32'737.95
2009.06	Depotgebühren: Handfunkgeräte	1'200.00	.00	100.00	1'100.00
2009.07	Abrechnungskonto: Neujahrskonzert	109'697.85	111'335.00	116'511.95	104'520.90
2009.08	Kostenbeiträge Urnengemeinschaftsgrab	250'580.00	.00	29'370.00	221'210.00
2009.09	Abrechnungskonto Einnahmen SET		1'094'135.35	1'094'135.35	
2009.1	Durchlaufkonto: Abzuklärende Posten	18'277.60	5'392'234.90	5'412'312.50	-1'800.00
2009.11	Löhne Durchlaufkonto		79'777.80	79'777.80	
2009.12	Abrechnungskonto Mehrwertsteuer	92'136.45	466'854.00	556'397.55	2'592.90
2009.15	Sammelkonto Bussen/Gebühren Gepo		136'076.35	136'076.35	
2009.16	Abrechnungskonto Getränke-Automat	7'345.35	25'537.55	26'163.45	6'719.45
2009.17	Depotgebühren Getränkeautomat	868.35	280.00	240.00	908.35
	Qualitätsmanagement-Führungspool GU Dep. Bildung, Kultur +				
2009.18	Sport	26'064.00	25'620.00	4'783.20	46'900.80
2009.2	Durchlaufkonto Sozialdienst TUTORIS		112'109.95	112'109.95	
2009.22	Abrechnungskonto EC	410.00	148'350.05	148'760.05	
2009.23	Abrechnungskonto EUROCARD		24'089.30	24'089.30	
2009.24	Abrechnungskonto Postcard		54'409.05	54'409.05	
2009.25	Abrechnungskonto VISA		14'781.00	14'781.00	
2009.26	Instrumentenfonds Musikschule	6'224.85	.00		6'224.85
2009.29	Abrechnungskonto Amexco		973.00	973.00	
2009.3	TW-Fonds	2'542.70	.00		2'542.70
202	Langfristige Schulden	24'264'001.00	.00	1'200'000.00	23'064'001.00
2021	Schuldscheine	20'200'001.00	.00	1'200'000.00	19'000'001.00
2021.02	Darlehen SUVA, Luzern LZ 25.03.1994 - 31.03.2006 / 4,75 %	1'200'000	.00	1'200'000.00	
	Darlehen Rentenanstalt, Zürich LZ 17.03.2003 - 17.03.2013 / 2,88 %				
2021.05		400'000	.00	.00	400'000
2021.09	Bürgschaftsverpflicht. gemeinn.Ges.Wet.	1	.00	.00	1
2021.12	Darlehen Winterthur Leben LZ 31.08.2000 - 31.08.2010 / 4,45 %	500'000	.00	.00	500'000
2021.13	Darlehen UBS Aarau LZ 07.03.2001 - 07.03.2011 / 4,00 %	500'000	.00	.00	500'000
2021.14	Darlehen UBS Aarau LZ 05.10.2001 - 05.11.2009 / 3,62 %	500'000	.00	.00	500'000
2023	Obligationen anleihen	4'000'000.00	.00	.00	4'000'000.00
2023.04	ESG / Privatplatzierung LZ 20.02.1998 - 20.02.2008 / 3,25 %	400'000	.00	.00	400'000

BESTANDESRECHNUNG 2006

KONTO	Gemeinde Wettingen BESTANDESRECHNUNG	BESTAND 01.01.2006	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2006
2025	Zinslose Darlehen	64'000.00	.00		64'000.00
2025.01	Darlehen Brauerei H. Müller AG	64'000.00	.00		64'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	359'114.20	5'000.00	11'658.05	352'456.15
2034	Eigenversicherungen	144'612.95	5'000.00	11'658.05	137'954.90
2034.01	Eigenversicherung Glasschäden	144'612.95	5'000.00	11'658.05	137'954.90
2035	Zuwendungen	214'501.25	.00		214'501.25
2035.02	Erbschaft Schefer-Feischl Anna	75'503.95	.00		75'503.95
2035.03	Erbschaft von Albert Leuthard	117'240.10	.00		117'240.10
2035.04	Erbschaft von Elisabeth Seiler	17'743.70	.00		17'743.70
2035.05	Erbschaft von Pfister-Camus Berthe	2'013.50	.00		2'013.50
2035.06	Spende GBSG Lägern: Kindergärten	2'000.00	.00		2'000.00
205	Transitorische Passiven	3'312'498.30	858'292.35	3'313'098.30	857'692.35
2050	Transitorische Passiven	3'312'498.30	858'292.35	3'313'098.30	857'692.35
2050.01	Transitorische Passiven	3'312'498.30	858'292.35	3'313'098.30	857'692.35
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	26'519'950.54	9'553'708.21	155'145.20	35'918'513.55
228	Verpflichtungen	26'519'950.54	9'553'708.21	155'145.20	35'918'513.55
2280	Sprachheilkindergarten	10'329.20	.00	4'142.25	6'186.95
2280.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	10'329.20	.00	4'142.25	6'186.95
2281	Heilpädagogische Schule	565'240.30	210'081.45		775'321.75
2281.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	565'240.30	210'081.45		775'321.75
2284	Abwasserbeseitigung	9'410'566.92	1'647'550.85		11'058'117.77
2284.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	9'410'566.92	1'647'550.85		11'058'117.77
2285	Abfallbewirtschaftung	606'718.55	33'478.67		640'197.22
2285.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	606'718.55	33'478.67		640'197.22

BESTANDESRECHNUNG 2006

Gemeinde Wettingen		BESTAND	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND
KONTO	BESTANDESRECHNUNG	01.01.2006			31.12.2006
2288	Spezialfonds	1'313'470.00	20'400.00	50'672.50	1'283'197.50
2288.01	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten	137'470.00	20'400.00	50'672.50	107'197.50
2288.03	Parkplatzersatzabgabe	1'176'000.00	.00		1'176'000.00
2289	Passivierte Abschreibungen	14'613'625.57	7'642'197.24	100'330.45	22'155'492.36
2289.05	Erneuerung der Grundbuchvermessung Los 6	1'923'760.50	.00	330.45	1'923'430.05
2289.07	Erneuer. Grundbuchvermessung LOS 7	186'974.30	.00		186'974.30
2289.12	Erneuerung Mäzengasse	10'170.85	.00		10'170.85
2289.13	Architekturwettbewerb "Ueberbauung Rio"	41'974.70	.00		41'974.70
2289.14	Kreisel Jura-/Zentralstrasse	307'000.00	.00		307'000.00
2289.15	Strassenbau "Knoten Obere Geisswies"	43'407.10	.00		43'407.10
2289.16	Zentrumsplatz (Nutzungsübertragung)	1'009'258.10	.00		1'009'258.10
2289.17	Beitrag AVA Hubretter Feuerwehr	236'088.00	.00		236'088.00
2289.18	Sanierung Schulanlage Dorf	30'000.00	70'000.00	100'000.00	
2289.21	Indirekte Abschreibungen	8'665'219.05	7'572'197.24		16'237'416.29
2289.31	Vorausgenommene Abschreibungen	379'772.97	.00		379'772.97
2289.50	RVBW AG, Aktienkapital	1'780'000.00	.00		1'780'000.00

Anhang zur Bilanz

1. Eventualverpflichtungen / Bürgschaften / Leasing

Beschluss	Art der Verpflichtung	Laufzeit	Betrag
GR 22.12.1997	Bürgschaftsverpflichtung gegenüber den Obligationären der Anleihe der Emmissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 79, im Betrage von 4,0 Mio Franken	1998–2008	Quote
ER 24.06.2004	ABW Abwasserverband Region Baden-Wettingen	unbeschränkt	Verbindlichkeiten des Verbandes nach Haftungsquoten
GV 26.06.1959	Kehrichtverband Region Baden-Wettingen	unbeschränkt	Verbindlichkeiten des Verbandes
ER 21.10.1993	Gemeindeverband Krematorium der Region Baden	unbeschränkt	Verbindlichkeiten des Verbandes
GR 30.10.2003	Leasingvertrag Polizeifahrzeug BMW	01.12.03 bis 30.11.07	Leasingrate Fr. 1137.90/Mt.
GR 27.05.2004	Auftrag Grabbepflanzung/Grabfonds	max. 25 Jahre pro Grab	

2006 RECHNUNGEN
DES
ELEKTRIZITÄTS-
UND WASSER-
WERKES
WETTINGEN

Erläuterungen zur Rechnung 2006 des Elektrizitäts- und Wasserwerkes

- 844,000 Die Werkleitungssanierung Klosterstrasse und Zollhausweg erfolgt erst im Jahr 2007.
 402,010
 402,020
 402,030
 404,500
- 845,000 Der hohe Rhythmus in der Werkleitungserneuerung wurde aufrechterhalten und
 400,001 entspricht dem Rechnungsjahr 2006.
- 400,010 Grosse Projekte stehen noch in Ausführung und sind noch nicht voll abgerechnet.
- 400,500 Der Stellenplan wurde im Berichtsjahr nicht voll ausgeschöpft (Ersatz für Abgänge).
- 401,000 Bei der Pensionskasse Energie (PKE) mussten Versicherungsleistungen für ältere Mitarbeiter eingekauft werden.
- 402,030 Die Fernsteuerung muss mittelfristig erneuert werden.
- 403,053 Die Investition ist in der Anlagenbuchhaltung aktiviert worden.
- 404,600 Siehe Erläuterungen zur Liegenschaftsrechnung.
- 405,000 Zählererneuerungsfonds:
 Das EWW betreibt zurzeit 12'607 traditionelle Elektrizitätszähler. Die Strommarktöffnung impliziert kurz- bis mittelfristig den kurzfristigen Stromlieferantenwechsel. Unsere traditionellen Zähler müssen daher sukzessive erneuert und für die Fernablesung vorbereitet werden. Aus heutiger Sicht ist mit durchschnittlichen Aufrüstkosten von ca. Fr. 150.00/Zähler zu rechnen; entsprechend unserem Zählerbestand ergibt sich ein Investitionsbedarf von ca. Fr. 1'890'000.00.
- 405,000 Netzerneuerungsfonds:
 Es stehen kurz- oder mittelfristig der Ersatz oder die Anpassung folgender Trafostationen an:
- | | |
|-----------------|----------------|
| Rosenau | Fr. 920'000.00 |
| Zelgstrasse | Fr. 105'000.00 |
| Altenburg | Fr. 95'000.00 |
| Lindenstrasse | Fr. 95'000.00 |
| Obere Kreuzzelg | Fr. 90'000.00 |
| Sportzentrum | Fr. 130'000.00 |
| Spinnerei | Fr. 105'000.00 |
| Tägerhard | Fr. 115'000.00 |
- Zusätzlich sind kurz- bis mittelfristig folgende Trafostationen zu erstellen:
- | | |
|------------------------|----------------|
| Schartenfels | Fr. 185'000.00 |
| Lidl/Schwimmbadstrasse | Fr. 105'000.00 |
- Für ein verbessertes Lastmanagement sind Haupttrafostationen mit Stationsleittechnik zu versehen. Aus heutiger Sicht beläuft sich der mittelfristige Investitionsbedarf auf ca. Fr. 80'000.00/ Station, bei 7 Stationen auf ca. Fr. 560'000.00.
- 405,000 Die per 1. Januar 2008 vorgesehene Strommarktöffnung bedingt für jedes Elektrizitätsversorgungsunternehmen die einwandfreie Abdeckung eines komplexen Beziehungsnetzes Erzeuger, Händler, Netzbetreiber und Endkunden (zum Beispiel Messpunktbezeichnung, Standardlastprofil, Kundensegmentierung, unbundling Vertragsmodell (Energie/Netz), Auswertung/Statistiken, CRM-Funktionalitäten, Vorjahresvergleich, Stromkennzeichnungspflicht etc.).

Diese neuen Funktionalitäten bedingen neue Prozessabläufe, den Einsatz EVU-branchenspezifischer technischer und kaufmännischer Informatik-Funktionalitäten (u. a. entsprechend angepasste Kostenträgerrechnung, Anlagenbuchhaltung, Projektkostenrechnung etc.). Die diesbezüglichen Investitionen aus Erfahrungen vergleichbarer EVU's belaufen sich aus heutiger Sicht auf ca. Fr. 680'000.00.

Die mittelfristige Nutzung der interessanten Vorteile der Strommarktöffnung (Stromeinkaufspooling, Lastspitzenglättung, reduzierte Aufwendungen für Reserveeinspeisungen, Nutzung des Tarifsprunges 110/16 kV, Einspareffekte aus heutiger Sicht ca. Fr. 1,5 Mio/Jahr) basieren auf einer standardisierten, branchenspezifischen Datendrehscheibe (Electronic Datamanagement/Lastmanagement-Lösung; mittelfristig dürfte sich im Hinblick auf realisierte Lösungen bei anderen EVU's ein Investitionsbedarf von Fr. 310'000.00 ergeben.

Zur Nutzung der Einsparmöglichkeiten aus dem Lastmanagement muss die Stationsleittechnik in die Lastregelung integriert und letztere modernisiert werden; dafür sind mittelfristig aus heutiger Sicht ca. Fr. 230'000.00 zu investieren.

Laden

870,000	<p>Die umliegende Konkurrenz im Haushaltwaren- und Elektrofachbereich hat die Ladenfläche in den letzten 2–3 Jahren im Verhältnis 4:1 vergrößert. Eine Neupositionierung des Verkaufsgeschäftes EW war unumgänglich. Die Vorjahreszahlen eignen sich durch die zwei durchgeführten Lagerräumungsverkäufe nicht als Vergleichsbasis.</p> <p>Die Neuorientierung des Ladengeschäftes (Straffung des Sortiments, Führen von qualitativ hervorragenden Produkten, vorzügliche Beratung durch gut geschultes Personal) haben dazu geführt, dass eine ganz andere Kundschaft (wie beabsichtigt) das Verkaufsgeschäft besucht. Durch die Reduzierung der Verkaufsrabatte wurde trotz weniger Umsatz eine bedeutend höhere Marge erzielt. Durch die Etablierung des neuen Konzeptes ist der Trend eines Umsatzanstieges abzusehen, wobei vordergründig die Beibehaltung bzw. Erhöhung der Marge anzustreben ist.</p> <p>Aussergewöhnliche Aufwendungen von Fr. 60'000.00 (Personalwechsel, PKE-Einkauf) ergeben einen Verlust von ca. Fr. 14'000.00. Vergleicht man unter diesem Aspekt die Ertragslage zum Vorjahr mit ausserordentlichen Zusatzerträgen von Fr. 80'000.00 (2 Lagerräumungsverkäufe), zeigt sich klar, dass die Neupositionierung des Ladengeschäftes bei um ca. 23 % geringerem Umsatz um gut 2,5 Mal besser ausfällt.</p>
450,450	Siehe vorstehende Erläuterungen zu Konto 870,000, es sind ausserordentliche Aufwendungen von Fr. 60'000.00 angefallen. Ohne diese Aufwendungen entspricht die Besoldungsaufwandreduktion dem reduzierten Umsatz.
451,000	Siehe Erläuterungen zu Konto 870,000 (PKE-Einkauf)
451,500	Siehe Erläuterungen zu Konto 870,000 (Sicherheitskurs/-ausrüstung anteilig)
452,000	Die Aufwandminderung resultiert aus der Neupositionierung des Ladengeschäfts.
543,600	Siehe Erläuterungen zur Liegenschaftsrechnung

Liegenschaftsrechnung

- 880,000 Mieterwechsel A. Bircher, I. Malki
581,000 Die Gaskosten der Regionalwerke Baden sind markant angestiegen.

Wassergeschäft

- 854,000 Die Unterhaltsabgrenzung Werkhof Gemeinde/EWW wurde neu vorgenommen. Der Materialanteil für die Revision der Brunnen ist höher als erwartet ausgefallen.
854,100 Wegen der Personalwechsel wurden weniger Unterhaltsarbeiten ausgeführt. Diese werden im Jahr 2007 entsprechend erhöht.
854,110 Diverse Werkleitungserneuerungen werden erst im Jahr 2007 ausgeführt. Dadurch ist der Aufwand
855,000 geringer ausgefallen.
500,001
500,010
856,000 Gegenüber 2005 sind 12 Hausanschlussleitungsbrüche à ca. Fr. 6'500.00 mehr zu beheben
gewesen.
500,500 Nach Pensionierungen kann ein Ersatz erst auf Anfang 2007 eingestellt werden.
501,000 Infolge von Stellenwechseln mussten Versicherungsleistungen bei der PKE eingekauft werden.
502,070 Die mittelfristige Erneuerung der Fernsteuerung ist unabdingbar.

Personalaufwand

- 312,002 Im Rahmen des Q-Managements waren Sicherheitsausbildungen zu absolvieren. Im Rahmen der neuen Berufslehre sind zusätzliche neue Lehrlingsausbildungskurse zu besuchen.
312,007 Im Zusammenhang mit Personalwechseln musste mehr Inserate geschaltet werden als angenommen. Neue Sicherheitsvorschriften machten die Beschaffung neuer Sicherheitsausrüstungen unabdingbar.
312,020 Im Zusammenhang mit Stellenwechseln wurde eine externe Personalberatungsfirma eingesetzt.

Betriebsaufwand

- 350,000 Ältere Fahrzeuge ergaben erhöhte Unterhaltsaufwendungen; der kurzfristige Ersatz eines Fahrzeuges mit erhöhtem Unterhalt wird nötig.

Konto	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ELEKTRIZITÄTSWERK	14'640'450.64	14'640'450.64	14'097'710	14'097'710	14'643'803.95	14'643'803.95
280,000 Saldovortrag		2 468.85		710		7'607.80
STROMGESCHAEFT	13'087'826.55	13'804'832.14	12'265'800	13'005'000	13'119'101.05	13'726'261.10
842,000 Stromabgabe an Kunden		11'187'932.84		10'610'000		11'152'368.10
843,000 Stromabgabe für öffentliche Zwecke		300'652.35		305'000		317'618.20
843,100 Stromabgabe Sportzentrum		254'444.75		220'000		253'021.10
* 844,000 Öffentliche Beleuchtung Erneuerung		358'105.85		390'000		374'931.45
844,100 Öffentliche Beleuchtung Unterhalt		132'411.45		130'000		106'462.25
* 845,000 Eigenaufträge		1'082'883.45		900'000		1'067'261.45
846,000 Fremdaufträge		398'078.50		400'000		350'487.90
400,000 Stromankauf	7'192'205.55		7'300'000		6'920'573.70	
* 400,001 Materialaufwand	656'623.05		450'000		703'353.25	
* 400,010 Fremdleistungen	556'121.90		650'000		629'062.95	
* 400,500 Besoldungen	1'273'914.00		1'398'000		1'243'020.70	
* 401,000 Sozialaufwand	334'991.05		329'700		340'599.50	
401,500 Büro- und Verwaltungsaufwand	323'840.80		361'000		317'099.95	
Unterhalt: Total	516'953.10		674'000		687'690.25	
* 402,010 Kabelleitungen	196'600.25		250'000		255'269.45	
* 402,020 Verteilkabinen	67'529.10		70'000		62'532.00	
* 402,030 Trafostationen	101'241.00		200'000		205'504.75	
402,040 Fernsteuerung	9'352.70		4'000		4'452.05	
402,050 Zähler und Apparate	142'230.05		150'000		159'932.00	
403,000 Direkter Betriebsaufwand	23'909.40		35'000		39'443.30	
403,020 Betriebsaufwand	90'921.40		93'000		111'644.10	
* 404,500 Abschreibungen	390'346.30		423'100		243'908.55	
404,000 Zinsen		90'322.95		50'000		75'452.25
* 404,600 Liegenschaftsaufwand						28'658.40
403,060 Investitionsbeitrag Wärmepumpen	2'000.00		6'000		1'047'704.80	
* 403,053 Anschluss Limmatkraftwerk					100'000.00	
405,000 Zählererneuerungsfonds	200'000.00		50'000		100'000.00	
405,000 Netzerneuerungsfonds	200'000.00		80'000		100'000.00	
405,000 Werkhof	326'000.00		50'000		50'000.00	
405,000 Zusätzliche Einspeisung LKW EWZ			311'000		585'000.00	
* 405,000 Liberalisierung Strommarkt	1'000'000.00		55'000			

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LADEN	710'766.25	696'798.65	1'019'500	950'000	805'760.85	909'935.05
* 870,000 Verkaufsertrag		696'798.65		950'000		902'770.45
450,000 Materialaufwand	399'537.25		660'000		491'069.15	
* 450,500 Besoldungen	215'137.60		228'000		217'333.90	
* 451,000 Sozialaufwand	46'584.80		54'800		37'375.30	
* 451,500 Büro- und Verwaltungsaufwand	37'906.70		40'000		37'307.95	
* 452,000 Direkter Betriebsaufwand	7'542.35		28'000		14'962.25	
* 452,010 Betriebsaufwand	4'057.55		8'700		7'712.30	
* 453,600 Liegenschaftsaufwand						7'164.60
LIEGENSCHAFTSRECHNUNG	118'399.90	136'351.00	116'500	142'000	94'140.00	141'904.00
* 880,000 Ertrag aus Liegenschaft		136'351.00		142'000		141'904.00
580,000 Liegenschaftsaufwand	110'980.50		111'500		83'910.35	
* 581,000 Heizkosten	7'419.40		5'000		10'229.65	
LEISTUNGEN AN EINWOHNERGEMEINDE	721'272.60		695'000		716'473.20	
403,530 Konzessionsgebühren	721'272.60		695'000		716'473.20	
280,000 SALDO AUF NEUE RECHNUNG	2'185.34		910		2'468.85	

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
WASSERWERK	3'438'843.48	3'438'843.48	3'872'200	3'872'200	4'168'953.48	4'168'953.48
280,010 Saldovortrag		3'308.58	700			3'477.28
WASSERGESCHAEFT	3'396'043.27	3'435'534.90	3'871'500	3'871'500	4'145'644.90	4'165'476.20
850,000 Wasserabgabe an Kunden		1'778'962.80	1'800'000			1'756'063.40
853,000 Wasserabgabe für öffentliche Zwecke		119'764.80	120'000			116'991.30
853,100 Wasserabgabe für Sportzentrum		132'275.70	125'000			123'112.80
* 854,000 Öffentliche Brunnen Unterhalt		11'981.10	6'500			30'178.80
* 854,100 Hydranten Unterhalt		50'303.60	70'000			73'710.40
* 854,110 Hydranten Erneuerung		137'791.50	180'000			188'951.05
* 855,000 Eigenaufträge		945'374.30	1'300'000			1'598'509.25
* 856,000 Fremdaufträge		216'819.65	140'000			233'681.50
* 500,001 Materialaufwand	556'096.65		590'000		821'378.15	
* 500,010 Fremdleistungen	515'736.95		770'000		838'352.90	
500,020 Strom für Pumpwerke und Reservoirs	85'758.65		95'000		84'102.60	
* 500,500 Besoldungen	514'008.05		608'000		582'571.20	
* 501,000 Sozialaufwand	130'858.26		120'400		138'617.25	
501,500 Büro- und Verwaltungsaufwand	52'980.66		60'000		51'841.45	
Unterhalt: Total	703'535.25		695'000		419'262.55	
502,000 Pumpwerke	42'257.25		40'000		19'636.25	
502,010 Quellen und Brunnstuben	202'388.90		200'000		5'891.60	
502,020 Reservoirs	22'522.20		20'000		12'854.65	
502,030 Leitungsnetz	349'081.15		350'000		347'238.75	
502,040 Wassermesser	79'953.70		80'000		27'921.15	
* 502,070 Fernsteuerung	7'332.05		5'000		5'720.15	
502,100 Erneuerung Leitungsnetz	349'746.65		700'000		940'141.50	
502,100 Auflösung Rückstellungen				110'000		
502,500 Konzessionen und Abgaben	71'620.00		75'000		71'520.00	
503,000 Direkter Betriebsaufwand	19'320.10		28'000		29'990.65	
503,010 Betriebsaufwand	58'070.55		58'300		65'966.05	
504,000 Zinsen		42'261.45		20'000		32'336.70
504,500 Abschreibungen	15'311.50		15'100		21'900.60	
504,600 Liegenschaftsaufwand						11'941.00
505,000 Leitungserneuerungsfonds	23'000.00		17'000			
505,000 Quellensanierung	200'000.00		20'000		80'000.00	
505,000 Pumpwerke	100'000.00					
505,000 Fernsteuerung	20'000.00					

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LEISTUNGEN AN EINWOHNERGEMEINDE	20'000.00		20'000		20'000.00	
502.500 Konzessionsgebühren	20'000.00		20'000		20'000.00	
280,010 SALDO AUF NEUE RECHNUNG	2'800.21		400		3'308.58	
INKASSO FÜR GEMEINDE	3'243'083.90	3'243'083.90			3'538'924.25	3'538'924.25
Kläranlagegebühren	2'329'395.65	2'329'395.65			2'479'790.35	2'479'790.35
Entsorgung Container, Sperrgut, Grüngut	478'400.00	478'400.00			502'010.00	502'010.00
Kehrichtgebühren	435'288.25	435'288.25			557'123.90	557'123.90

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
PERSONALAUFWAND	2'515'493.76	2'515'493.76	2'738'900	2'738'900	2'559'517.85	2'559'517.85
310,000 BESOLDUNGEN	2'003'059.65	2'003'059.65	2'234'000	2'234'000	2'042'925.80	2'042'925.80
310,100 Stromgeschäft	1'273'914.00	1'273'914.00	1'398'000	1'398'000	1'243'020.70	1'243'020.70
310,120 Laden	215'137.60	215'137.60	228'000	228'000	217'333.90	217'333.90
310,130 Wasserwerk	514'008.05	514'008.05	608'000	608'000	582'571.20	582'571.20
SOZIALAUFWAND	512'434.11	512'434.11	504'900	504'900	516'592.05	516'592.05
312,001 AHV / IV-Prämien	151'777.55		176'000		152'989.35	
* 312,002 Personalaltersversicherungen	128'458.15		128'900		164'333.35	
312,003 Personalunfallversicherungen	48'165.20		50'000		48'800.50	
312,004 Teuerungszulagen Rentenbezüger	76'234.80		85'000		80'408.40	
312,005 Ausbildungskosten	48'128.46		30'000		26'367.70	
* 312,007 Personalinserate	20'670.40		10'000		18'596.30	
* 312,020 Sonstiger Personalaufwand	38'999.55		25'000		25'096.45	
312,100 Stromgeschäft		334'991.05		329'700		340'599.50
312,120 Laden		46'584.80		54'800		37'375.30
312,130 Wasserwerk		130'858.26		120'400		138'617.25

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
BURO- UND VERWALTUNGS-AUFWAND	414'728.16	414'728.16	461'000	461'000	406'249.35	406'249.35
320,000 Büromaterial, Drucksachen, Formulare	28'894.15		45'000		35'603.50	
320,002 Zeitungen, Fachliteratur, Verbandsvorschriften	1'095.65		4'000		3'557.95	
320,004 Porti und Postkontospesen	63'309.01		75'000		66'711.30	
320,005 Telefon	18'470.75		22'000		21'576.30	
320,006 Revisions-, Rechts- und Beratungshonorare	40'555.40		50'000		28'500.00	
320,007 Entschädigung Verwaltungskommission	9'258.50		10'000		8'400.00	
320,008 Verbandsbeiträge	29'991.35		35'000		31'005.30	
320,009 EDV-Aufwand	132'521.05		130'000		119'881.00	
320,010 Inserate und Aktionen	49'726.90		50'000		50'974.45	
320,020 Sonstiger Büro- und Verwaltungsaufwand	40'905.40		40'000		40'039.55	
320,100 Stromgeschäft		323'840.80		361'000		317'099.95
320,120 Laden		37'906.70		40'000		37'307.95
320,130 Wasserwerk		52'980.66		60'000		51'841.45
BETRIEBS-AUFWAND	153'049.50	153'049.50	160'000	160'000	185'322.45	185'322.45
340,000 Mobiliar- und Maschinenunterhalt	10'558.10		10'000		13'588.05	
* 350,000 Fahrzeugaufwand	42'166.50		35'000		36'738.75	
360,000 Sachversicherungen und Betriebshaftpflicht	73'109.00		80'000		69'933.10	
370,000 Nachführung Netzinformationssystem					50'000.00	
370,600 Interne Arbeiten Magazin und Werkstatt	20'407.60		20'000		11'657.30	
371,900 Sonstiger Betriebsaufwand	6'808.30		15'000		3'405.25	
378,000 Stromgeschäft		90'921.40		93'000		111'644.10
378,020 Laden		4'057.55		8'700		7'712.30
378,030 Wasserwerk		58'070.55		58'300		65'966.05

EWW Wettingen	RECHNUNG 2006		VORANSCHLAG 2006		RECHNUNG 2005	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ZINSEN	133'995.40	133'995.40	75'000	75'000	108'700.40	108'700.40
380,000 Bankaufwandzinsen, Kommissionen + Spesen						
380,200 Zinsertrag	1'411.00	133'995.40	5'000	75'000	911.45	108'700.40
387,000 Stromgeschäft	90'322.95		50'000		75'452.25	
387,010 Wasserwerk	42'261.45		20'000		32'336.70	
ABSCHREIBUNGEN	446'657.80	446'657.80	479'200	479'200	306'809.15	306'809.15
390,000 Abschreibungen EW	337'203.30		370'600		211'505.25	
390,001 Abschreibungen WW	10'808.50		2'000		7'700.60	
390,002 Abschreibungen Allgemein	98'646.00		106'600		87'603.30	
390,100 Stromgeschäft		390'346.30		423'100		243'908.55
390,120 Laden						
390,130 Wasserwerk		15'311.50		15'100		21'900.60
390,140 Liegenschaft		41'000.00		41'000		41'000.00

ELEKTRIZITÄTSWERK

ANLAGEN-ZUSAMMENSTELLUNG

Betriebsanlagen Allgemein

Gebäude, Lagerplatz und Grundstück, Fahrzeuge, Mobiliar bis Ende 2005	10'227'794.95	
Anschaffungen 2006	141'746.00	10'369'540.95
Total Anlagekosten bis Ende 2006		10'369'540.95
Total Abschreibungen, Verkauf und Verwendung ab Rückstellungen bis Ende 2005		9'884'192.95
		485'348.00

Minderwerte 2006

Abschreibungen laut Organisationsstatut	98'646.00	
Abschreibungen ausserordentlich	0.00	
Auflösung Rückstellungen	84'000.00	182'646.00
		302'702.00

Betriebsanlagen Elektrizitätswerk

Anlagenausbau		30'823'684.83
---------------	--	---------------

Erweiterungen, Ausbau und Anschaffungen 2006

Kabelleitungen	685'647.15	
Verteilkabinen	0.00	
Trafostationen	0.00	
Zähler und Apparate	35'250.00	
Steuerzentrale EW	0.00	
Anschluss EWZ	267'600.00	
Werkzeuge	7'978.15	996'475.30
Total Anlagekosten bis Ende 2006		31'820'160.13
Total Abschreibungen, Drittbeiträge, Verkauf und Verwendung ab Rückstellungen bis Ende 2005		29'715'182.13
		2'104'978.00

Minderwerte 2006

Abschreibungen laut Organisationsstatut	337'203.00	
Drittbeiträge	120'272.00	457'475.00
		1'647'503.00

WASSERWERK

ANLAGEN-ZUSAMMENSTELLUNG

Betriebsanlagen Wasserwerk

Anlagenausbau 14'629'387.55

Erweiterungen, Ausbau und Anschaffungen 2005

Leitungsnetz WW	0.00	
Reservoirs	0.00	
Wassermesser	0.00	
Werkzeuge	7'808.50	
Steuerzentrale WW	0.00	7'808.50

Total Anlagekosten bis Ende 2006 14'637'196.05

Total Abschreibungen, Drittbeiträge, Verkauf
und Verwendung ab Rückstellungen
bis Ende 2004 14'572'379.55

64'816.50

Minderwerte 2006

Abschreibungen laut Organisationsstatut	10'808.50	
Drittbeiträge	0.00	
Auflösung Rückstellungen	0.00	10'808.50

54'008.00

Schlussbilanz
Aktiven

Abschluss 2005	SCHLUSSBILANZ per 31. Dezember 2006 Aktiven	Konto	Abschluss 2006
<u>13'907'776.98</u>	<u>1 Flüssige Mittel</u>		<u>15'721'015.44</u>
2'933.40	Kasse	158000	4'470.60
931'771.23	Postkonto	158500	3'392'854.19
1'848'778.80	Raiffeisenbank Wettingen	158101	2'264'718.65
1'362.60	Raiffeisenbank Wettingen, Euro	158103	1'406.05
11'122'930.95	Raiffeisenbank Wettingen	158102	57'565.95
0.00	Festgeld-Anlagen	157000	10'000'000.00
<u>4'545'996.10</u>	<u>2 Debitoren</u>		<u>4'476'366.21</u>
4'437'476.38	Debitoren	151001	4'296'350.98
36'112.72	Diverse Debitoren	Diverse	33'631.98
72'407.00	Transitorische Aktiven	156000	146'383.25
<u>62'000.00</u>	<u>3 Inventarwerte</u>		<u>92'000.00</u>
1'000.00	Materialbestand EW	150120	1'000.00
1'000.00	Materialbestand Installation	150130	0.00
30'000.00	Materialbestand Ladenverkaufsartikel	150140	65'000.00
10'000.00	Materialbestand Wasserwerk	150150	10'000.00
13'000.00	Aufträge in Arbeit EW-Bauabteilung	150220	9'000.00
7'000.00	Aufträge in Arbeit WW-Bauabteilung	150240	7'000.00
<u>1'509'113.00</u>	<u>4 Anlagen</u>		<u>2'004'213.00</u>
1.00	Liegenschaften	104000	1.00
262'000.00	Umbau Gebäude EWW	104100	221'000.00
59'000.00	Mobiliar und Büromaschinen	104300	1.00
22'601.00	Fahrzeuge	104500	81'700.00
1.00	Freileitungen	101000	1.00
456'800.00	Kabelleitungen	101100	889'000.00
202'500.00	Verteilkabinen	101200	165'000.00
354'000.00	Trafostationen	101300	291'500.00
90'000.00	Zähler und Apparate	101400	58'800.00
1.00	Werkzeuge und Betriebsutensilien EW	101500	1.00
1.00	Strassenbeleuchtung	101600	1.00
5'200.00	Steuerzentrale EW	101700	2'400.00
0.00	Anschluss EWZ	101800	240'800.00
1.00	Quellfassungen	103000	1.00
1.00	Pumpwerke	103100	1.00
1.00	Stufenpumpwerk	103200	1.00
1.00	Reservoirs	103300	1.00
1.00	Leitungsnetz WW	103400	1.00
57'001.00	Wassermesser	103500	54'001.00
1.00	Werkzeuge und Betriebsutensilien WW	103600	1.00
1.00	Fernsteuerung WW	103700	1.00
<u>20'024'886.08</u>			<u>22'293'594.65</u>

Schlussbilanz
Passiven

Abschluss 2005	SCHLUSSBILANZ per 31. Dezember 2006 Passiven	Konto	Abschluss 2006
<u>6'382'647.85</u>	1 <u>Kreditoren</u>		<u>7'750'992.70</u>
3'581'180.65	Kreditoren Sammelkonto	256100	4'748'875.35
51'704.70	Kreditoren Diverse	Diverse	151'410.35
2'749'762.50	Strominkasso Akonto-Rechnungen	120200	2'850'707.00
<u>11'036'460.80</u>	2 <u>Transitorische Passiven und Rücklagen</u>		<u>11'937'616.40</u>
305'000.00	Delkredere	239030	305'000.00
5'366'500.00	Rückstellungen	239000	7'243'500.00
1'635'000.00	Leitungserneuerungsfonds WW	235000	1'658'000.00
1'177'000.00	Zählererneuerungsfonds	235010	1'377'000.00
919'000.00	Netzerneuerungsfonds	235011	1'119'000.00
1'633'960.80	Transitorische Passiven	259000	235'116.40
<u>2'600'000.00</u>	3 <u>Reserven</u>		<u>2'600'000.00</u>
2'400'000.00	Allgemeine Reserven EW	208000	2'400'000.00
200'000.00	Allgemeine Reserven WW	208010	200'000.00
<u>5'777.43</u>	4 <u>Saldo</u>		<u>4'985.55</u>
2'468.85	Aktivsaldo EW	280000	2'185.34
3'308.58	Aktivsaldo WW	280100	2'800.21
<u>20'024'886.08</u>			<u>22'293'594.65</u>

2006 PERSONAL
GEMEINDE

PERSONAL
GEMEINDEWERKE

BEHÖRDEN UND
KOMMISSIONEN

PERSONAL DER GEMEINDEVERWALTUNG UND DES EWW

(Stand 1. Mai 2007)

INFORMATIK

Leiter Informatik

Juchli Urs

KANZLEIABTEILUNG

Gemeindekanzlei / Zivilstandsamt

Gemeindeschreiber

Gemeindeschreiber-Stv.

Zivilstandsbeamtinnen

Blickenstorfer Urs

Hunziker Sibylle

Wernli Eveline

Rohner Eveline*

Erb Jasmin

Wicki Susanne*

Rüfli Therese*

Pantic Slavica

Stoll Selma

Trüb Hansueli*

Schwarz Etti Katrin*

Sachbearbeiterin Inventurwesen/Bestattungsamt

Stv. Inventurwesen/Bestattungsamt

Kauffrauen

Kultursekretär

Vormundschftssekretärin

Schulsekretariat

Bereichsleiter Schulsekretariat

Sekretärinnen der Schulleitungen

Capaul Roland

Canonica Irmgard*

Kramer Cornelia*

Michel Cristina*

Perret Erica*

Roth Nicole*

Strecker Christina*

Müller Angela

Peter Monika

Schulsozialarbeiterin

Musikschule

Musikalischer Leiter

Administrative Leiterin

Kauffrau

Hofmann Christian*

Niggli Aurelia*

Grat Sabine*

Gemeindebibliothek

Leiterin Bibliothek

Stv. Leiterin Bibliothek

Bibliotheksangestellte

Stöckli Wetzel

Marie-Madeleine

Capaul Elisabeth*

Berger Silvia*

Diab Katrin*

Hard Therese*

Korponay Marika*

Rothen Rahel*

* teilzeitbeschäftigt

FINANZABTEILUNG**Finanzverwaltung**

Finanzverwalter

Finanzverwalter-Stv.

Fachspezialist Bezugswesen

Kauffrauen

Frey Martin
 Marasco Flavio
 Zarattini Bruno
 Bandi Lilianne*
 Coppola Nadja
 Zimmermann Cornelia*
 Sardella Heidi*

Steueramt

Steueramtsvorsteher

Steueramtsvorsteher-Stv./Gruppenleiter

Gruppenleiter

Fachspezialist/in

Sachbearbeiter

Kaufleute

Bürgler Michael
 Leutwyler Thomas
 Keller Stephan
 Stanik Erika
 Mathis Bruno*
 Sandmeier Susanne*
 Ledergerber Nicole
 Maurer Anita
 Pfister Sabrina
 Reimann Corinne
 Schertenleib Heinz
 Steiner Mark
 Wiederkehr Jasmin
 Wiss Daniela*

Betreibungsamt

Betreibungsbeamtin

Stv. Betreibungsbeamter

Fachspezialist

Kaufleute

Louro Manuela
 Spörri Reto
 Steiner Kurt
 Andres Hanna*
 Kalt Beatrix*
 Moz Daniela*
 Müller Nathalie

* teilzeitbeschäftigt

SICHERHEITSABTEILUNG**Polizei Wettingen**

Abteilungsleiter/Polizeichef/Oberleutnant
 Polizeichef-Stv./Feldweibel
 Feldweibel
 Wachtmeister
 Wachtmeister
 Wachtmeister
 Korporal
 Korporal
 Korporal
 Korporal
 Korporal
 Korporal
 Gefreiter
 Polizist
 Polizist
 Aspirant
 Aspirant
 Aspirant
 Zivilangestellte/Telefonistin, Sekretärin
 Zivilangestellte/Schalter Polizei
 Zivilangestellte

Feitknecht Jürg
 Habermacher Roland
 Vogt Anton
 Sardella Albert
 Späni Alain
 Stäuble Roland
 Haller Claudia
 Krassnig Michael
 Minder Roger
 Pistone Alan
 Spörri Roland
 Bieri Tanja
 Ruckstuhl Daniel
 Tommer Patrick
 Klausner Patric
 Kottmann Sonja
 Reist Denise
 Aemisegger Vreni
 Fattorelli Simone
 Nepfer Jeannette*

Allemann Walter
 Bosshard Erika*
 Eberhard Katrin
 Gisin Silvia*
 Schilliger Manuela

Riner Kurt
 Spörri Markus
 Nepfer Jeannette*

Einwohnerkontrolle

Leiter Einwohnerkontrolle
 Kauffrauen

Zivilschutz

Leiter ZS-Stelle/Sektionschef
 Technischer Angestellter
 Kauffrau

* teilzeitbeschäftigt

BAU- UND PLANUNGSABTEILUNG**Bauverwaltung und Planung**

Abteilungsleiter
 Abteilungsleiter-Stv./Bereichsleiter
 Fachspezialist

Heimgartner Urs
 Imoberdorf Peter
 Bez Thomas
 Dul Csaba
 Fischer Max
 Widmer Dieter
 Häffiger Erna

Kauffrau

Abwarte

Technischer Angestellter

Diem Marcel
 Lämpfli Hanspeter
 Lussi Bruno
 Nyfeler Uwe
 Schmid Heinz
 Wey Heinz
 Wiederkehr Walter

Werkhof und Entsorgung

Leiter Werkhof
 Stv. Leiter Werkhof / Fachspezialist
 Gruppenleiter

Bracher Urs
 Ott Viktor
 Kalt Robert
 Koch Marcel
 Leutwyler Walter
 Näf Paul

* teilzeitbeschäftigt

Technische Angestellte

Althaus Samuel
Benz Michael
Bischof Heinrich
Brugger Kurt
Boesinger André
Egloff Stefan
Egloff Walter
Flückiger Jürg
Hammer Peter
Hümbeli Arthur
Hunkeler Bernhard
Kalt Anton
Oppliger Kurt
Schenk Roger
Schmidhalter Serge
Schmidmeister Stefan
Tatschl Franz
Umiker Stefan
Wehrli Patrick
Wettstein Max
Zollinger Paul
Zürcher Hanspeter

Lernende

Deppeler Salome
Hürzeler Marc
Meier Markus

tägi wettingen sport fun kongress

Leiter Sportzentrum
Fachspezialist

Müller Kurt
Berchtold Meinrad
(bis 31. Mai 2007)
Meier Bruno
Minder Susanne

Kauffrau

Technische Angestellte

Baumann Gottfried
Blattnig Paul
Ernst Markus
Hauri Dante
Koller Francis
Kramer Anton
Lutz Peter
Matt Marcel

Betriebsangestellte

Allwala Jasmin*
Mannarino Rosmarie*
Meier Gabriele*
Nyfeler Therese*

* teilzeitbeschäftigt

* teilzeitbeschäftigt

SOZIALABTEILUNG

Abteilungsleiter

Abteilungsleiter-Stv. / Gruppenleiterin Buchhaltung
Sachbearbeiterinnen

Eberle Herbert
Kernen Evelyne*
Blaser Irene
Glauser Lisa*
Jenes Susanne*
Morese Barbara*
Zeindler Cornelia
Kuoni Rosmarie*
Bretscher Tobias*
Broghammer Josephine*
Burger Daniel*
Rutschmann Petra*
Schättin Manuel*
Sigrist Nicole*
Trösch Seline*
Winkler Alexandra*

Gruppenleiterin Sozialberatung
Fachspezialisten/-innen

VERWALTUNGSLEHRE

Kofmel Raphael
Stillhart Michael
Weber Larissa

Carisch Nilay
Läuppi Janine
Reber Rahel

Rykart Selina
Sardella Chantal
Zekic Albert

Speiser Alexandra tägi

GEMEINDEWERKE

Elektrizitäts- und Wasserwerk

Geschäftsleiter

Meier Rudolf

Elektrizitätswerk

Bereichsleiter

vakant

Leiter Installationskontrolle

Knüsel Peter

Chefmonteure

Brunner Markus

Fachspezialist

Ermke Beat

Monteure

Bochsler Guido

Floris Patrizio

Obrist Ueli

Perkovic Ilija

Widmer Roger

Hilfsmonteur

Seiler Roman*

Netzelektriker-Lehre

Sousa Daniel

Wasserwerk

Brunnenmeister

Huelin Laurent

Monteure

Büchele Philipp

Odermatt Fritz

Mazzotta Tommaso

Kaufmännische Abteilung

Bereichsleiterin

Seiler Brigitta

Kauffrauen

Bachmann Pascale

Verkäuferinnen

Häfeli Doris

Mulic-Zürcher Inge

Inglin Jelena

Jost Heidi*

Kaufmännische Lehre

Gentile Paolo

Lopes Liliana

Blasevic Matias

Bello Stephanie

Milojevic Andriana

Detailhandels-Lehre

* teilzeitbeschäftigt

Behörden, Kommissionen**Vom Volk gewählt****Gemeinderat**

Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	CVP	Gemeindeammann
Studer Heiner	Austrasse 17	5430 Wettingen	EVP	Vizeammann
Dieth Markus	Titlisstrasse 1b	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Eckert Antoinette	Winzersstrasse 52	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Feiner Felix	Winernstrasse 20	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Huser Daniel	Hintere Höhenstrasse 28	5430 Wettingen	SVP	Mitglied

Schulpflege

Hard Franz	Landstrasse 126	5430 Wettingen	CVP	Präsident
Tatti Alvaro	Schwimmbadstrasse 7	5430 Wettingen	parteilos	Vizepräsident
Aebi Marcel	Hardmatt 3	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Berli-Widmer Claudia	Märzengasse 50a	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Sigrist Thomas	Bifangstrasse 29 c	5430 Wettingen	parteilos	Mitglied
Spieß Stefan	Rosenuweg 39	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Wyss-Häseli Therese	Aeschstrasse 7a	5430 Wettingen	FDP	Aktuarin

Steuerkommission

Bürgler Peter	Hintere Höhenstrasse 44	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Fischbach Theodor	Mittelstrasse 3 B	5430 Wettingen	SP	Mitglied
May-Heer Daniela	Hertnerstrasse 5	5430 Wettingen	CVP	Mitglied

Steuerkommission Ersatzmitglieder

Peter Urs	Nägelistrasse 12	5430 Wettingen	EVP	Mitglied
-----------	------------------	----------------	-----	----------

Einwohnergat

Wunderlin Werner	Jurastrasse 10	5430 Wettingen	CVP	Präsident
Steiner Hermann	Schartenstrasse 78	5430 Wettingen	SVP	Vizepräsident
Aebi Rolf	Kollerstrasse 7	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Arnold Cornelia	Halbartenstrasse 71b	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Bärlocher Rudolf	Seminarstrasse 89	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Bauer Robin	Landstrasse 133	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Benz Monica	Landstrasse 26	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Benz Pius	Mooshof	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Benz Thomas	Heimentalstrasse 31	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Berli-Widmer Claudia	Märzengasse 50a	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Bodmer Thomas	Fohrhölzlistrasse 15	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Bruggisser Martin	Winzerstrasse 60	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Brühlmann Roland	Märzengasse 56 A	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Brunner Beat	Heckenweg 7	5430 Wettingen	FDP	Mitglied

Bürgi Patrick	Bergstrasse 36	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Czerwenka Holger	Staffelstrasse 114	5430 Wettingen	Forum	Mitglied
Egloff Andrea	Aeschstrasse 55	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Eisener Konezciny Esther	Mittelstrasse 5	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Erni Andreas	Scharfenstrasse 95	5430 Wettingen	EVP	Mitglied
Frey Stephan	Todisstrasse 19	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Gähler Christoph	Isatzweg 17	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Hartmann Werner	Wiesenstrasse 11	5430 Wettingen	WG	Mitglied
Hugenbergler Jonas	Bahnhofstrasse 62	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Jäger Meinrad	Flurweg 11	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Kaufmann Marco	Etzelmatt 3	5430 Wettingen	Forum	Mitglied
Kleiner Barbara	Bahnhofstrasse 51c	5430 Wettingen	WG	Mitglied
Koller Paul	Schulstrasse 12 B	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Kost Daniel	Bachstrasse 6	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Lanz Eva	Bifangstrasse 10	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Loppacher Barbara	Langäcker 36	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Maibach Markus	Alpenstrasse 8	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Meier Barbara	Isatzweg 12	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Meier Charles	Schartenfelsstrasse 20	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Meier Stefan	Blumenstrasse 10	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Meier Thomas	Dorfstrasse 32F	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Meier Rey Christine	Schartenstrasse 50	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Meister Werner	Aeschstrasse 55	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Preisch Stephan	Peikanstrasse 20	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Reinert Marie-Louise	Blumenstrasse 8	5430 Wettingen	EVP	Mitglied
Rudolf von Rohr Susanne	Neufeldstrasse 13 A	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Rufener Andreas	Dorfstrasse 57a	5430 Wettingen	EVP	Mitglied
Ryf-Busslinger Marianne	Dorfstrasse 63	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Scherer Kleiner Leo	Bahnhofstrasse 51c	5430 Wettingen	WG	Mitglied
Schwere Franz-Beat	Dianastrasse 11b	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Signer Stefan	Dorfstrasse 59a	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Studer Daniela	Bahnhofstrasse 5	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Tuttle-Laube Susan	Jakobstrasse 5	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Wetzel Joseph	Rosenuweg 10 C	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Widmer Markus	Seminarstrasse 79	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Würmli Reto	Altenburgstrasse 15	5430 Wettingen	FDP	Mitglied

Vom Einwohnerrat gewählte Gremien/Kommissionen**Büro Einwohnerrat**

Wunderlin Werner	Jurastrasse 10	5430 Wettingen	Präsident
Steiner Hermann	Schartenstrasse 78	5430 Wettingen	Vizepräsident
Berli-Widmer Claudia	Märzengasse 50a	5430 Wettingen	Stimmenzählerin
Scherer Kleiner Leo	Bahnhofstrasse 51c	5430 Wettingen	Stimmenzähler
Hunziker Sibylle	Rebrainstrasse 9b	5600 Ammerswil	Aktuarin

Finanzkommission

Bürgi Patrick	Bergstrasse 36	5430 Wettingen	Präsident
Bodmer Thomas	Fohrhölzlistrasse 15	5430 Wettingen	Mitglied
Brühmann Roland	Märzengasse 56 A	5430 Wettingen	Mitglied
Brunner Beat	Heckenweg 7	5430 Wettingen	Mitglied
Hartmann Werner	Wiesenstrasse 11	5430 Wettingen	Mitglied
Maibach Markus	Alpensstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied
Schwere Franz-Beat	Dianastrasse 11b	5430 Wettingen	Mitglied

Geschäftsprüfungskommission

Rufener Andreas	Dorfstrasse 57a	5430 Wettingen	Präsident
Aebi Rolf	Kollerstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied
Benz Plus	Mooshof	5430 Wettingen	Mitglied
Benz Thomas	Heimentalstrasse 31	5430 Wettingen	Mitglied
Elsener Konezciny Esther	Mittelstrasse 5	5430 Wettingen	Mitglied
Rudolf von Rohr Susanne	Neufeldstrasse 13 A	5430 Wettingen	Mitglied
Wetzel Joseph	Rosenuweg 10 C	5430 Wettingen	Mitglied

Wahlbüro

Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	CVP	Präsident
Alder Martin	Rebbergstrasse 56b	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Bosshard René	Unt. Geisswiesstr. 26	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Brühmann Carmen	Märzengasse 56a	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Decrauzat Jean-Claude	Lindenhof 10	5430 Wettingen	EVP	Mitglied*
Huggenberger Jonas	Bahnhofstrasse 62	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Huser Beat	Kornstrasse 6b	5430 Wettingen	CVP	Mitglied
Huser Heidi	Altenhoferstrasse 5a	5430 Wettingen	SVP	Mitglied*
Jäger Meinrad	Flurweg 11	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Keller Franziska	Herrenbergweg 1	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Müller Bernadette	Bifangstrasse 29d	5430 Wettingen	CVP	Mitglied*
Paradiso Nicola	Altenburgstrasse 31	5430 Wettingen	FDP	Mitglied
Steiner Hermann	Schartenstrasse 78	5430 Wettingen	SVP	Mitglied
Studer Eduard	Bifangstrasse 46	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Suter Hildegard	Sireglenstrasse 34	5430 Wettingen	parteilos	Mitglied
Wäsch Peter	Jurastrasse 47b	5430 Wettingen	SP	Mitglied
Weber Annette	Rebbergstrasse 23	5430 Wettingen	Forum	Mitglied

Vom Gemeinderat gewählte ständige Kommissionen**Arbeitsgruppe Entsorgung**

Feiner Felix	Winersstrasse 20	5430 Wettingen	Präsident
Bracher Urs	Vordere Höhenstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied
Heimgartner Urs	Bernaustrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied
Widmer Dieter	Hardstrasse 63 d	5430 Wettingen	Mitglied

Baukommission

Huser Daniel	Hintere Höhenstrasse 28	5430 Wettingen	Präsident
Germann Heinz	Rebbergstrasse 31	5430 Wettingen	Mitglied
Grolimund Andrea	Alpensstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied
Käufeler Paul	Rebbergstrasse 25	5430 Wettingen	Mitglied
Kaufmann Marco	Etzelmatt 3	5430 Wettingen	Mitglied
Schär Gerold	Chlosterbrüel 24	5430 Wettingen	Mitglied
Wunderlin Werner	Jurastrasse 10	5430 Wettingen	Mitglied
Heimgartner Urs	Bernaustrasse 18	5430 Wettingen	Leiter Bau und Planung

Bibliothekskommission

Bürge Gebhard	Weinerstrasse 1	5430 Wettingen	Präsident
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Mitglied
Gadola-Dürler Nathalie	Rebbergstrasse 40d	5430 Wettingen	Mitglied
Klasen Roland	Müllernstrasse 12a	5430 Wettingen	Mitglied
Lichtsteiner Ruth	Bifangstrasse 12a	5430 Wettingen	Mitglied
Suter-Schmid Helen	Winersstrasse 16	5430 Wettingen	Mitglied
Willi Johanna	Landstrasse 38	5430 Wettingen	Mitglied
Stöckli Marie-Madeleine	Rosenuweg 10 c	5430 Wettingen	Aktuarin

EDV-Ausschuss Gemeindeverwaltung

Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident
Blickenstorfer Urs	Oberdorfstrasse 12	8112 Ofefingen	Mitglied
Frey Martin	Bachtalenstrasse 14 h	8908 Hedingen	Mitglied
Juchli Urs	Bifangstrasse 46	5430 Wettingen	Mitglied
Meier Rudolf	Soodstrasse 8	8955 Oetwil a.d.L.	Mitglied

Einbürgerungskommission

Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin
Bürli Marco	Hardstrasse 40c	5430 Wettingen	Mitglied
Egloff Andrea	Aeschstrasse 55	5430 Wettingen	Mitglied
Kost Daniel	Bachstrasse 6	5430 Wettingen	Mitglied
Loppacher Barbara	Langäcker 36	5430 Wettingen	Mitglied
Nowack Renate	Kollerstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied
Pfäffli Peter	Zentralstrasse 101	5430 Wettingen	Mitglied
Steiner Hermann	Schartenstrasse 78	5430 Wettingen	Mitglied

* Mitglieder des Wahlbüro-Ausschusses

Tuttle-Laube Susan	Jakobstrasse 5	5430 Wettingen	Mitglied						
Pantic Slavica	Im Roggeboden 5	5400 Baden	Aktuarin						
Feuerwehrkommission									
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin						
Hablützel René	Neufeldstrasse 17a	5430 Wettingen	Mitglied						
Hardmeier René	Müllernstrasse 43	5430 Wettingen	Mitglied						
Riner Kurt	Bifangstrasse 29 e	5430 Wettingen	Mitglied						
Riolo Christoph	Ackerstrasse 11	5430 Wettingen	Mitglied						
Renold Thomas	Lägernstrasse 28	5430 Wettingen	Aktuar						
Friedhofskommission									
Feiner Felix	Winernstrasse 20	5430 Wettingen	Präsident						
Bracher Urs	Vordere Höhenstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied						
Herrtrampf Stefan	Konradstrasse 4b	5430 Wettingen	Mitglied						
Zimmermann Urs	Lägernstrasse 25	5430 Wettingen	Mitglied						
Wicki Susanne	Hauptstrasse 24	5200 Brugg	Aktuarin						
Leutwyler Walter	Winkelriedstrasse 5	5430 Wettingen	Friedhofgärtner						
Gemeindeführungsorganisation									
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Chef						
Kuster Roland	Winernstrasse 18	5430 Wettingen	Stabschef						
Angstmann Josef	Hardmatt 5	5430 Wettingen	Mitglied						
Blickenstorfer Urs	Oberdorfstrasse 12	8112 Otelfingen	Mitglied						
Brandenberg Bruno	Frohnsinnstrasse 3	5430 Wettingen	Mitglied						
Burgi Andreas	Kronengasse 12	5400 Baden	Mitglied						
Dieth Markus	Tillisstrasse 1b	5430 Wettingen	Mitglied						
Feitknecht Jürg	Boldstrasse 6	5415 Rieden	Mitglied						
Hardmeier René	Müllernstrasse 43	5430 Wettingen	Mitglied						
Hunziker Sibylle	Rebrainstrasse 9b	5600 Ammerswil	Mitglied						
Imber Urs	Landstrasse 164	5430 Wettingen	Mitglied						
Meier Rudolf	Soodstrasse 8	8955 Oetwil a.d.L.	Mitglied						
Riner Kurt	Bifangstrasse 29 e	5430 Wettingen	Mitglied						
Riolo Christoph	Ackerstrasse 11	5430 Wettingen	Mitglied						
Ruef Marc	Mattenstrasse 23	5430 Wettingen	Mitglied						
Gemeindeschätzungskommission									
Fischbach Theodor	Mittelstrasse 3 B	5430 Wettingen	Mitglied						
Madaschi Alfredo	Zentralstrasse 194	5430 Wettingen	Mitglied						
Voser Hubert	Platanenstrasse 6	5430 Wettingen	Mitglied						
Bürgerl Michael	Hardstrasse 65	5430 Wettingen	Steueramtsvorsteher						
Sandmeier Susanne	Pfalzweg 3	5603 Staufen	Steueramt						
Maurer Anita	Schurfleweg 8	5413 Birmenstorf	Steueramt						
Gesundheitskommission									
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Präsidentin						
Preisch Stephan	Pelikanstrasse 20	5430 Wettingen	Mitglied						
Probst Guido	Herrenbergweg 2	5430 Wettingen	Mitglied						
Rudolf von Rohr Susanne	Neufeldstrasse 13 A	5430 Wettingen	Mitglied						
Studer Edith	Utostrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied						
Hunziker Sibylle	Rebrainstrasse 9b	5600 Ammerswil	Aktuarin						
Joseph und Franz Probst-Stiftung									
Studer Heiner	Austrasse 17	5430 Wettingen	Präsident						
Zimmermann Armin	Ackerstrasse 6	5430 Wettingen	Vizepräsident						
Greutert Peter	Hintere Höhenstrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied						
Lüscher-Welte Simone	Neufeldstrasse 23	5430 Wettingen	Mitglied						
Müller Roland	Zehntenhofstrasse 3	5430 Wettingen	Mitglied						
Probst Bruno	Freistrasse 9	5430 Wettingen	Mitglied						
Vogelbacher-Imhof Barbara	Rebhaldenstrasse 25	5430 Wettingen	Mitglied						
Wyss-Häseli Therese	Aeschstrasse 7a	5430 Wettingen	Mitglied						
Zimmermann Urs	Lägernstrasse 25	5430 Wettingen	Mitglied						
Mosimann Karin	Hardstrasse 63 a	5430 Wettingen	Aktuarin						
Jugendkommission									
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin						
Berz Kim	Säntisstrasse 21	5430 Wettingen	Mitglied						
Bischof Jonas	Zentralstrasse 100	5430 Wettingen	Mitglied						
Gfeller Brigitte	Dianastrasse 23	5430 Wettingen	Mitglied						
Kaufmann Marco	Etzelmatt 3	5430 Wettingen	Mitglied						
Mittner Tobias	Etzelstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied						
Ryf-Busslinger Marianne	Dorfstrasse 63	5430 Wettingen	Mitglied						
Sozzi Sandro	Bergstrasse 77	5430 Wettingen	Mitglied						
Sporri Lukas	Bifangstrasse 77	5430 Wettingen	Mitglied						
Stoll Selma	Bahnhofstrasse 42	5430 Wettingen	Aktuarin						
Kommission für Primär- und Sekundärprävention									
Studer Heiner	Austrasse 17	5430 Wettingen	Präsident						
Bachmann André	Steinstrasse 26	5406 Rütihof	Mitglied						
Brühmeier Maria	Rheingasse 27	5466 Kaiserstuhl	Mitglied						
Casonati Veronika	Sternenstrasse 8a	5415 Nussbaumen	Mitglied						
Egloff Andreas	Quartierstrasse 15	5430 Wettingen	Mitglied						
Guggenbühl Martin	Wolfgalgenstrasse 5	5727 Oberkulm	Mitglied						
Peter Monika	Hertensteinstrasse 10	5408 Ennetbaden	Mitglied						
Pistone Alan	Chilenastrasse 17	8108 Dällikon	Mitglied						
Roth Jeannine	Hardstrasse 63c	5430 Wettingen	Mitglied						
Siebenhaar Kathrin	Habsburgerstrasse 17	5200 Brugg	Mitglied						
Spieß Stefan	Rosenuauweg 39	5430 Wettingen	Mitglied						
Sardella Heidi	Neufeldstrasse 19	5430 Wettingen	Aktuarin						

Hofmann Christian	Milchbuckstrasse 50	8057 Zürich	musik. Schulleiter
Ortsbildkommission			
Huser Daniel	Hinterer Höhenstrasse 28	5430 Wettingen	Präsident
Beiner Heinz	Planpartner AG	8032 Zürich	Mitglied
Bollhalder Markus	Falkensteinstrasse 81	9006 St. Gallen	Mitglied
Rast Rudolf	Beatusstrasse 19	3006 Bern	Mitglied
Spörrli Sebastian	Bifangsstrasse 77	5430 Wettingen	Mitglied
Imoberdorf Peter	Winzerstrasse 4	5430 Wettingen	Aktuar
Personalkommission			
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident
Brunner Beat	Heckenweg 7	5430 Wettingen	Mitglied
Bürgli Patrick	Bergstrasse 36	5430 Wettingen	Mitglied
Dieth Markus	Titlisstrasse 1b	5430 Wettingen	Mitglied
Egloff Walter	Bergstrasse 51	5430 Wettingen	Mitglied
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Mitglied
Huelin Laurent	Winernstrasse 9	5430 Wettingen	Mitglied
Keller Stephan	Obere Kirchezg 27	5430 Wettingen	Mitglied
Marasco Flavio	Mellingerstrasse 39	5400 Baden	Mitglied
Blickenstorfer Urs	Oberdorfstrasse 12	8112 Otelfingen	Aktuar
Planungskommission			
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident
Baumann Jürg	Zentralstrasse 170	5430 Wettingen	Mitglied
Bodmer Thomas	Fohrholzstrasse 15	5430 Wettingen	Mitglied
Dzung Dacfey	Albisstrasse 1	5430 Wettingen	Mitglied
Fischbach Theodor	Mittelstrasse 3 B	5430 Wettingen	Mitglied
Gähler Christoph	Isatzweg 17	5430 Wettingen	Mitglied
Kuster Roland	Winernstrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied
Seippel André	Sulzbergstrasse 6	5430 Wettingen	Mitglied
Wunderlin Werner	Jurastrasse 10	5430 Wettingen	Mitglied
Beiner Heinz	Planpartner AG	8032 Zürich	Aktuar
Heimgartner Urs	Bernaustasse 18	5430 Wettingen	Leiter Bau und Planung
Sozialkommission			
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Präsidentin
Brühmann Carmen	Märzengasse 56a	5430 Wettingen	Mitglied
Kost Jolanda	Hardstrasse 61 b	5430 Wettingen	Mitglied
Läng Hanna	Utostrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied
Meister Werner	Aeschstrasse 55	5430 Wettingen	Mitglied
Preisch Stephan	Peilkanstrasse 20	5430 Wettingen	Mitglied
Zraggan Heinz	Feldstrasse 14	5430 Wettingen	Mitglied
Eberle Herbert	Märzengasse 35	5430 Wettingen	Aktuar

Konsultativer Ausländerrat (KAR)			
Mini Giuseppe	Bernastrasse 4	5430 Wettingen	Präsident
Akdas Güllü	Bahnhofstrasse 92	5430 Wettingen	Mitglied
Bensic-Kolar Slavica	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Mitglied
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Mitglied
Iljazovic Adira	Platanenstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied
Jesufhasan Antonyrasa	Aberich Zwysig-Strasse 49	5430 Wettingen	Mitglied
Krasniqi Xhemajl	Alb. Zwysig-Strasse 90	5430 Wettingen	Mitglied
Rexhaj Nuo	Freistrasse 3	5430 Wettingen	Mitglied
Slavkovic Zoran	Lindenhof 12	5430 Wettingen	Mitglied
Pantic Slavica	Im Roggeboden 5	5400 Baden	Aktuarin
Kulturkommission			
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin
Brizzi Francesca	Sonnenbergstrasse 32	5408 Ennetbaden	Mitglied
Bürge Gebhard	Weiherrstrasse 1	5430 Wettingen	Mitglied
Greutmann Christian	Römerstrasse 5a	5400 Baden	Mitglied
Kübler André	Bünistrasse 13	5430 Wettingen	Mitglied
Meier Barbara	Isatzweg 12	5430 Wettingen	Mitglied
Meier Bruno	Husmatt 7	5405 Baden-Dättwil	Mitglied
Meier Stefan	Blumenstrasse 10	5430 Wettingen	Mitglied
van Zijl Nicola	Rotwandstrasse 65	8004 Zürich	Mitglied
Weber Marianne	Rebbergstrasse 23	5430 Wettingen	Mitglied
Zimmerli Erich	Aberich Zwysig-Strasse 3	5430 Wettingen	Mitglied
Zimmermann Philipp	Platanenstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied
Trüb Hansueli	Köllikerstrasse 34	5036 Oberentfelden	Aktuar
Kulturlandkommission			
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin
Benz Pius	Mooshof	5430 Wettingen	Mitglied
Bracher Urs	Vordere Höhenstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied
Egloff Annemarie	Schönenbühlstrasse 37	5430 Wettingen	Mitglied
Vock Philipp	Isatzweg 1a	5430 Wettingen	Mitglied
Vogt Peter	Rosenuweg 14	5430 Wettingen	Mitglied
Heimgartner Urs	Bernaustasse 18	5430 Wettingen	Aktuar
Musikschulkommission			
Hard Franz	Landstrasse 126	5430 Wettingen	Präsident
Andres Monika	Birkenstrasse 11	5415 Nussbaumen	Mitglied
Brühlmeier Grüler Cornelia	Hinterer Höhenstrasse 6a	5430 Wettingen	Mitglied
Glatthard Lisbeth	Hardstrasse 28	5430 Wettingen	Mitglied
Gruntz Simone	Obergrundstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied
Muntwyler Werner	Bahnhofstrasse 36	5430 Wettingen	Mitglied
Studer Heiner	Austrasse 17	5430 Wettingen	Mitglied
Niggli Aurelia	Alpenstrasse 2 a	5430 Wettingen	Aktuarin (adm. Schulleiterin)

Sportkommission					
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Präsidentin		
Böhlinger Sven	Rosenuweg 10b	5430 Wettingen	Mitglied		
Bracher Urs	Vordere Höhenstrasse 7	5430 Wettingen	Mitglied		
Demierre René	Weinbergstrasse 4	5430 Wettingen	Mitglied		
Duffner Gerhard	Sportsstrasse 11	5430 Wettingen	Mitglied		
Koch Hanspeter	Obere Kirchzelg 15	5430 Wettingen	Mitglied		
Müller Kurt	Chlosterbrüel 22	5430 Wettingen	Aktuar		
Näf Paul	Ausserdorfsstrasse 23	5074 Eiken	Vertreter Werkhof		
Stiftungsrat Fluck-Bernhard-Stiftung					
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Präsidentin		
Hungerbühler Josef	Im Hof 11	5420 Ehrendingen	Mitglied		
Spörrli Margrit	Bifangstrasse 77	5430 Wettingen	Mitglied		
Zimmermann Urs	Lägernstrasse 25	5430 Wettingen	Mitglied		
Glauser Lisa	Zentralstrasse 139	5430 Wettingen	Aktuarin		
Stiftungsrat für Gemeindeangestellten- und Lehrerwohnungen					
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident		
Aemisegger Vreni	Bahnhofstrasse 33B	5430 Wettingen	Mitglied		
Baumann Martin	Haldenweg 3	5432 Neuenhof	Mitglied		
Brunner Markus	Hardmatt 1	5430 Wettingen	Mitglied		
Dieth Markus	Titlisstrasse 1b	5430 Wettingen	Mitglied		
Imoberdorf Peter	Winzerstrasse 4	5430 Wettingen	Mitglied		
Schmutz Otto	Hardstrasse 30	5430 Wettingen	Mitglied		
Wyss-Häseli Therese	Aeschstrasse 7a	5430 Wettingen	Mitglied		
Steiner Rita	Zentralstrasse 194	5430 Wettingen	Aktuarin		
Verkehrskommission					
Feiner Felix	Winemstrasse 20	5430 Wettingen	Präsident		
Bühler Regula	Heimentalstrasse 42a	5430 Wettingen	Mitglied		
Geiger René	Weizenstrasse 22	5430 Wettingen	Mitglied		
Meier Charles	Schartenfelsstrasse 20	5430 Wettingen	Mitglied		
Signer Stefan	Dorfstrasse 59a	5430 Wettingen	Mitglied		
Wetzel Joseph	Rosenuweg 10 C	5430 Wettingen	Mitglied		
Würmli Reto	Altenburgstrasse 15	5430 Wettingen	Mitglied		
Widmer Dieter	Hardstrasse 63 d	5430 Wettingen	Aktuar		
Feltknecht Jürg	Boldstrasse 6	5415 Rieden	Polizeichef		
Verwaltungskommission EWW					
Dieth Markus	Titlisstrasse 1b	5430 Wettingen	Präsident		
Czerwenka Holger	Staffelstrasse 114	5430 Wettingen	Mitglied		
Giuliani Bruno	Rosenuweg 12	5430 Wettingen	Mitglied		
Kuster Roland	Winemstrasse 18	5430 Wettingen	Mitglied		
Mosimann Paul	Hardstrasse 63 a	5430 Wettingen	Mitglied		
Schwere Franz-Beat	Dianastrasse 11b	5430 Wettingen	Mitglied		
Walther Roland	Rebbergstrasse 61	5430 Wettingen	Mitglied		
Meier Rudolf	Soodsstrasse 8	8955 Oetwil a.d.L.	Geschäftsleiter		
Vorsorgekommission					
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident		
Eckert Antoinette	Winzerstrasse 52	5430 Wettingen	Mitglied		
Egloff Walter	Bergstrasse 51	5430 Wettingen	Mitglied		
Feiner Felix	Winemstrasse 20	5430 Wettingen	Mitglied		
Feri Yvonne	Etzelmatt 12	5430 Wettingen	Mitglied		
Frey Martin	Bachtalenstrasse 14 h	8908 Hedingen	Mitglied		
Huser Daniel	Hintere Höhenstrasse 28	5430 Wettingen	Mitglied		
Keller Stephan	Obere Kirchzelg 27	5430 Wettingen	Mitglied		
Ott Viktor	Quartierstrasse 17	5430 Wettingen	Mitglied		
Widmer Dieter	Hardstrasse 63 d	5430 Wettingen	Mitglied		
Blickenstorfer Urs	Oberdorfsstrasse 12	8112 Oetfingen	Aktuar		
Wettiger Fäscht-Kommission					
Fleischmann Otto	Maisstrasse 8	5430 Wettingen	Präsident		
Blickenstorfer Urs	Oberdorfsstrasse 12	8112 Oetfingen	Mitglied		
Flury Brigitte	Gipsstrasse 26	5420 Ehrendingen	Mitglied		
Heimgartner Guido	Sulzbergstrasse 8	5430 Wettingen	Mitglied		
Maissen Gabi	Gipsstrasse 24	5420 Ehrendingen	Mitglied		
Mayer Urs	Hardstrasse 38c	5430 Wettingen	Mitglied		
Ott Viktor	Quartierstrasse 17	5430 Wettingen	Mitglied		
Rüfenacht Jürg	Neustrasse 51	5430 Wettingen	Mitglied		
Werner Martin	Aeschstrasse 31	5430 Wettingen	Mitglied		
Aemisegger Vreni	Bahnhofstrasse 33B	5430 Wettingen	Aktuarin		
Zivilschutzkommission					
Frey Karl	Hardstrasse 35	5430 Wettingen	Präsident		
Conrad Oliver	Titlisstrasse 5	5430 Wettingen	Mitglied		
Imber Urs	Landstrasse 164	5430 Wettingen	Mitglied		
Neckermann Markus	Ultostrasse 48	5430 Wettingen	Mitglied		
Ortelli Flavio	Studacherstrasse 7a	5416 Kirchdorf	Mitglied		
Riner Kurt	Bifangstrasse 29 e	5430 Wettingen	Mitglied		
Schaffert Peter	Hardstrasse 36	5432 Neuenhof	Mitglied		
Nepfer Jeannette	Bergstrasse 36	5430 Wettingen	Aktuarin		

Vertretungen der Gemeinde Wettingen in regionalen Organisationen

Aarg. Verein für Suchtprobleme, Regionalkommission

Feri Yvonne Etzelmatt 12 5430 Wettingen Präsidentin

Abwasserverband der Region Baden (Abgeordnete)

Frey Karl Hardstrasse 35 5430 Wettingen Abgeordneter
Bodmer Thomas Fohrhölzlistrasse 15 5430 Wettingen Abgeordneter
Brühmann Roland Märzengasse 56 A 5430 Wettingen Abgeordneter
Ryf-Busslinger Marianne Dorfstrasse 63 5430 Wettingen Abgeordnete
Studer Heiner Austrasse 17 5430 Wettingen Abgeordneter-Stv.
Brunner Beat Heckenweg 7 5430 Wettingen Abgeordneter-Stv.
Kaufmann Marco Etzelmatt 3 5430 Wettingen Abgeordneter-Stv.
Kost Daniel Bachstrasse 6 5430 Wettingen Abgeordneter-Stv.

Abwasserverband der Region Baden (Vorstand)

Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Mitglied
Heimgartner Urs Bernaustrasse 18 5430 Wettingen Mitglied
Eckert Antoinette Winzersstrasse 52 5430 Wettingen Stellvertreterin
Widmer Dieter Hardstrasse 63 d 5430 Wettingen Stellvertreter

BADEN REGIO, Gemeinden der Region Baden-Wettingen (Vorstand)

Frey Karl Hardstrasse 35 5430 Wettingen Präsident
Dieth Markus Titlisstrasse 1b 5430 Wettingen Mitglied
Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Stellvertreter
Heimgartner Urs Bernaustrasse 18 5430 Wettingen Stellvertreter

Elsa Benz von Arx Stiftung
Feri Yvonne Etzelmatt 12 5430 Wettingen Präsidentin

Gemeindeverband Kehrichtverwertung Baden-Brugg (Abgeordnete)

Barlocher Rudolf Seminarstrasse 89 5430 Wettingen Abgeordneter
Bracher Urs Vorderer Höhenstrasse 7 5430 Wettingen Abgeordneter
Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Abgeordneter
Scherer Kleiner Leo Bahnhofstrasse 51c 5430 Wettingen Abgeordneter

Gemeindeverband Krematorium (Abgeordnete)

Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Abgeordneter
Leutwyler Walter Winkelriedstrasse 5 5430 Wettingen Abgeordneter
Wicki Susanne Hauptstrasse 24 5200 Brugg Abgeordnete

Gemeinnützige Gesellschaft Wettingen GGW (Vorstand)

Frey Karl Hardstrasse 35 5430 Wettingen Mitglied
Eberle Herbert Märzengasse 35 5430 Wettingen Mitglied

Interessengemeinschaft LIS Baden Regio

Dieth Markus Titlisstrasse 1b 5430 Wettingen Mitglied
Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Mitglied
Frey Karl Hardstrasse 35 5430 Wettingen Mitglied
Heimgartner Urs Bernaustrasse 18 5430 Wettingen Mitglied

Jugendberatungsstelle Baden (Abgeordnete)

Eckert Antoinette Winzersstrasse 52 5430 Wettingen Vorstand
Humbel Peter Ackerstrasse 12b 5430 Wettingen Abgeordneter
Stalder-Gempeler Elisabeth Neustrasse 9 5430 Wettingen Abgeordnete
Wyss-Häseli Therese Aeschstrasse 7a 5430 Wettingen Abgeordnete
Zinniker Othmar Landstrasse 74 5430 Wettingen Abgeordneter

Kappeler-Stiftung

Feri Yvonne Etzelmatt 12 5430 Wettingen Mitglied

Kulturwegstiftung

Bracher Urs Vorderer Höhenstrasse 7 5430 Wettingen Mitglied
Eckert Antoinette Winzersstrasse 52 5430 Wettingen Mitglied
Frey Alex Hardstrasse 22 5430 Wettingen Mitglied
Fugazza Heinz Schönaustrasse 59 5430 Wettingen Mitglied

Regionales Pflegezentrum Baden (Kommission)

Feri Yvonne Etzelmatt 12 5430 Wettingen Mitglied
Kernen Evelyne Bolisstrasse 16 5413 Birmenstorf Mitglied

Schulvorstand Berufsschule BerufsbildungBaden

Lichtsteiner René Bifangstrasse 12 a 5430 Wettingen Mitglied
Studer Heiner Austrasse 17 5430 Wettingen Mitglied

Schulvorstand Wirtschaftsschule KV Baden-Zurzach

Blickenstorfer Urs Oberdorfstrasse 12 8112 Oftringen Mitglied

Stiftung für Behinderte

Frey Karl Hardstrasse 35 5430 Wettingen Mitglied
Eberle Herbert Märzengasse 35 5430 Wettingen Mitglied

Theaterstiftung Kurtheater Region Baden-Wettingen

Eckert Antoinette Winzersstrasse 52 5430 Wettingen Mitglied

Verein Jugendarbeit (Vorstand)

Eckert Antoinette Winzersstrasse 52 5430 Wettingen Mitglied

Verkehrsverband Aargau Ost (VAO)

Feiner Felix Winernstrasse 20 5430 Wettingen Mitglied

